

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

REDACCIÓN } Costa, 2.
ADMINISTRACIÓN }
TALLERES }
APARTADO DE CORREOS, 140
TELÉFONOS
1004 Dirección y Redacción
1707 Conferencias
2422 Administración

Año VI

Zaragoza -- Jueves, 20 de marzo de 1930

Núm. 1.397

INTERESES REGIONALES

La carretera de Benabarre a Arán

Muchas veces, al hablar de las comunicaciones en Aragón, hemos reflejado la necesidad y la justicia de que se mejoren y aumenten las existentes en el Norte de la provincia de Huesca, donde son tan difíciles y escasas que los habitantes de aquellos pueblos sufren las consecuencias hallando enormes trabas para el desenvolvimiento de sus actividades comunes.

Una de las localidades que merecen ser atendidas en este aspecto es Benabarre.

Para el desarrollo y progreso que acusa factible su situación topográfica y laboriosidad del vecindario, Benabarre no sólo necesita una carretera, sino varias; pero en orden de prelación lo que más le interesa

es el estudio y construcción, en la carretera de Arén, en su provincia, a Pont de Suert, en la de Lérida, continuando de allí a la boca del túnel de Alfonso XIII.

Con ella, y después que esté construido el túnel, tendrá salida el pintoresco y nunca suficiente admirado valle de Arán.

De la misma manera esa vía será el trayecto más fácil y corto para el envío de los frutos de la Litera al mediodía de Francia y a todos los pueblos de la alta montaña en los partidos de Benabarre, Tremp y Viella.

Reconociendo el justo deseo de Benabarre en esa mejora de sus comunicaciones, LA VOZ DE ARAGON ha de tener siempre para él un eco en sus columnas.

Los rusos crean su policía femenina

Desde hace pocos días en las calles de Moscú, Leningrado y otras grandes urbes de la Rusia soviética, han hecho su aparición unos nuevos defensores del orden público.

Se trata de la flamante policía femenina, cuyos servicios espera el Consejo de Comisarios del Pueblo sean



eficaces, como en las otras naciones donde se vienen utilizando. Su indumento participa del propio de la policía masculina, sustituyendo el pantalón de uniforme por una falda. Lleva idéntico armamento que los demás policías, y sus funciones son las mismas. Por ahora se trata de un ensayo, que si da resultado se extenderá a toda la nación rusa.

Otra reunión del Ateneo Popular

En el local de la Federación Patronal reunieron ayer tarde en Asamblea los simpatizantes activos de la nascente entidad.

Aunque, desgraciadamente, la concurrencia no fué muy numerosa, los reunidos, provistos del máximo interés por la nueva fundación, hicieron provechosa labor, discutiendo y aprobando los estatutos confeccionados con singular acierto por la ponencia de los señores Alcrudo, Peralta y Beraza.

Hubo frases afectuosas para LA VOZ DE ARAGON por la publicación de cuantas notas sobre el Ateneo ha enviado la Comisión a la Prensa local.

Se nombró una más amplia Comisión encargada de desarrollar la gestión necesaria a fin de llegar a una rápida constitución de las varias secciones que han de funcionar, y que, en principio, serán cuatro: Hacienda, Cultura e Higiene Social, Biblioteca y Propaganda e Información.

AMPLIACION AL REGLAMENTO DE RECLUTAMIENTO

La cuantía definitiva de las cuotas de los reclutas de servicio reducido

Por el ministerio del Ejército se ha dictado una orden circular donde se dispone con carácter general, como ampliación al artículo correspondiente del vigente reglamento de reclutamiento, que la cuantía definitiva de la cuota a satisfacer por determinados reclutas de servicio reducido se fijará por las circunstancias concurrentes en los mozos. Se hará su fijación en la fecha de su ingreso en filas, aun cuando la declaración oficial de aquellas circunstancias se haga en fecha posterior.

Los robos en los pueblos

EN LA ESTACION DE GALLUR UN MOZO SUSTRAE UNA CAJA DE BUJIAS CREYENDO QUE ERA DE SALCHICHONES

En la estación del Norte, de Gallur, fué detenido José Sola Salas, de 18 años.

Fuó sorprendido cogiendo una caja de bujías en el almacén de la estación.

Declaró el ratero que se había apoderado de la caja impulsado por la necesidad, creyendo que contenía salchichones u otros comestibles.

Fuó puesto el detenido a disposición del Juzgado municipal por la benemérita.

TIC-TAC

EI DIA DE SAN JOSE

"Un día de marzo en que llega el carter a casa más tarde que de costumbre, y en el que los confiteros hacen unas virutas muy cepilladas, como indicando que son capaces de convertir los pasteles en madera y el obrador en carpintería".

UN DIA DE AIRE

"Aquel en que las muchachas van al teatro con la mantilla puesta, y al llegar a la puerta la esconden y muestran un peinado acabado de ondular".

EL MEJOR PARTIDO POLITICO

"Aquel a que nosotros pertenecemos, aunque sepamos que en el nuestro, como en el de los demás, hay sus más y sus menos. Para los demás también el suyo es el mejor".

EL CINE SONORO

"Un disco especial para producir dolor de cabeza, que conviene tomarlo en pequeñas dosis".

TITULARES

Si fué estrangulada no pudo ser muerte natural.

¡Natural!

Victimas de la Pascua.

¡Vamos! ¡Que les han hecho la idem!

PENSAMIENTOS

Obras son amores, y no buenos depósitos de abastecimiento de aguas a la ciudad.

Dime con quien andas y te diré si estás bien de la cabeza o eres de la U. P.

En el momento que uno deja de dudar, deja también de ser sabio.

Cuando oímos hablar de que baja la peseta, se nos antoja que en su descenso nos va a venir a la mano y... suspiramos. ¡Ha estado tan alta siempre para nosotros!

PATNAZO

¿AUN HAY ROMANTICAS?

Una artista cinematográfica que escribe versos



La forma poética está llamada a desaparecer, como se asegura muy seriamente; pero ahí tienen ustedes a Perlita Mary, la gentil artista que, según ha declarado en una revista bonaerense, se dedica a escribir versos en sus ratos de ocio.

—Todos en la vida—ha dicho—somos un poco románticos.

Y ha agregado: "Cada verso es un pedazo de mi propia vida, una cosa que palpita, que tiene mi misma temperatura y el mismo ritmo de mi pulso. Por lo menos así lo pienso yo. Y creo que así lo seguiré sintiendo cuando pasen las modas de ahora, cuando mi piel no tenga el buen bronce del sol, cuando mi cabello rubio no sea rubio y el rouge no finja ya una flor sobre mis labios".

La cinematografía, muy de nuestro siglo, no parece que había de emparejar con la poesía, que no es patrimonio de nuestro tiempo. Y, sin embargo, esta declaración de Perlita Mary deja demostrado cómo lo de antes y lo de ahora son compatibles.

La obra "Sin novedad en el frente" en esperanto

La célebre novela de Remarque, que actualmente publica LA VOZ DE ARAGON, que ha sido traducida a veinte idiomas, incluso el japonés, lo ha sido, no ha mucho, al idioma internacional Esperanto, cuya primera edición ha consistido en diez mil ejemplares, que se han agotado rápidamente, por lo que se está preparando la segunda edición.

Esto demuestra la importancia que tiene hoy la literatura esperantista. Queremos hacer notar que la primera obra de esta clase que se publicó a raíz de la gran guerra fué la titulada "Victimas", escrita directamente en el idioma internacional por el famoso escritor esperantista húngaro Julio Baghy, obra que se agotó rápidamente.

Es hallado un vecino ahorcado pendiente de un madero

En una casa de la calle de Valcalle, de la ciudad de Daroca, fué hallado por unos vecinos el cadáver de Mariano Gonzalvo Gil, de 50 años.

Lo encontraron en una de las habitaciones, ahorcado, pendiente de un madero.

Procedió el Juzgado de Instrucción al levantamiento del cadáver, que fué trasladado al depósito judicial para la práctica de las correspondientes diligencias.

Al parecer, el infortunado Gonzalvo tenía perturbadas sus facultades mentales.

Lea Vd. "La Voz de Aragón,"

EL ENTIERRO DEL EX-DICTADOR DE ESPAÑA



En otro lugar del periódico publicamos amplia información de la llegada a Madrid y del entierro de los restos mortales del general Primo de Rivera, y varias fotografías que reproducen diversos momentos del fúnebre acto.

En esta fotografía el repórter gráfico ha recogido el momento de ponerse en marcha la comitiva, al salir de la estación del Norte para dirigirse al cementerio.

(Servicio especial de LA VOZ de ARAGON)

EL DIA EN HUESCA

La sesión de la Diputación provincial

Ayer celebró sesión la Comisión provincial permanente, asistiendo todos los vocales y numeroso público. Se despacharon varios asuntos y la Comisión conoció el estado de inminente ruina del edificio en que acualmente está instalado el hospital provincial.

Después de informar verbalmente el arquitecto señor León, ratificando lo dicho en repetidos informes sobre el estado de ruina de dicho edificio, a propuesta del diputado señor España se acordó nombrar una comisión, presidida por el diputado señor Bara e integrada por el arquitecto, médicos y el director de la Beneficencia, para que estudien sobre el terreno la conveniencia de trasladar los enfermos al edificio manicomio, en el que pueden colocarse unos sesenta.

Se dejó sobre la mesa el conocimiento de informes emitidos por el ingeniero, el secretario y el interventor de la corporación sobre la paralización de los caminos vecinales.

TOMA DE POSESION

El pasado domingo, en el vecino y acogedor pueblo de Esquedas, tuvo lugar el acto de la toma de posesión del nuevo párroco, el culto y virtuoso sacerdote don Rafael Salvador Vázquez, que desempeñaba igual cargo en Oto.

Desde Huesca acompañaron al nuevo párroco de Esquedas los señores curas y párrocos de la catedral y San Lorenzo, don José Broto y don Antonio Laporta; sacerdotes don Francisco Rodríguez, don Octavio Rín y don Manuel Galán, vicesecretario de cámara de este obispado; las hermanas del señor Salvador, doña Cruz y Encarnación, y su encantadora sobrina Anita Salvador; sus próximos parientes doña Carmen Salvador y bellísima sobrina María Teresa Bolea, y los señores don Ramón Salvador, pundonoroso teniente de la Guardia civil; don Isidro Nigues y don Agustín.

En la entrada del pueblo se hallaba el vecindario en masa, acompañado de los párrocos de Bolea, don José Navasa, y de Plasencia, don Joaquín García; alcalde, don Antonio Mur; concejales, don Sebastián Allué, don José López, don Mariano López, don Antonio Sipán, don Joaquín López y don Mariano Ordás; juez municipal, don Máximo Suelves; maestra nacional, doña Emilia Mur, y las bellísimas y encantadoras señoritas Encarnación, Isabel, Nati y Nieves Suelves; Felisa López, Carmen López, Victorina y Máxima Laguarda, Paqueta López, Laura Albar, María Lallena, Mercedes Martínez, Modesta Anoro, Angelines Lisa, Victoria y Pura Monreal y Sinfrosa Gingsú.

Después de los saludos, el nuevo párroco y sus acompañantes se dirigieron a la iglesia parroquial, en cuyo atrio el señor párroco de Bolea dió lectura al nombramiento hecho por el ilustrísimo señor obispo y ratificado por real orden del ministerio de Justicia y Culto.

Seguidamente, y con el ceremonial de costumbre, el señor Salvador se posesionó de la parroquia. Pronunció una elocuente oración, saludando al vecindario de Esquedas, al que agradeció el espontáneo cariñoso recibimiento que le había dispensado. Ofreció poner a contribución, para el mejor desempeño de su cargo, todo su entusiasmo y su voluntad, esperando que sus feligreses le ayudarán en esta cruzada. Tuvo palabras de sincero reconocimiento para las personalidades que le acompañaron desde Huesca y terminó ofreciéndose a todos de manera incondicional.

Terminados los actos religiosos la comitiva se trasladó a la suntuosa morada del acaudalado propietario don Miguel Otal, en la que se sirvió un espléndido "lunch", a cargo del acreditado repostero de Huesca don Agustín Soler.

Hicieron los honores de la casa, de manera admirable, la distinguida señora doña Carmen Otal, de Palacin, y la bellísima señora doña Filomena Monreal, de López.

Durante el ágape se hicieron votos por que la labor a realizar por el nuevo párroco resulte todo lo fructífera que cabe esperar de sus dotes de virtud, de amable y correcto trato y de caritativos sentimientos.

Felicitemos al señor Salvador, al que deseamos grata estancia en el simpático pueblo de Esquedas.—LA-CASA.

SOBRE EL NOMBRE DE AMÉRICA

I.-La teoría de Américo Vespucio

Todos sabemos, si no con los detalles que vamos a dar a continuación, que el nombre con que tan injustamente se bautizara el continente descubierto por Cristóbal Colón fué el de Américo Vespucio, un florentino que en 1490 habian enviado a España los Médicis, para servir los negocios de su importante casa de banca. Este dependiente de los famosos banqueros debía ser hombre de espíritu aventurero, bienquisto de la suerte. Aquí en España, y en Sevilla, entró al servicio de su paisano el comerciante Juanoto Berardi encargado de equipar la segunda expedición del almirante. Muerto su amo, Vespucio recibió la orden de equipar doce buques para la Corona.

No era Vespucio de los que embarcaban la gente y se quedaban en tierra. Deslumbrado por las versiones maravillosas de las tierras recién descubiertas, atraído por el señuelo de aquellos descubrimientos, y empujado por la ilusión de una fortuna que se brindaba fácil y asequible, simplemente con cruzar el charco, el 20 de mayo de 1497 se embarcó en Cádiz para hacer su primera navegación con rumbo a las tierras que debían más tarde bautizarse con su nombre, yendo a pisarlas por primera vez después de cinco años de estar descubiertas.

No está todavía bien aclarado el valor del primer viaje de Vespucio. Hay quien le atribuye el descubrimiento de la tierra continental, un año antes que Colón en su tercer viaje, y algunos días antes que los Caboto. Pero parece más acreditada la especie de que ese descubrimiento (1499) se debió a Alonso de Ojeda, y que tanto Américo Vespucio como el vizcaíno Juan de la Cosa fueron a su servicio como pilotos en los buques de la expedición mandada por aquél.

Como en aquella época los hombres decididos y resueltos ofrecían sus servicios a quien mejor creían poder pagarles, el florentino dejó España en 1501 y se marchó a Portugal, poco más o menos como Colón, unos años antes, había dejado Portugal para venirse a España. El rey portugués patrocinó el segundo viaje de Vespucio, en el que llegó hasta la bahía de Río de Janeiro y aun quizá hasta la Patagonia. Esto, desde el 14 de mayo de 1501, que salió de Lisboa, hasta el 7 de septiembre del siguiente año, que los buques de su expedición anclaron en aguas del Tajo. En 1503 emprendió un tercer viaje, repetición del segundo, y al finalizar 1504 cambió otra vez de señor, para hacer, al servicio de los Reyes Católicos, la última de sus "Cuatro navegaciones".

Los descubrimientos y hazañas de los españoles en las tierras transatlánticas despertaron en los países de Europa una fiebre de curiosidad por cuanto se refería a viajes por aquellos lejanos países desconocidos. Los editores empezaron a producir "Colecciones de viajes" sirviendo de principal fuente de información a las referencias que se hacían de los realizados por los marinos de España las Cartas y Décadas de Pedro Mártir de Angleria, aquel insigne milanés, que en la Corte de los Reyes Católicos ocupaba sitio eminente.

En 1507 dió a luz en Vicenza Francisco Zorzi la "Colección Vicenza", en la que otros muchos bebiéron de ella trasegaron errores en abundancia. El mismo año apareció en Saint Dié (Lorena) una "Cosmographiae Introductio", que llevaba como apéndice "Las cuatro navegaciones", de Vespucio, que pueden leerse en el tomo III de los "Viajes", de Navarrete ("Quatuor Americi Vespucii Navigationes"). Esta obra del florentino se difundió rápidamente, traduciéndose al alemán dos años después, y completó la fama iniciada para Vespucio por un folleto, "Mundus Novus", que había dado a la imprenta entre 1503 y 1504.

El florentino había tenido buen cuidado, al hablar de la primera de sus cuatro navegaciones, en decir que él había llegado al nuevo continente antes que Colón y que los Cabotos, y por esa razón el editor de la "Introducción a la Cosmografía" lanzó la idea de que al Nuevo Mundo se le debía dar el nombre de América. La proposición logró tal fortuna que hasta llegó a echar raíces en libros publicados en nuestra patria, como el "Phisices Compendium" del catedrático de Salamanca Pedro Margallo (1520), y la "Geografía" de Apia-

no (edición española de Amberes, 1584).

En 1532, en Basilea, Grineo publicó en latín su "Novus Orbis", donde, en un pequeño tratado con que se encabeza dicho libro, Munster comete la injusticia de poner a Américo Vespucio por delante de Colón al citar los descubridores del Nuevo Mundo.

Américo Vespucio había nacido en Florencia el 9 de marzo de 1455. Cuando vino a España era hombre de cerca de 40 años. La ambición, indudablemente, transformó al comerciante en marino, pero no fué iniciador de ninguno de sus viajes, y únicamente actuó como capitán en la segunda de las expediciones en que tomó parte, como Diego Lepe, en 1500, al descubrirse el declive occidental de la costa de Sudamérica.

Debió su fama, exclusivamente, al hecho de que las cartas particulares que escribiera a sus amigos llegaron a publicarse en latín, y a pesar de haber estado al servicio de Portugal, que importancia sería la suya, que su nombre no aparece en la historia portuguesa de aquel tiempo, ni entre la enorme masa de documentos de los archivos de Portugal referentes a los descubrimientos.

Lo que le faltaba en personalidad mareante le sobraba en dotes literarias, y aunque fuera en nuestro país examinador de pilotos, es seguro que entendía mejor de pergeñar una carta contando lo que había visto y lo que de oídas sabía que de seguir un rumbo por las indicaciones de una carta de marear.

Vespucio tuvo la suerte de que sus cartas, aparecidas en una lengua que entendían todos los cultos de Europa, circulasen un año antes que el informe del verdadero descubridor de la tierra firme. Sus cartas se dieron a luz en 1503, y el relato que hizo Colón de su tercer viaje, en el que descubrió la costa de Sudamérica, se imprimió en el siglo XIX, y sólo

pareció en 1504 una descripción en la pequeña colección veneciana titulada "Libretto de Tutta la Navigazione de Re de Spagna de le Isole et Terreni Novamenti Retrovati", traducida del manuscrito de Pedro Mártir, "Oceani Decas", 1511.

Vespucio tuvo, pues, la suerte de "adelantarse" a Colón. Su narración, apenas aparecida, se difundió prodigiosamente, haciéndose sin pérdida de tiempo hasta quince ediciones en latín, siete en alemán y una en flamenco. Hasta 1550 se tiene noticia de cuarenta ediciones, y todos los pequeños tratados y libros de texto de geografía de la época reproducen la carta que, desde Lisboa, dirigiera Vespucio a su antiguo discípulo Pietro Soderini, gonfalonero de la República florentina.

En cambio, en la Península, aunque, como ya hemos dicho, algunos libros se dejasen guiar por el aire de fuera, Vespucio no logró eclipsar a Colón. El portugués no aparecieron sus cartas hasta 1812, en español hasta 1829. Los portugueses le condenaron al silencio. Mientras, Europa hinchaba el perro que había creado.

Hasta 1554, es decir, cuando ya Europa estaba llena de las ediciones que proclamaban la gloria del impostor florentino, no pareció en Venecia la famosa "Raccolta" o "Navigazione et Viaggi", de Ramusio, que acomete la obra reparadora y justiciera de expurgar los errores debidos a Vespucio, el viajero que, habiendo llegado al Nuevo Mundo cuando hacía cerca de cinco años de estar descubierto, prestó su nombre al bautizo de aquellas tierras descubiertas por Colón.

Por donde se acredite la conseja de que más vale llegar a tiempo... que descubrir un Mundo nuevo.

J. GARCIA MERCADAL

Madrid, marzo, 1930.

RÁFAGAS

LOS DOMINGOS

¿Por qué será que los domingos resultan antipáticos, casi odiosos, en todas partes?

Más que en parte alguna, en las grandes ciudades que no han logrado remozar su espíritu de poblachones con muchas casas.

Los demás días pasan volando. El domingo pesa como una maldición desde que empieza hasta que concluye.

En vano trata uno de acoplar su ritmo al de otro día cualquiera, haciendo las mismas cosas, exactamente las mismas, que en una jornada laborable.

No puede ser. Algo externo, que cohibe y aplasta, destruye los mejores propósitos. Desde la hoja del almanaque, que vocea con un grito rojo la fiesta dominical, hasta los ruidos urbanos tienen un sentido diferente.

En las calles, en los paseos, en los cafés, en los espectáculos, la "turba municipal y espesa" de que nos habló el poeta excelso adquiere modales y ademanes que nos son extraños. Grita más, gesticula más, se conduce de otro modo que en cualquier día de la semana. Ellas y ellos, aunque lleven los mismos trajes, parece que se han disfrazado para una carnavalada sin alegría.

Diríase que, embutidos en el uniforme dominguero, tienen esa rigidez desprovista de gracia que pone un sello inconfundible en todas las cosas oficiales.

Hasta en el campo se advierte el tufillo dominical, molesto como los olores de un figón. No aman las gentes el campo. No van hacia él en oleadas espesas, como van los alemanes o los ingleses el día de asueto. Aquí prefieren el asfalto con su dureza, con su polvo, con su hedor urbano. En los lugares del extrarradio, por donde cualquier martes o cualquier viernes discurren veinte personas, el domingo discurren sesenta o cien. Son tal vez las mismas. Y, sin embargo, parecen otras. Sobrá espacio para todos. No obstante, parece que oprimen, que estorban, que no dejan caminar, ni leer, ni abismarse en el propio mundo interior.

Luego esas horas crepusculares, durante las cuales las arterias urbanas

parecen desbordadas que alimentan los arroyos de callejuelas y travésias. Es un aluvión frenético de gentes que no saben a dónde van ni de dónde vienen; que se mueven como obedeciendo a un automatismo desconcertante. Se paran, se amontonan en las aceras, como pedruscos desprendidos de un roquedal, interceptan el paso, interrumpen la circulación. Y de pronto, se mueven, empujan, arrojan, como algo que viene rodando de no se sabe dónde.

La paz divina de la noche la turban voces agrías, gritos cavernarios, tartajeos delatores de excesos repugnantes...

Hasta esos amigos cotidianos que nos prestan humildes servicios (el cobrador del tranvía, el chófer, el limpiabotas, el camarero), cambian de tono y de ademán. Los demás días se muestran atentos y confidenciales. Se pierden por "pegar la hebra" con el cliente habitual y contarle todo lo que han oído en el arroyo, como un servicio "fuera de programa", como un complemento de su función, que estimule la propina.

El domingo apremian, mandan, casi fastigan con la mirada y con el gesto. Como poseídos de una extraña prisa o de un recóndito malestar "operan" y callan, arrebatan el dinero en vez de tomarlo, rezongan en lugar de sonreír amables y complacidos.

Sería cosa de pensar seriamente en suprimir los domingos, dándole al descanso periódico una forma nueva.

Porque va resultando verdad lo que dice un amigo mío, observador sutil: —Cada domingo le hace retroceder un año a la humildad en el camino de su perfeccionamiento.

JUAN JOSE LORENTE

BAR-RESTAURANT
LA MARAVILLA
Independencia, 5 :: Tel. 26-24
SERVICIO PERMANENTE A LA CARTA
Cubiertos especiales
La casa mejor surtida en mariscos

INFORMACION DEPORTIVA

Los resultados de varios partidos

FUTBOL

LOS EQUIPOS MODESTOS

El reserva del San Miguel venció al de igual categoría del Acaño por cuatro a uno, marcados por Susán, Fron III, Sanz y Durán.

Los vencedores fueron: Ojeda Muñoz, Navarro; Gracia, Berges, Roca; Fron III, Sanz, Cester, Durán y Susán.

—El Nacional ganó por tres a uno al Rossi, con el siguiente equipo: Aguado; Bello, Paradera; Lorenzo, Guinda, Salvo; Galo, Cubano, Zapater, Lahuerta y Faguas.

—El Juventud Patria y el Unión Victoria empataron a uno, si bien el tanto de los juveniles fué de dudosa validez.

—El infantil del Iberia sucumbió ante el del Juventud de la Seo, por dos a uno.

El equipo vencedor lo formaron: Tornos, Pina, Laforga; Martín, Ochoa, Salvador; Lana, Cuello, Monzón, Monreal y Sanz.

—El C. R. de las Fuentes batió al Rossi por dos a uno.

Se alinearon así: Muñoz; Escolano I, Andrés; Birián, Gracia, Lanuza; Martínez, Amalio, Mauri, López y Escolano II.

—El infantil del Arenas ganó al Delicias por siete a cero, adjudicándose, por tanto, la copa donada por el señor Arenillas.

Marcaron los goals, Gista, cuatro, Molina, Gracia y Arbones.

La alineación del Arenas fué esta: Bielsa; Otelo, Peralta; Gracia, Osés, Cajal; Franco, Gracia, Gista, Arbones y Molina.

CICLISMO

SECCION CICLISTADEL IBERIA

El pasado domingo se celebró la primera Junta directiva de la temporada de la Sección Ciclista del Iberia, tratándose en ella, especialmente, de la dimisión presentada, con carácter irrevocable, por el hasta entonces secretario de la misma don Marcos Rubio, el conocido deportista que tanto ha laborado por el ciclismo aragonés y a quien sus múltiples ocupaciones le impiden seguir desempeñando el cargo. Acto seguido se procedió al nombramiento de la siguiente Junta directiva:

Presidente, don Francisco Martínez; vice, don Vicente Picazo; secretario, don Mariano Jackson; vice, don Tomás Blasco; tesorero, don Agustín Velilla; contador, don Ricardo Forníes; vocales, don Antonio Urieta, don Cristóbal Arruga, don Enrique Trasobares, don Manuel Baraza y don José Zaurín.

Quedó pendiente la de excursiónismo, que será nombrada en la primera excursión que se celebre el próximo domingo.

HISTORIA MENUDA

"JOAQUIN ESTEBANEZ", AUTOR DE "UN DRAMA NUEVO"

Tamayo, ofendido con el público, se propuso no dar más su nombre en las obras que estrenara, "inventando" un autor desconocido y novel que se llamaba "Joaquín Estébanez", quien le escribía cartas que él enseñaba a todo el mundo, encargándole que ensayara sus comedias.

Cuando se leyó "Un drama nuevo" todo el que asistió a la lectura y después a los ensayos y, por fin, al estreno, lo atribuyó sin vacilar a don Manuel, que hasta se incomodaba cuando se lo decían.

—Pues, amigo mío, diga usted lo que quiera—le dijo sonriente un amigo suyo—Arrieta—yo no puedo creer que esa obra es de un autor novel. Detrás de "Un drama nuevo" se ve un "autor viejo".

CINE ENA VICTORIA

Hoy, DOBLE PROGRAMA
Dos films interesantísimos
Dos películas de emoción
Dos estrenos en cada una de las sesiones
gobiado por los negocios
Ambición de mujer

INFORMACIONES DE MADRID

LO QUE DISPONE LA "GACETA"

Se autoriza la importación de maíz

LA VENTA DE MATERIAL QUIRURGICO CONSTRUIDO EN LA FABRICA DE TOLEDO

MADRID. — La "Gaceta" publica las siguientes disposiciones:

Presidencia. — Real orden disponiendo se reconozca al ingeniero don Tomás Delgado y Pérez el derecho al percibo de 22'50 pesetas diarias durante el tiempo que duren las prácticas topográficas reglamentarias; concediendo zonas de cultivo en la Guinea Continental.

Justicia y Culto. — Real orden trasladando a la plaza de secretario de gobierno de la Audiencia de Granada a don Manuel Díaz Andeyro; relativa a los datos que han de tenerse en cuenta para el reingreso de excedentes al servicio activo de registradores de la Propiedad.

Ejército. — Real orden circular autorizando el concurso de la concesión de venta del material quirúrgico elaborado por la Fábrica Nacional de Toledo.

Hacienda. — Real orden relativa a la venta, por gestión directa, de todo el mobiliario y enseres propiedad del disuelto Consejo Superior de Colegios Oficiales de Agentes y Comisionistas de Aduanas; nombrando una comisión, integrada por funcionarios de la Dirección general de Aduanas, encargada de redactar una ponencia para la modificación del reglamento orgánico del Cuerpo de Aduanas.

Gobernación. — Real orden declarando la capacidad para el cargo de jefe del Cuerpo de Correos a don Jerónimo del Río Falcón; nombrando repartidores de Telégrafos.

Instrucción Pública. — Real orden disponiendo que don Rogelio Sánchez García, catedrático del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de San Isidro, de Madrid, quede excedente en cuanto a las funciones activas de la enseñanza; se reparta en la forma que se indica el crédito de 25.000 pesetas, consignado en presupuesto "Para suscripciones y adquisición de material científico y demás gastos de los archivos, bibliotecas y museos"; aclarando en el sentido que se indica la real orden de 13 de los corrientes, publicada en la "Gaceta" del día de ayer, relativa a matrículas y derechos de examen de alumnos de Universidades acogidos al real decreto-ley de 16 de marzo de 1929.

Economía Nacional. — Real orden autorizando la importación, por la Aduana de Barcelona, de 80.000 kilos de maíz cincuantino, procedente de Italia, para ser empleado como alimento.

EL ENTIERRO DEL EXDICTADOR

El cadáver del general Primo de Rivera recibió sepultura a las dos y cuarto de la tarde

El rey oyó la misa rezada por el obispo de Sión



En la capilla ardiente, el lujoso féretro que guarda los restos mortales del marqués de Estella, se ve rodeado de algunos de sus amigos y colaboradores en la obra de la Dictadura. Apenas hace una hora que ha sido depositado allí el féretro, y se espera la visita del monarca, del presidente del Consejo, general Berenguer, y de otras personalidades.

Servicio especial de LA VOZ DE ARAGON).

Esperando la llegada del convoy

COMIENZAN A LLEGAR A LA ESTACION PERSONALIDADES QUE ESPERAN LA LLEGADA DEL TREN QUE CONDUCE LOS RESTOS MORTALES DEL GENERAL

MADRID. — Desde las siete menos cuarto de la mañana comenzaron a llegar a la estación del Norte personalidades para recibir el cadáver del marqués de Estella.

De los primeros en personarse en la estación fueron don José Primo de Rivera, hermano del general fallecido, el capitán general de Madrid, infante don Alfonso de Orleans, Rojo Villanova, barón de Viver y su señora, teniente coronel Delgado Brakenbury, general Zubillaga y autoridades de Madrid.

EL TREN ESPECIAL ARRIBA A LAS 7'26 HORAS Y EL FERETRO ES DESCENDIDO EN HOMBROS DE LOS AYUDANTES Y AMIGOS

El tren que condujo los restos mortales del expresidente, desde Irún, llegó a la estación del Norte a las siete y veintiséis minutos de la mañana.

Una compañía del regimiento de Saboya, con bandera y música, rindió los honores de ordenanza.

Condujo la locomotora del convoy el duque de Zaragoza.

El féretro fué sacado en hombros por los ayudantes del finado comandante Monis, Cuervo, Boix, Cruz Conde, ayuda de cámara, Polo, y otras personalidades.

LA SALA DE LA ESTACION CONVERTIDA EN CAPILLA ARDIENTE Y HABILITADA PARA REZAR MISAS

Desde el andén fué conducido el féretro a una sala de la parte nueva de la estación, habilitada para capilla ardiente.

En el mismo tren llegaron a Madrid los exministros de la Dictadura que marcharon a recibir al cadáver al enterarse de la muerte del general.

Llegaron también los hijos del general y otros amigos.

COMIENZAN LAS MISAS DE "CORPORE INSEPULTO"

Puesto el féretro sobre el túmulo, se formó la guardia por los soldados del regimiento de Saboya y acto seguido comenzó a rezar misas de "corpore insepulto".

LA REINA LAS CORONAS DESTACA UNA DE LA FAMILIA REAL SIN DEDICATORIA ALGUNA

Fueron también descendidas las coronas y acondicionadas debidamente junto con otras que llegaron.

Entre éstas figuraba una de flores naturales y de monumental tamaño ofrendada por la familia real. Esta corona no llevaba dedicatoria alguna.

Había otras coronas de la Unión Patriótica, del periódico "La Nación", del general Sanjurjo, del general Machado y amigos de Cuba, Cámara Española de Méjico y otras muchas.

COMO ESTABA DISPUESTA LA CAPILLA PARA CELEBRAR MISAS

La mesa de oficiar se hallaba frente al túmulo, rodeado de hechones encendidos.

Se dijeron siete misas. La última se rezó a las diez y media de la mañana.

Esta la rezó el Patriarca de las Indias.

Dos seguidas las rezó el capellán de Palacio, otra el capellán laureado don Luis Ocaña.

NOTAS MADRILEÑAS

Un auto atropella a un motociclista

RESULTA CON GRAVÍSIMAS HERIDAS

MADRID. — En la carretera de Extremadura una motocicleta conducida por Gregorio López fué arrollada por un automóvil que se dió a la fuga.

Gregorio resultó con gravísimas heridas.

DEL HALLAZGO DEL CADAVER DE ANGELES DIAZ

El juez que instruye el sumario por el hallazgo del cadáver de Angeles Díaz ha tomado declaración a varios vecinos.

Aún no ha sido detenido el amante de la víctima.

Se ha practicado la diligencia de autopsia, pero no se conoce el dictamen de los facultativos.

SUSPENSION DEL CONGRESO REPUBLICANO-SOCIALISTA

Se ha suspendido el Congreso republicano-socialista que estaba anunciado para los días 23 al 25 del actual.

EN UN INTERVALO SE RELEVAN LAS GUARDIAS Y SE PERMITE EL DESFILE DEL PUBLICO

Al terminar la segunda misa fueron relevadas las fuerzas del regimiento de Saboya, que le recibieron, por tropas de Alabarderos y se permitió el desfile del público ante el cadáver del expresidente.

SE REANUDA EL REZO Y ASISTE EL MONARCA A LA MISA EN LA QUE OFICIO EL OBISPO DE SION

Momentos después se interrumpió el desfile de personas, rezándose otra misa en la que ofició el obispo de Sión.

Asistieron el monarca y su ayudante, el contralmirante Enrile.

A la puerta de la capilla ardiente se hallaban familiares del finado y autoridades.

Después de la misa, el obispo de Sión rezó un responso y don Alfonso oró ante el féretro, con el fervor acostumbrado, durante unos momentos.

REGRESO DEL MONARCA A PALACIO

Después de testimoniar su pesar a los familiares del finado que se hallaban presentes, se dirigió el monarca a palacio.

A las diez y media llegaron per-



El presidente del Consejo, general Berenguer, da el pésame en la capilla ardiente a los hijos del marqués de Estella, don José Antonio y don Miguel. A primera hora de la mañana acudió don Alfonso a la capilla ardiente, oyendo misa ante el cadáver del general Primo de Rivera.

sonalidades y autoridades, entrando en la capilla todos los ministros, el príncipe Pio de Saboya, los generales Burguete, Millán Astray, Zubilaga y comisiones y representaciones de todos los Cuerpos de la guarnición y autoridades.

LA U. P. DE VALENCIA ENVIA UN ALUVION DE FLORES

Momentos antes de organizarse la comitiva fúnebre se recibió una tonelada de flores naturales que habían sido enviadas por los miembros de la U. P. de Valencia.

LLEGADA DE ALABARDEROS Y DE LA CASA MILITAR DEL REY

Veinte minutos antes de las once llegó frente a la capilla ardiente una compañía de Alabarderos, con bandera y música. Luego llegó la Casa Militar del rey, en pleno.

EL INFANTE DON FERNANDO

A las once menos diez minutos llegó el infante don Fernando, que ostentaba la representación del rey. Las coronas fueron depositadas en ocho vehículos.

EL FERETRO ES COLOCADO EN UN ARMÓN DE ARTILLERIA

El féretro fué sacado de la capilla ardiente y colocado sobre un armón de Artillería. Esta operación la llevaron a cabo las mismas personas que trasladaron el ataúd desde el vagón a la capilla ardiente.

VIVAS A PRIMO DE RIVERA CONTESTADOS POR EL PUBLICO

Comisiones militares que se hablaban en la explanada de la estación lanzaron vivas al general Primo de Rivera.

En el público que presenciaba las ceremonias causó esta manifestación alguna sorpresa y de la gente partieron voces contestando a los vivas.

EL FERETRO, ENVUELTO EN LOS COLORES NACIONALES

El ataúd fué depositado sobre el armón, envuelto en los colores nacionales.

Sobre el féretro se depositó una magnífica palma de bronce, dedicada por el embajador de España en París, señor Quifones de León.

Comienza el desfile

A LAS ONCE Y DIEZ DE LA MAÑANA SE PONE EN MARCHA LA COMITIVA

MADRID. — A las once y diez de la mañana comenzó a ponerse en marcha la comitiva.

Abría la marcha una sección de la Guardia civil de Caballería.

Seguían cuatro piezas de Artillería, caballos de silla del general, en-

sillados de gala y envueltos en crespones negros.

El coronel del regimiento de León al mando de una columna con piquetes de veinticuatro hombres mandados cada uno por un oficial de los regimientos del Rey, Zapadores, primero y segundo regimientos de Ferrocarriles, Asturias, León, Covadonga, Wad-Ras, brigada Obrera, Guardia Civil, Intendencia y Sanidad militar.

Representantes de establecimientos de Beneficencia, Colegio de Huérfanos de María Cristina, Clero castrense y cruz alzada.

Armón de Artillería conduciendo los restos, al que daban guardia un zaguante de Alabarderos y los porteros de las dependencias y Ministerios con hachones encendidos.

A la cabeza marchaban los dos ayudantes del general Primo de Rivera.

A la derecha del armón cabalgaba el capitán general de Madrid.

LAS CINTAS DEL FERETRO

Del féretro pendían seis cintas. Las de la izquierda las llevaban el teniente general Burguete, como el más antiguo entre los de su empleo, por no haber podido asistir el general Weyler, y vicealmirantes Montagu y Carranza.

A la derecha, el general Martínez Anido, en representación de los miembros del Gobierno dictatorial; el teniente general Cavalcanti, por los calleros de San Fernando, y el duque de Vistahermosa en representación de la grandeza de España.

EL CORTEJO QUE SEGUIA AL ARMÓN

Seguía al armón una compañía del regimiento de Saboya y rendía honores una compañía de Alabarderos.

LA PRESIDENCIA DEL DUELO

Marchaba a continuación la presidencia del duelo, que ostentaba el infante don Fernando en representación del rey, seguido por su ayudante caballerizo Dorado y jefe de carrera González de Córdoba.

En el duelo oficial figuraba el Gobierno en pleno, excepto los ministros de Estado y de Instrucción Pública, que no se encuentran en Madrid.

En el duelo familiar figuraban los hijos del finado, incluso el aviador que salió de Cabo Juby en avión y ha logrado llegar a la triste ceremonia. El hermano del finado, Juan José. Una comisión del Ayuntamiento de Jerez de la Frontera presidida por el alcalde.

Comisiones civiles, militares, jefes y oficiales de la guarnición, y a continuación marchaba mucho público, entre el que destacaban algunas figuras de la Dictadura.

Cerraba el desfile un escuadrón de Húsares con estandarte enrollado y corbata negra.

HACIA LA NECROPOLIS

La comitiva enfiló por el paseo de la Virgen del Puerto, siguiendo por la calle de Segovia, ronda de Segovia y paseo Imperial.

VIVAS DISTINTOS Y UN LEVE INCIDENTE

Durante el trayecto y en lugares aislados se oyeron vivas al general Primo de Rivera.

Las tropas que cubrían la carrera iban mandadas por el general Saro. El armón se detuvo en la Glorietta de las Pirámides.

En este lugar, como la organización era bastante deficiente, parte del público de determinada tendencia política se mezcló entre los periodistas.

La autoridad intentó desalojarlos y se armó un ligero revuelo sin importancia al dar los intrusos vivas al general Primo de Rivera, ¡Viva el salvador de España, ¡Mueran los asesinos! y otros inadecuados y des corteses gritos.

La fuerza no cargó ni se practicaron detenciones.

SE ORGANIZA EL DESFILE

Detenido el armón se organizó el desfile en líneas de a tres.

Luego se retiró el elemento oficial y las tropas.

Hasta el cementerio continuó escoltando el escuadrón de Húsares, encargado de hacer las salvas de ordenanza.

En el cementerio

SE REZA UN RESPONSO Y SE TRIBUTAN HONORES AL CADAVER

A las dos menos diez llegó la comitiva al cementerio.

Del armón fué trasladado el féretro en hombros por jefes y oficiales de distintas Armas, a la capilla del cementerio donde se rezó un responso.

Después se rindieron al cadáver los honores oficiales.

El féretro fué conducido al patio de la Concepción, donde era difícil dar un paso, por estar reunidas allí numerosas personas.

UNAS PALABRAS DEL GENERAL MARTINEZ ANIDO

El cadáver fue conducido a la sepultura.

El general Martínez Anido se colocó al lado de la sepultura y dijo las siguientes palabras:

—Hablo como vicepresidente del Gobierno de la Dictadura, en nombre de mis compañeros de Gobierno y en el de la familia del general.

Afirma que el general Primo de Rivera no sólo había puesto su voluntad, sino también su vida al servicio de la Patria. Fué un modelo de disciplina, tanto en la vida civil como en la militar. Pidió a todos que sigan el ejemplo del general fallecido.

LA EMOCION DE LOS HIJOS

Los hijos del finado fueron retirados de aquel lugar fuertemente emocionados.

INHUMACION DEL CADAVER

La inhumación del cadáver tuvo lugar a las dos y cuarto.

LA SEPULTURA

La sepultura que ocupa el cadáver del general Primo de Rivera es de las llamadas privilegiadas.

Consta de tres cuerpos. Uno de ellos ocupado por doña María Luisa Retequi de Primo de Rivera y otro por doña Inés Primo de Rivera y Orbaneja, viuda de Pemartín.

Un accidente

UN CABO DE LA BENEMERITA ES PISOTEADO POR UN CABALLO

Durante la ceremonia de inhumación fué despedido por el caballo que montaba un cabo de la Guardia Civil llamado Avila, que fué pisado por el animal.

El general Sanjurjo acudió a ayudar al cabo, que fué trasladado en el automóvil de aquél a una clínica de urgencia.

LA OBSESION DEL MOMENTO

Miguel Maura hace a un redactor de "Heraldo de Madrid" algunas declaraciones políticas

Y censura al Gobierno dictatorial

SE MUESTRA MUY PESIMISTA PARA EL PORVENIR DE ESPAÑA

MADRID. — "Heraldo de Madrid" publica una conversación sostenida por uno de sus redactores con don Miguel Maura.

Dice que cada día es mayor su convencimiento de que España no tiene remedio ni con Monarquía ni con República, si todos los ciudadanos en masa no quieren salvarla interviniendo activamente en la vida pública.

La Dictadura influyó en mi decisión. Los tres últimos años fueron tan decisivos, que tengo la certeza que si don Antonio Maura hubiera vivido se hubiese metido en casa y encontraría perfectamente justificada mi actitud.

Yo, como cualquiera, sé que el Directorio militar fué bien recibido.

No acuso desde el año 1923, sino desde el 1925.

LOS GENERALES MARZO Y BERENGUER HAN TRATADO DE ASUNTOS PREELECTORALES

En la entrevista que han celebrado el presidente del Consejo y el ministro de la Gobernación, han tratado de asuntos preelectorales.

UNA NOTA FINAL

La mañana y todo el día fué muy desapacible: frío y lluvioso.

Esta circunstancia deslució mucho el acto a pesar de la inclinación natural del público por presenciar estos acontecimientos.

En los puntos culminantes del recorrido, desde donde podía divisarse la carrer en una larga extensión, se aglomeró el público. Esto ocurrió principalmente en las Vistillas y lugares semejantes.

A lo largo del recorrido y por la circunstancia anteriormente señalada, que hacía verdaderamente ingrata la estancia del público en la calle durante una larga espera, el paso de la comitiva fué presenciado por público poco nutrido.

Desde el 2 de diciembre de ese año, en que terminó la guerra de Marruecos.

El Directorio hizo cosas útiles; el Gobierno de la Dictadura, no.

Merece el título de funesto por haber acorchado la conciencia nacional.

La juventud que sale ahora es un poco extremista, pero con un concepto político muy superior a sus antepasados.

Muchos no se dan cuenta de que dentro de unos años serán hombres y entonces es posible que sean algo menos extremistas.

Cuanto más dure este estado de cosas el salto ha de ser más amplio.

Los únicos ciudadanos que creen actualmente en las elecciones son los ministros de este Gobierno.

Dudo mucho que pueda pasar la prueba de la libertad de Prensa y de tribuna sin producir temores

LA VOZ DE ARAGON, en su constante deseo de servir a sus numerosos lectores, publicará todos los domingos, a partir del día 23, una

PAGINA INFANTIL EN COLORES

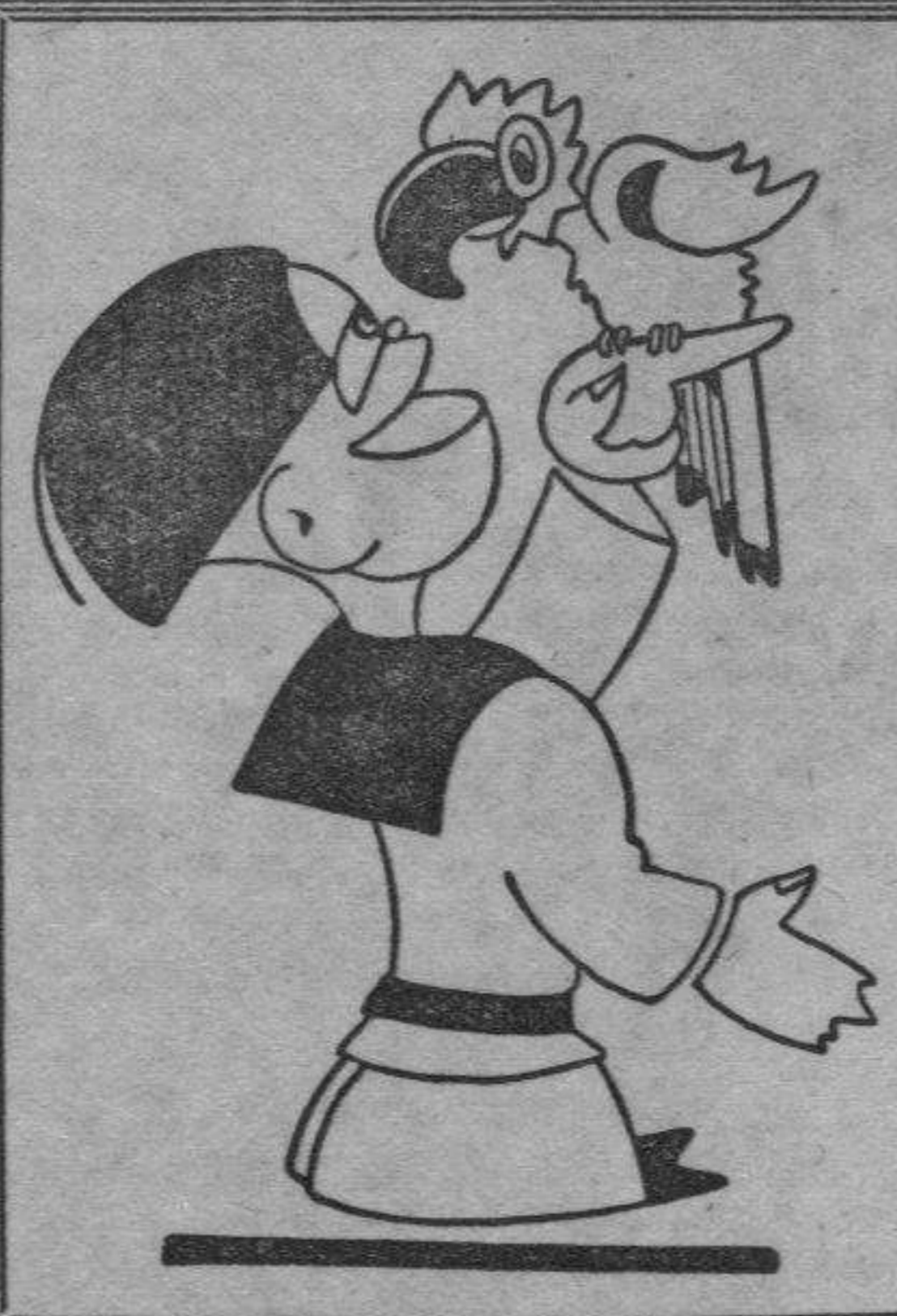
en la que hallará la gente menuda Pasatiempos • Concursos • Curiosidades Historietas • Rompecabezas • Dibujos y,

sobre todo, las emocionantes aventuras de

TONINO Y SU LORO PEREJIL

que se publicarán por episodios,

Además, los lectorcitos de esta



PAGINA INFANTIL, mediante el envío del cupón correspondiente, tendrán opción a colaborar, previas las condiciones que oportunamente se señalarán.

No deje de adquirir todos los domingos, a partir del día 23,

LA VOZ DE ARAGON

pues además de ser ameno para sus hijos, dedicará a éstos grandes regalos.

CINEMA ALHAMBRA

EL MAYOR ÉXITO DE LA TEMPORADA

La bodega

Producción nacional basada en la obra de Blasco Ibáñez
Dirección de Benito Perojo
Interpretación de
CONCHITA PIQUER
VALENTIN PARERA
GABRIEL GABRIO

La taquilla estará abierta desde las doce para la venta de localidades.

EL INMEJORABLE PAPEL DE FUMAR



SMOKING ES EL PREFERIDO

Varices, Úlceras, Almorranas
Cura radical sin operación. Práctica personal del método (con diploma), en los Hospitales de París.

Reumatismo CLINICA LACRUSTRIN Plaza de la Seo 13

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

SUCESOS Y NOTICIAS

Los obreros del pantano de la Cuerda del Pozo, de la C. H. del Duero, no cobran

La cuestión obrera del F. C. del Oeste

DESDE HACE TRES MESES NO LES PAGAN SUS JORNALES

SORIA. — Los obreros que trabajan en la construcción del Pantano de la Cuerda del Pozo, perteneciente a la Confederación Hidrográfica del Duero, han denunciado que llevan tres meses sin cobrar sus jornales.

FUERTE TEMPORAL

EL FERROL.—En vista del fuerte temporal reinante, ha sido cerrado el puerto a la navegación.

En el río Emul zozobró una embarcación, pereciendo ahogado Remigio Anoro.

UN AUTO ROMPE EL PRETIL DE UN PUENTE Y CAE AL RIO

VALENCIA. — Tres jóvenes llamados Pedro Suárez, Francisco Vallés y Manuel Cabrera venían en automóvil a esta capital con objeto de asistir a la corrida de toros.

Al pasar por un puente el coche fué a chocar contra el pretil, cayendo el vehículo al río.

Los ocupantes de otro automóvil que pasaba en aquel momento recogieron a los tres muchachos, que se hallaban sin conocimiento.

Fueron conducidos al Hospital, donde les apreciaron lesiones de importancia.

UN MENSAJE DENTRO DE UNA BOTELLA

ALMERIA. — Unos pescadores han hecho entrega a las autoridades de Marina de una botella lacrada conteniendo un mensaje.

Dicha botella fué encontrada en la playa de Aguadulce.

Se supone que el mensaje fué enviado por un buque alemán.

EL VIAJE DEL MINISTRO DE INSTRUCCION

CORUÑA. — El ministro de Instrucción Pública ha pasado de riguroso incógnito por esta capital, procedente de Santiago, donde nombró al nuevo rector de la Universidad.

Siguió su viaje a Oviedo, sin que hayan podido saludarle ni el alcalde ni el gobernador.

LA CUESTION DE LOS FERROCARRILES DEL OESTE

SALAMANCA. — El Comité ejecutivo de la zona segunda del Sindicato nacional de ferroviarios ha facilitado una nota en la que dice que, enterado de que los obreros carpinteros y albañiles de la cuarta sección vienen recibiendo reiteradamente noticias de que serán despedidos en la fecha comunicada por la Compañía, suplica a los obreros que actúen con serenidad, advirtiéndoles que, como consecuencia de la gestión del Sindicato cerca del ministro de Fomento, no se harán despidos y no se perjudicará al personal en sus intereses y derechos.

UN LEÑADOR MUERTO POR LA GUARDIA CIVIL

MURCIA. — La Guardia civil de Torreagüera sorprendió al leñador Antonio Rubio recogiendo leña en un monte del Estado.

Antonio contestó a la reprensión de la Benemérita amenazándoles con la azada y una hoz.

Los guardias, para repeler la agresión, hicieron un disparo contra el irascible leñador, que quedó muerto en el acto.

OBRAERO SEPULTADO POR UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

LOGROÑO. — Comunican de Arnedillo que a causa de las pasadas lluvias se originó un desprendimiento de tierras, quedando sepultado el obrero Florentino García, de 16 años de edad.

Cuando se logró extraer el cuerpo del infeliz obrero, era ya cadáver.

QUIEREN PEDIR QUEDE SIN EFECTO CUANTO HIZO LA DICTADURA

PAMPLONA. — El Ayuntamiento de Arróniz ha acordado solicitar del alcalde de Estella que convoque a una reunión de representantes de Ayuntamientos. El objeto de la reunión es el pedir a la Diputación que recabe del Gobierno deje sin efecto cuanto hizo la Dictadura en el an-

tiguo reino de Navarra, como es, por ejemplo, el asunto del convenio económico.

UNA RESTITUCION MISTERIOSA

BARCELONA. — No se sabe cómo ni por quién ha sido colocada nuevamente en la vitrina la bandera de la Diputación, regalo de los catalanes residentes en la Argentina.

El hecho está siendo objeto de diversos comentarios.

INCENDIO EN UN CASINO

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana se ha originado un incendio en la

casa del Casino Mercantil, contiguo al cine "Petit Casino".

Gracias a la rápida intervención de los bomberos se pudo conjurar el siniestro, quedando solamente destruida la techumbre de una de las salas del casino.

SE AMPLIA EL NUMERO DE DIPUTADOS

SAN SEBASTIAN. — Por disposición del Ministerio de la Gobernación se sabe que, aplicando el estatuto corporativo provincial, le corresponden a Guipúzcoa veinte diputados, en vez de los doce que tenía hasta ahora.

NO DEBEN APLAZARSE

No deben desvirtuarse, desvanecerse ni aplazarse

UNA CONVERSACION CON DON SANTIAGO ALBA

SAN SEBASTIAN. — Ha llegado de París don Rafael Suárez, exsecretario del conde de Romanones.

Ha hecho algunas declaraciones referentes a sus conversaciones con don Santiago Alba.

Ha dicho que al preguntarle a Alba cómo explicaba la comida con Quiñones de León, guardó reserva absoluta.

Únicamente dijo que se le habían hecho sugerencias de orden político que no habían modificado su pensamiento anterior.

Opina que ahora hay algo diáfano y completo que no se debe desvirtuar, devanecer ni aplazar: las responsabilidades.

Esto—dice el señor Suárez—me lo dijo tres veces.

Respecto de Sánchez Guerra hizo elogios de su conducta y de su actitud.

Recordando lo que dijo Sánchez Guerra, dice que cuando ve a un payaso saltar una silla y después dos, se llega al convencimiento de que es capaz de saltar todas las que le pongan. Igual pienso yo.

EN MARRUECOS

Los moros piden que llueva a Alah y también llueva

TEMPORALES Y LANGOSTA

MELILLA. — A consecuencia del fuerte viento de Poniente las manchas de langosta que se habían posado en Cabo de Agua se han corrido al otro lado del río Muluya.

ROGATIVAS

Los santones han iniciado rogativas para implorar del cielo el favor de la lluvia, pues la sequía pone en peligro las cosechas, causando grandes daños.

En algunas regiones, después de estas peticiones ha llovido en abundancia.

TOROS Y NOVILLOS

Torón se hiera con el estoque

MARCIAL LALANDA, BARRERA Y TORRES

VALENCIA. — Con lleno completo se han lidiado toros de Murube por las cuadrillas de Marcial Lalanda, Barrera y Torres.

Primero. Marcial Lalanda veroniquea en dos tiempos. (Palmas).

Con la muleta hace una faena por la cara, y con el acero señala un pinchazo, media caída y descabella al segundo intento.

Segundo. Barrera es ovacionado al torear por verónicas.

Comienza la faena con un pase por alto superior, sigue con naturales y de pecho. Cobra una buena estocada y descabella al segundo intento. (Ovación).

Tercero. Torres no puede lucirse con el capote.

El toro llegó a la muerte tirando derrotes.

Torres hace una faena valentísima.

Mata de tres pinchazos y un descabello.

Cuarto. Marcial Lalanda no hace nada con el capote.

Muletea movido, y con el estoque señala cuatro pinchazos. Sigue toreando, coloca una media estocada superior, descabellando al primer intento.

Quinto. Barrera veroniquea superiormente.

Con la muleta hace una faena pinturera. Mata de una estocada y de un descabello.

Sexto. Torres veroniquea colosalmente. (Ovación).

Hace una faena torerísima y valiente. Se deshace del bicho de una estocada superior y un descabello. (Ovación).

Durante la lidia ingresó conmovido en la enfermería el picador "Manos Duras".

ALDEANO, TORON Y AMOROS CHICO

BARCELONA. — Se ha celebrado novillada, lidiándose ganado de Albarrán.

Aldeano estuvo bien en su primero.

A su segundo le hizo una faena inteligentísima. Tuvo que matar el quinto por cogida de Torón.

Torón estuvo valientísimo con el capote.

Con la muleta no aprovechó las buenas condiciones del bicho, pero hizo alardes de valentía. Entrando con decisión coloca una buena estocada. (Ovación y oreja).

Torón se retira a la enfermería por haberse herido en una pierna con el estoque.

El héroe de la tarde fué Amorós Chico, que estuvo colosalmente toreando, banderilleando y matando. Cortó la oreja de su primero y las dos orejas y el rabo de su segundo.

NOVILLADA SUSPENDIDA

MADRID. — Por lluvia ha sido suspendida la novillada que debía celebrarse esta tarde.

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE

El general Berenguer comenta con los periodistas el entierro de Primo de Rivera

Y ALABA LA ACTITUD DEL PUBLICO DE MADRID

MADRID. — El presidente del Consejo no recibió visitas.

A las ocho de la noche estuvieron en su despacho el ministro de Gobernación y el subsecretario del mismo departamento, que permanecieron en el despacho hasta las nueve y media de la noche.

Ni el general Marzo ni el subsecretario hicieron manifestación alguna a la salida.

En cambio el general Berenguer se detuvo con los periodistas como de costumbre, con quienes comentó la nota de serenidad que había dado el pueblo de Madrid con ocasión del entierro del general Primo de Rivera.

Esa nota es tanto más de estimar cuanto que a través de su etapa de Gobierno, si bien había sumado un gran número de adeptos, también lo tuvo de adversarios, y en el acto de hoy unos y otros han tenido para el cadáver el máximo respeto.

Por encima de las opiniones de unos y otros era una figura de mucho relieve. Siempre lo han sido los jefes de Gobierno en etapas de Dictadura, pues por esta misma circunstancia atraen la atención de todo el mundo, siendo motivo de estudio, tanto del pueblo en que actúa como en los demás pueblos, la obra que realiza una Dictadura.

El desfilé por los sitios dispuestos en el programa ha permitido que las masas de público pudieran situarse cómodamente.

—¿Ha visto que un periódico dice que han asistido unas cien mil personas?—le dijo un periodista.

injustificados que hagan imposible la continuación del régimen liberal. No pienso formar partido; no soy más que un hombre de derechos, que tiene una convicción y la predica entre personas afines. Tengo la certeza de que la realidad se impone y de que las figuras más destacadas de las derechas han de venir al campo republicano. Para ese día de labor que yo tengo realizada será útil al triunfo del ideal común. Soy tan maurista como cuando vine a la política. No reniego ni de uno solo de sus postulados. El maurismo de Goicoechea es un mito. Me parece muy bien que se haga propaganda republicana. Nosotros, cuando nos dejen, también explicaremos los motivos de nuestro republicanismo.

NOTAS DEPORTIVAS

El Racing vence al Red Star de París por 2-1

UN JUGADOR GRAVEMENTE LESIONADO

MADRID. — Se ha inaugurado el nuevo stadium de la carretera de Vallecas, propiedad del Racing de Madrid. El campo es cómodo y capaz y el terreno del juego se halla en muy buenas condiciones.

Asistió a la inauguración el ministro de Trabajo y un representante de la Embajada francesa.

En el primer partido jugaron los equipos amateurs del Racing y del Madrid, venciendo el Racing por 3-0.

El jugador Galé, del Madrid, sufrió una caída, causándose una lesión que le interesa el nervio ciático. La lesión es grave y tardará en curar muchos días.

A continuación jugaron el Red Star, de París, y el Racing.

El dominio fué alterno y el Racing perdió una ocasión de marcar, teniendo el portero batido.

Leisier marcó el primer goal del Red, después el Racing empató y en el segundo tiempo marcó otro goal, venciendo por 2-1.

CIENTO SETENTA Y UNA PESETA POR DURO

MADRID. — En el Hipódromo y en la carrera para potrancos de tres años, participó el caballo "Carlisle", de la duquesa Medinaceli, montado por Díaz.

Apenas tenía apuestas este caballo.

Al terminar la carrera fué el ganador y se pagó ciento setenta y una pesetas por duro.

Ha sido el importe máximo pagado por una jugada en la temporada, de las carreras.

EL MADRID VENCE AL BETIS

SEVILLA. — En el campo del Betis se ha celebrado un partido amistoso Betis-Madrid.

Desde el primer momento se impusieron los madrileños, que vencieron por 4-0.

Nada de lujo
Nada de pretensiones
Todo elegancia vistiendo en la Sastrería LA CONFIANZA Cerdán, 42

Dientes limpios y boca sana

Limpios, con la delicadeza y suavidad con que lo PASTO DENS descubre la blancura natural del esmalte, sin atacarlo ni rayarlo. Dens perfuma el aliento, desinfecta y refresca la cavidad bucal. Es un fiel aliado de la sonrisa juvenil y de la salud de la boca. El dentífrico que cuida y embellece el esmalte.

PASTA DENS

Las esencias naturales de anís y menta, que entra en su composición, proporcionan un suficiente grado de desinfección de la boca.

Tubo 2 pts.
Pequeño 1,25
TIMBRE APARTE

PERFUMERIA GAL MADRID BUENOS AIRES LONDON NEW YORK

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

El ministro de Negocios Extranjeros del Japón afirma que no hay acuerdo con Estados Unidos

La policía francesa detiene en Perpignan a unos fugados de Figuera

CAPTURA DE DOS EVADIDOS

PERPIGNAN. — En el tren de Perpignan a Narbona la policía ha detenido a dos individuos llamados Joaquín Pau y Joaquín Blanco, fugados de la cárcel de Figueras.

Estos dos últimos, que están considerados como bandidos temibles, confesaron su situación, y suplicaron a la policía que no los devolvieran a España, donde están amenazados con la última pena.

Pau y Blanco han sido encarcelados mientras se llenan las formalidades de extradición.

EL CAMBIO DE LA MONEDA ESPAÑOLA

LONDRES. — En toda la Prensa profesional se comenta favorablemente para España el problema de los cambios.

Se cree que de no ocurrir variaciones perjudiciales en la política española, es posible prever una nueva mejora en los cambios.

También se dice que el Gobierno español dictará las medidas necesarias para la libertad de los cambios en fecha próxima.

OTRA VICTIMA DE UN ACCIDENTE DE AVIACION

PERPIGNAN. — Ha sido encontrado en la playa el cadáver del aviador Lucien Traviesen. Esta es la tercera víctima del accidente sufrido por el avión de Marsella-Argel durante la tormenta del 2 de febrero próximo pasado.

¿ENTERRADO VIVO?

MEJICO. — Comunican de Tampico que al ser exhumado el cadáver del millonario español Angel Trápaga, ex-cónsul de Méjico, con objeto de trasladarle a otra sepultura, se le encontró boca abajo en la caja.

Se cree que, por error, fué enterrado vivo hace cinco años.

LA CATASTROFE FINANCIERA DE LA BOLSA

NUEVA YORK. — La catástrofe financiera de la Bolsa de Nueva York ha costado al Tesoro nacional cerca de 400 millones de dólares, percibidos de menos.

Los peritos financieros estiman que la baja de las ventas fué lo bastante importante para originar esta formidable diferencia.

ALPINISTAS SEPULTADOS

SALZOURG. — Una avalancha de nieve ha sorprendido durante una

expedición a cuatro excursionistas, resultando muertos dos de ellos.

LOS COMUNISTAS EN ACCION

CHEMNITZ. — A consecuencia de un choque entre socialistas nacionalistas y comunistas, hubo un muerto y cincuenta heridos, entre ellos siete jefes de policía.

Esta practicó diez detenciones entre los comunistas.

NO HAY ACUERDO ENTRE EL JAPON Y LOS ESTADOS UNIDOS

LONDRES. — Comunican de Tokio que el ministro de Negocios Extranjeros ha declarado ante el Consejo de Gabinete respecto a las negociaciones entre los Estados Unidos y Japón que, contra lo que se había dicho, no se había llegado a un acuerdo entre los dos países.

SE APRUEBA LA GESTION DE TARDIEU EN LONDRES

PARIS. — En el Consejo de ministros Tardieu habló de las negociaciones celebradas en Londres. El Consejo aprobó su actitud.

Se autorizó que sea presentado a las Cámaras un proyecto de ley so-

bre rectificación del plan Young y a la reglamentación de las reparaciones orientales.

Se aprobó un proyecto sobre concesión de auxilios a dos damnificados por las inundaciones en el Mediodía.

Se propuso la desgravación fiscal de los impuestos sobre valores mobiliarios y operaciones bursátiles.

FALLECE LORD BALFOUR

LONDRES. — Ha muerto lord Balfour, que fué primer ministro de Inglaterra.

A LA SEÑORA HANAU LE DAN EL ALIMENTO A LA FUERZA

PARIS. — La señora Hanau persiste en su negativa de no querer comer.

Los médicos del Hospital han pretendido hacerle ingerir algunos alimentos por medio de una sonda, consiguiéndolo gracias a la intervención de nueve personas.

La señora Hanau protesta violentamente, y el director del Hospital dijo que su deber era no dejar que muriese de hambre ninguno de sus enfermos.

El Papa, implorando el restablecimiento de la paz religiosa en Rusia.

El Papa llegó en la silla gestatoria, siendo aclamado.

La misa fué oída por multitud de fieles y diplomáticos.

Terminado el acto fueron expuestas las reliquias de la Pasión.

EL PROCESO DE LA SEÑORA HANAU

PARIS. — Se ha negado la demanda de libertad pedida por el defensor de la señora Hanau.

Como ésta continúa negándose a tomar alimento, le ha sido administrado por medio de una sonda.

LA CONFERENCIA NAVAL

LONDRES. — La Conferencia Naval ha entrado en un período de actividad. La situación se estima muy pesimista por la actitud en que se ha colocado Italia.

El delegado inglés ha dicho que posiblemente se llegará a un acuerdo porque las potencias están animadas de los mejores deseos.

DESDE TORLA

BODA DISTINGUIDA.—De cuando en cuando, la monotonía que caracteriza a la vida cotidiana de los pequeños pueblos se interrumpe por la acción de algún acontecimiento agradable.

Eso es lo que sucedió en Torla, el día 12 del actual, en que María Espinazo, bella damita, de arrogante juventud, y Francisco Rodríguez, funcionario de los ferrocarriles de Madrid, Zaragoza y Alicante, pasaron a santificar la fidelidad de sus amores.

En presencia de un selecto cortejo nupcial, tuvo lugar la sagrada ceremonia. Bendijo la unión nuestro dilecto amigo y virtuoso párroco don Mariano Oliván y apadrinaron a los contrayentes los simpáticos hermanos de la novia, Antonio y Rafaela, firmando el acta matrimonial, como testigos, los señores don Domingo Platado y don Inocencio Gil. El Juzgado estuvo representado por don Antonio Samper, juez municipal.

Terminado el acto religioso, los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en casa de la desposada con ricas viandas, cigarrillos y licores.

Entre la gata concurrencia, vimos a doña María Sauras, doña Josefa Casademot, señoras de Gil, de Vila (don Angel), de Ferrando, de Ballarín, a doña Ramona Deltiempo. Señoras: Rafaela y Mercedes Espinazo, Carmen Berges, Carmen y Juantilla Ballarín, María, Clara y Paquita Ballarín Pérez, y a las niñas María Ferrando, Pilarín López y Juantilla Espinazo.

Del sexo fuerte no faltó una bien nutrida representación.

Felicitemos con efusión a la venturosa pareja, así como a sus respectivas familias, y de manera muy especial a doña María Sauras y don Domingo Espinazo, bizarro oficial del Cuerpo de Carabineros.

Los nuevos esposos partieron para distintas capitales de España, proponiéndose fijar su residencia en Barcelona.—J. GIL.

HERIDAS, QUEMADURAS, LLAGAS, CORTADURAS, SABANONES, ETC.

se curan rápidamente con el poderoso antiséptico cicatrizante TAFETAN LIQUIDO "JEIL". Evita contagios exteriores, permitiendo lavarse y utilizar la parte dañada. PETSSETA 1, tubo encarnado.

Agente general: N. Salles. Apartado 199, Barcelona. Depósito y venta en Zaragoza: Rived y Chóiz, P.º Jaime I, 21; Vda. Alloza, Mayor 2, y demás importantes farmacias y droguerías.

No sé—contestó el general.— Desde luego ha habido mucha gente. El aparato militar del desfile contribuye mucho a ello, pero es evidente que había bastante público.

EL REGRESO DEL DUQUE DE ALBA

Respecto a la fecha del regreso del ministro de Estado, dijo el presidente que la había señalado para el jueves, pero como tenía el propósito de celebrar en París varias entrevistas relacionadas con el problema de los vinos, y éstas se han retrasado con motivo de la muerte del general Primo de Rivera, ignora si esta circunstancia lo detendrá en París algunos días.

EL SENTIMIENTO DE SANJURJO

También dijo el presidente que le había visitado el general Sanjurjo, a quien halló muy afectado por la muerte del marqués de Estella.

Una especialista de belleza divulga su secreto

Mme. M. D. Gillespie, la especialista de belleza tan afamada, daba últimamente los siguientes informes en lo que se refiere a los cabellos canosos:

"Está al alcance de cualquiera, de poder hacer que sus canas o cabellos descoloridos vuelvan a su color natural, mediante el empleo de un remedio preparado por sí mismo, muy sencillamente, en su casa.

"En una botella de un cuarto de litro se echarán 30 gramos de agua de colonia (3 cucharadas de las de sopa), 7 gramos de glicerina (una cucharadita de las de café), una cajita del producto "Orlex" y se terminará de llenar el frasco con agua. Dichos productos pueden comprarse en cualquier farmacia a un precio módico, los cuales, mezclados por usted y dicha mezcla que se aplicará sobre su cabello dos veces por semana, hasta que obtenga el tono apetecido".

Con este remedio se rejuvenecerá en unos veinte años toda persona canosa. Dicho compuesto no es una tintura, no tife el cuero cabelludo, por delicado que sea; no es tampoco grasiento y queda indefinidamente. Hace desaparecer la caspa y los cabellos se vuelven suaves y brillantes, favoreciendo, además, su desarrollo.

MANZANILLA LA GITANA

En cafés, bares y cabarets Insuperable, muy acreditada

Santúcar de Barrameda

GRAN CAFE ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros

Vaya usted todos los días al CAFE ROYALTY

El más céntrico El más concurrido

Cinema ARAGÓN

Hoy, estreno de la producción dramática «Metro-Goldwyn-Mayer»

SOMBRA DE LA NOCHE

Por Lawrence Gray y Polly Morán.

Próximamente: EL CORNETA DE LA ACADEMIA

Vea usted LA BODEGA todos los días, en el CINEMA ALHAMBRA

DE ULTIMA HORA

El Consejo de Estado va a dictaminar en los expedientes de imposición de multas extralegales

El Papa dice una misa por el restablecimiento de la paz religiosa en Rusia

LAS MULTAS EXTRALEGALES

MADRID. — El Gobierno ha enviado al Consejo de Estado, para que dictamine, los expedientes promovidos con motivo de la imposición de multas extralegales.

EL VIAJE DEL REY

CADIZ. — Los periódicos publican la noticia de que el día 4 llegará el rey para embarcar a bordo de un cañonero que lo conducirá a Lisboa, cumpliendo así su anunciado viaje. Le acompañarán el presidente del Consejo y el ministro de Estado.

UN NAUFRAGIO

GIJON. — De Avilés dan cuenta

del naufragio del vapor costero, de esta matrícula, llamado "Africano". La tripulación se salvó.

Se ignoran las causas del suceso.

ACCIDENTE DE MOTOCICLETA

TANGER. — Un joven llamado Ramón Fernández, hijo del jefe de las fuerzas francesas en el Norte de Africa, cuando marchaba a Tetuán en una motocicleta tuvo la desgracia de chocar con una camioneta, causándose gravísimas heridas.

UNA MISA SOLEMNE

ROMA. — En la Basílica de San Pedro se ha rezado una misa solemne en la que ha oficiado Su San-

El Banco Hipotecario de España

hacé préstamos sobre fincas urbanas, rústicas a MODICO INTERES A PLAZOS Y DE 5 A 50 AÑOS, amortizándose insensiblemente.

Estas operaciones las concede el F NCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA:

- 1.º A los propietarios de fincas rústicas y urbanas.
- 2.º A los propietarios de solares y a los constructores para nuevas edificaciones.
- 3.º A los que teniendo hipotecas con particulares, quieran cancelarlas.
- 4.º A los que deseando comprar una finca, sólo dispongan de parte del valor que se les exige.

No se paga impuesto de utilidades

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA facilita la movilización de la propiedad.

Para la tramitación oficial y cuantos informes interesen, dirigirse a

DON ENRIQUE ARMISEN BERASTEGUI

Abogado y Agente de Préstamos para el

Banco Hipotecario de España

Alfonso I, 12, entresuelo - ZARAGOZA - Teléfono 45-51

Herniados Quebrados

INTERESA SABER: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en Zaragoza y en el Hotel Oriente (Coso, 13), únicamente el próximo lunes, día 24 del actual, y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus notables aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños deben usarlos. Miles de curados, agradecidos, los pregonan. Infinidad de empuñaduras médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que, para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. No abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay más allá, siendo, por tanto, el remedio sublime, práctico y seguro de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista; no dejéis de visitarle, y tened muy presente que se hallará en Zaragoza, y en el Hotel Oriente (Coso, 13), únicamente el próximo lunes, día 24 del actual.—NOTAS.—En Tudela, el día 23, en el Hotel Unión; en Calatayud, el día 25, en el Hotel Muro, y en Teruel, el día 26, en el Hotel Turia.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — La muerte de San Joaquín, padre de la Santísima Virgen; Santos Niceto y Arequipo, obispos; Santos Pablo, Cirilo, Eugenio y compañeros mártires.

Cultos. — En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión reparadora militar.

La Obra de los Jueves Eucarísticos celebra, por la mañana, comuniones en todas las iglesias, y por la tarde, en San Cayetano, a las seis, la Hora Santa, con plática.

Este mismo ejercicio de la Hora Santa, a las cinco, en las capillas del barrio de las Delicias, del Hospital de Convalecientes y del Colegio de Sordomudos; a las seis, en las Madres Escolapias, y a las diez de la noche, en las Angélicas.

En las Esclavas del Sagrado Corazón (vulgo Reparadoras), a las cinco, Hora Santa dirigida por un Padre jesuita.

Sermones de Cuaresma, al anocheecer, en San Gil y la Magdalena.

Cuarenta Horas. — En la iglesia de San Cayetano.

SAN JOSE

Universal es la devoción que el pueblo cristiano profesa al Santo Patriarca, esposo de la Santísima Virgen, declarado, por autoridad pontificia, Patrono de la Iglesia católica.

Al tratarse de la supresión de algunos días festivos, en armonía a la corriente actual de actividad febril en todos los órdenes de la vida, se suprimió también la fiesta de San José; pero un clamor general y unánime de todas las regiones católicas hizo reponer como festivo este día, que se guarda en todo el mundo católico.

Profunda devoción siente el pueblo cristiano hacia el Santo Patriarca, que manifiesta en la práctica de cultos especiales, como el de los Siete Domingos, Novenarios, etc., que cada año se celebran en innumerales templos.

Pero ese amor devoto tiene más general satisfacción en los cultos que se dedican a San José en el día que le señala como suyo el calendario: 19 de marzo.

Desde la gran iglesia Catedral, donde el rito puede desplegar toda su grandeza, hasta la capilla más humilde de una casa religiosa, en ciudades y aldeas se celebra con la pompa posible la fiesta religiosa de San José.

En nuestra ciudad, donde existen Asociaciones Josefinas en San Felipe Jerusalén, honraron a su Patrono con gran solemnidad.

El gremio de carpinteros le dedicó solemnemente en la iglesia del Seminario de San Carlos; en otros muchos templos celebraron la festividad según la importancia que le señala la sagrada liturgia e impulsa la devoción.

Centros y sociedades

CLUB DEPORTIVO ZARAGOZA

En la Junta general recientemente celebrada explicó el señor Lasantas la actuación de la directiva acerca de la fusión con el Club Deportivo Patria.

Adujo razones de índole económica para fundamentar el desistimiento de tal fusión.

Por aclamación aprobaron los socios presentes la propuesta de la directiva, acordando, finalmente, una elevación prudencial de las cuotas mensuales.

PATRONAL DE COCHEROS

Presidió a los reunidos don Félix Rubio, acordando nombrar secretario a don Manuel Aguilar y vocales a don Agustín Cortés y don Cirilo Artola.

NOTICIAS

MOSTO NATURA

de la Casa Santiveri, S. A. Eminencias médicas recomiendan en las infecciones gastro-intestinales este Zumo de Uvas. Venta en comestibles y farmacias. Depósito: Seral, Cerdán, núm. 30.

BENEDICTO

RAMOS - CORONAS - FLORES Sagasta, 12 y Alfonso, 16. Teléfonos 3.587 y 2.086. Zaragoza.

A. Grasa Sancho

ENFERMEDADES DE LA PIEL COSTA, 3, PRAL.

He aquí el momento de vuestra Cura Richelet

Los que tienen miedo del cambio de estaciones. — Recrudescimientos de las enfermedades de la piel, de los dolores de los reumatismos y agravación de las malas circulaciones y de los fenómenos congestivos. — Porqué las enfermedades de las mujeres se fijan en esa época.

Para el enfermo o medio enfermo cada cambio de estación señala una acentuación de sus miserias. El artrítico, sobre todo vé redoblar sus males. Este cambio de estación le es indicado por una recrudescencia de sus antiguos dolores y a veces por una crisis de reumatismo agudo o todavía en recidivencia. Si tiene enfermedades de la piel, ésta dermatosis se extiende y se agrava: sarpullidos, forunculosis, acné, eczemas variados, psoriasis, reaparecen y las penosas comezónes de la noche se exasperan haciendo la vida, insoportable mas que nunca. El artrítico teme el cambio de estación por otro motivo: por la molestia que trae la circulación de la sangre; la presión sanguínea aumenta pero la elasticidad de las venas no aumenta paralelamente. De ahí, múltiples síntomas de congestión mas o menos acentuados, según el estado anterior del organismo. Los insomnios del arterio-escleroso se alargan, el turno que le arrieta la cabeza parece que se ha cerrado aún más, sus vértigos llegan a ser mas intensos y mas frecuentes. El varicoso vé sus piernas hincharse más, le amenaza la terrible flebitis con sus peligros de embolia y de úlcera. La mujer que tiene dolores en el vientre tiene épocas mas dolorosas: se vé expuesta a los fibromas y tumores, a las metritis, a las salpingitis, a la ovaritis, su estreñimiento llegará a ser muy tenaz. Las personas que están bastante bien de salud estan desagradablemente impresionadas por el cambio de estación: sienten sensaciones incomprensibles viniendo de los órganos internos, de las jaquecas mas o menos tenaces, de las náuseas, de las turbaciones del apetito, esos son signos precursores de neurastenia que indican que aun se llega a tiempo para curarlos. Por eso nuestros antepasados (que eran mas vigorosos que nosotros) tenían en cuenta el aviso de la naturaleza, se hacían cuidar para apartar la sangre de los "humores pecantes" (diríamos hoy de las toxinas). Pero este método ademas de los dolores, tenía el gran inconveniente de sustraer al organismo una cantidad apreciable del precioso líquido nutritivo. Mas vale no es verdad, purificar la sangre de los

elementos perjudiciales y heterogéneos que la obtruyen. Precisamente la ciencia moderna nos ha suministrado una modificación poderosa en sus efectos y muy facil de seguir: el "Depurativo Richelet". Esta excelente medicina resumen de años de experimentos pacientes y rigurosamente imparciales ha recibido hace mucho tiempo la aprobación de la observación clínica. Largas investigaciones e innumerables trabajos de Laboratorio han persuadido al Señor Richelet que la mejor terapéutica de las enfermedades de nutrición lenta consiste en una purificación de la sangre donde se acumulan las mermas de una combustión orgánica incompleta. Fundandose en esto este sabio ha creado la medicación sintética universalmente renombrada que se llama el Depurativo Richelet, el cual rectifica la sangre haciendola volver a su composición normal, estimula todas las células del organismo obligandolas por decirlo así, a restablecer sus funciones fisiológicas, viaciadas, desviadas, trastornadas por la enfermedad. He aquí lo que prueba la extraordinaria eficacia del Depurativo Richelet en el artrismo, diatesis tan extendida y en todas las afecciones que de él se derivan. Al desequilibrio sanguíneo provocado por la enfermedad o por los cambios de estaciones, desequilibrio siempre comprobado y ratificado por los grandes médicos de los siglos pasados, pero del cual la química física aplicada a la biología solamente ahora acaba de descubrirnos, a esta perturbación íntima de los constituyentes de la sangre, el Depurativo Richelet, sustituye un nuevo equilibrio que de vuelve rápidamente la salud, por la eliminación de las mermas tóxicas y por la aportación saludable de los principios reconstituyentes Presentado bajo una forma práctica no exigiendo descanso ni interrupción de las ocupaciones, el descubrimiento del Sr Richelet está ahora al alcance de todos. Le basta a Vd. si se siente molestado por el cambio de estaciones, pedirlo a su farmacéutico para comenzar enseguida su cura, observando las prescripciones muy sencillas contenidas en el folleto detallado que acompaña a cada frasco.

Pruebas fáciles de comprobar

Un eczema rebelde desaparece.

Para darle noticias esperaba a que los resultados obtenidos despues de mi cura de tres frascos fueran totalmente definitivos. Lo hago hoy y puedo asegurar a Vd. que el eczema que me inquietaba tanto ha desaparecido completamente. Habia probado inutilmente otras muchas medicinas, unicamente su Depurativo Richelet me ha quitado esta afección.

Henri DELLER
aux Camps Negats, par Casseneuil (Lot-et-Garonne), Francia.

Librada de una ciática.

Acabo de terminar mi segundo frasco del Depurativo Richelet y ya estoy completamente librada de la ciática que tanto me hacia padecer. Mis dolores han tambien desaparecido mi salud es excelente. Muchas gracias.

Mlle Elisa Jacquot, Epicerie Demangeville (Haute-Saône), Francia.

Una circulación restablecida.

Teniendo una circulación defectuosa y en particular varices que cedían despues de un gran cansancio, hice una cura del Depurativo Richelet que me ha salvado, en primer lugar perdi 14 kilos (mis menstruaciones son normales) mis dolores de cabeza han desaparecido y las ligas de mis piernas se han cerrado, hoy mi salud es perfecta le doy a Vd. las gracias mas expresivas.

Mme Thérèse ALVAREZ
7, rue de l'Horloge, Bagnères-de-Bigorre (Hautes-Pyrénées), Francia.

Tengo tambien de los consumidores de España frecuentes testimonios de curaciones maravillosas obtenidas con el uso de mi Depurativo. No los publico sin embargo por sujetarme al deseo expresado por los mismos de no dar a conocer sus nombres respetando así su natural reserva. De venta en todas las Farmacias y Droguerías. Pida Vd. hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio Richelet, San Sebastian, 22, San Bartolomé.

Baldada de Reumatismo.

Tengo 68 años, Estaba baldada de las dos piernas invadidas por reumatismos, andaba tan solo con la ayuda de dos bastones y era preciso que me vistieran. Despues de una cura de tres frascos del Depurativo Richelet los crujiidos de mis coyunturas y los dolores desaparecieron. Pude despues andar libremente y hasta vestirme solo. Continuaré mi cura para mantenerme en la buena salud y bienestar en los cuales ya no estaba acostumbrado.

M. JAHIER Jean
aux Granges-le-Roi, par Dourdan (Seine-et-Oise), Francia.

Ha salvado sus piernas.

Hacia mas de tres meses que padecía atrozmente de una mala circulación de la sangre que me habia dejado varices y úlceras profundas. Habia ensayado inutilmente muchas medicinas, unicamente debo a su Depurativo Richelet el haber salvado mis piernas. Hoy ya no tengo dolores, no mas congestión noches tranquilas y descansadas y piernas como a los 20 años lo que me permite volver a tomar mis ocupaciones y mi trabajo.

M. DACHICOURT
117, rue Nationale à Boulogne-sur-Mer (Francia).

Atacado de acné hacia 4 años.

Le agradezco su maravillosa cura Richelet. Atacado de acné hacia 4 años, habia probado inutilmente todas las medicinas. Solo su Depurativo Richelet en poco tiempo me ha aliviado y me ha quitado completamente esa afección; ha sido para mí de una eficacia a toda prueba.

M Augustín URBAIN
à Champs, par Chambley (Meurthe-et-Moselle), Francia.

Completa desaparición de una psoriasis.

Le doy a Vd. las gracias mas expresivas por la eficacia de su Depurativo Richelet que acaba de librarme de una psoriasis rebelde. Cuente Vd. conmigo para hacer en todo momento el elogio de su maravillosa cura que merece ser mejor conocida de los enfermos de la piel.

Mme MURGUET-RASE
rue Joffrin, Braux (Ardennes), Francia.

Artrítica hereditaria.

Siendo artrítica hereditaria con frecuencia padecía de vértigos, dolores de cabeza jaquecas, dolores de riñones, malestar que ha ido aumentando despues de haber tenido un hijo y que se ha complicado de varices con hinchazon en las piernas, al menor cansancio. Hoy dia gracias a su Depurativo Richelet todo ha desaparecido totalmente, mi curación es completa y definitiva.

Mme A. CARRET
43, rue Fondary, Paris (15^e), Francia.

NOTAS DE SOCIEDAD

ESTABA ESCRITO...

El reinado de la falda corta, aunque un poco más largo que el de la dictadura española, toca también a su término. Comenzó su decadencia en los trajes de noche con unos colgajos vergonzantes, siguió con los flotantes tales que llegaban hasta los tobillos y aun adoptaban la forma de cola, para terminar ya, con todo descaro, alargando la falda hasta rozar los zapatos. Ni más ni menos que como en el año ocho o diez. Y como todo es empezar, no pasarán muchos meses hasta que esta moda nueva, tan vieja, rija también para los trajes de soirée, y aun para los de mañana. Y siguiendo la manía de alargarlo todo, es fácil presumir que vuelvan a alargarse los cabellos, y que las cabecitas femeninas, hoy de pajes medievales, sean mañana las complicadas cimas del tiempo de los Luises.

La cosa, a primera vista, no tiene de mastada importancia. Las mujeres, lleven la falda y los cabellos largos o cortos, serán siempre el centro de atracción de todos los actos del sexo feo.

Pero es el caso que, en esta ocasión, las mujeres están poniendo en ridículo a cientos de hombres que se las dan de inteligentes (no sé si el gran Bernard Shaw estará entre ellos), y así estoy por decir que a la mitad del género humano.

¿Quién no ha oído decir a un conferenciante de Ateneo o de café, y quién no ha leído en mil artículos, que las exigencias de la vida moderna, vertiginosa y tumultuaria, de las grandes urbes, con su culto al deporte y al maquinismo, eran las que habian revolucionado el vestir de las mujeres hasta hacerlo lo más higiénico y cómodo posible? ¿Quién no ha sido arrastrado al convencimiento, y por lógica que parecia contundente, de que no era posible que las mujeres que van ya lo mismo que el hombre a la catedral, a la oficina, a la tienda, que tienen que cojer taxis y tranvías sin interrumpir la circulación, y que cruzar, a veces con prisas, el río humano de las grandes avenidas, pudieran ya llevar otra cosa sobre su cuerpo que esa levisísima túnica, tan breve como leve?

Está vista que es una candidez pronosticar en lo que afecta a las mujeres. ¿Y qué les afecta a ellas tanto como la moda?

Por seguir la moda la mujer no repara en sacrificios, y si es preciso tras traeca el orden de las cosas. Estamos seguros que si la moda dice que ha de llevar mirriague hará ensanchar las portezuelas de los autos. Y si esto no es posible... pues irá a pie.

Pero... nos hemos olvidado de los modestos. ¿Les daremos la enhorabuena? La "honestidad" va a triunfar al fin, mas... ¡pobres moralistas, qué triste papelón os hizo hacer Eva!

Cada milímetro de ascenso en la falda os hacia poner el grito en el cielo, y nada... la falda seguía ascendiendo. Os decidisteis a callar porque el hecho ya no tenía remedio y la mujer se decide a vestirse... como la moda le dicta.

PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

Marchó a Madrid el presidente del Consejo de Administración de LA VOZ DE ARAGON, señor marqués de La Cadena.

—Han marchado a Calanda don Evaristo Quintana y señora.

—Llegaron de La Línea el capitán de Infantería don Enrique Laguna y su bella esposa, María Josefa Ruifernández.

—Ayer llegaron de Huesca las bellísimas señoritas Clotilde y Teresa Pina, despues de haber pasado una gran temporada junto a sus pariente señor Costa, director del Banco de España.

—También de la capital oscense, llegó la respetable señora doña Mariana Noguera, viuda de Carilla, con su encantadora hija Conchita, que fijan aquí su residencia.

—Llegó de Madrid nuestro distinguido amigo el capitán don Francisco Parra.

ONOMASTICAS

Ayer celebró su fiesta onomástica el presidente del Banco Zaragozano, don José García Sánchez.

Con este motivo los empleados en masa acudieron a felicitarle por su fiesta y por la satisfacción de ver terminado el suntuoso edificio de la plaza de la Constitución.

Correspondiendo a este espontáneo homenaje, el señor García Sánchez obsequió a los empleados con espléndido "lunch", a las cinco de la tarde, en los locales del Banco.

El acto fué de grande y jubilosa familiaridad, y el homenajeado recibió cariñosas protestas de adhesión de sus subordinados.

—Ayer, festividad de San José, celebraron en Huesca su fiesta onomástica las señoras de Pié, Gasós y viuda de Boente, y las encantadoras muchachas Peonta Susin, Josefina Pié, Josefina Boente y Pepita Fuentes.

Recibieron muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra.

ENFERMO

El exdelegado de Hacienda de esta provincia don Ceferino Velasco Ezquerro, se encuentra enfermo de suma gravedad.

Desearnos muy de veras su restablecimiento.

DIVERSAS

Nuestro querido amigo don Nicolás S. de Otto, decano de la Facultad de Derecho en la Universidad de Murcia, ha sido honrado con la Encomienda de número con placa de la Orden del Mérito civil.

DESPUES DE LA AVENIDA DEL EBRO

Los grandes daños causados en los pueblos ribereños

LA INUNDACION EN LA HUERTA DE VELILLA DE EBRO

El alcalde de Velilla de Ebro ha oficiado al gobernador civil para comunicarle que la gran avenida del Ebro inundó toda la huerta de la villa.

Produjo grandes daños en la parte sembrada y en la dispuesta para el cultivo, arrastrando la corriente parte de las tierras de labor.

Los perjuicios irrogados a los cultivadores son de bastante consideración.

EN EL BARRIO DE MOVERA ES HALLADO UN PONTON

El alcalde del barrio de Movera dió cuenta a la Guardia civil del puesto de haber sido hallado un pontón en la partida denominada "Capellanía".

Es de la matrícula de Zaragoza y lleva el número 10.

EL CURSO DEL DECRECIMIENTO

Estacionado el Ebro, sigue acusando una crecida normal, que parece persistirá unos días, pero sin tendencias a que se reproduzca la última avalancha, de tan funestas consecuencias.

LA ORDEN GENERAL DE LA REGION

La orden del día 19 decía así: "El Excmo. señor ministro del Ejército me encarga felicite a las fuerzas del regimiento de Pontoneros y de la quinta Comandancia de Intendencia por su abnegado comportamiento en los pasados días con motivo de la importante crecida de los ríos Ebro y Gállego.

El excelentísimo señor gobernador civil de la provincia de Zaragoza también me ha testimoniado su agradecimiento a dichas tropas por los servicios prestados.

Al transmitir las respectivas felicitaciones, uno también la mía por el elevado espíritu y disciplina que han demostrado los expresados Cuerpos. Lo que de orden de S. E. se publica en la general de este día para su conocimiento y satisfacción. — El general jefe de E. M., Salvador Salinas".

En Mallén

DESPUES DE LA RIADA

Como no se ha conocido en los anales de la vida, un desbordamiento del Ebro, el cual nos ha inundado casi por completo toda la huerta, causando pérdidas enormes por radicar toda la tierra en el término de Novillas. Los campos ribereños algunos de ellos han sido totalmente destruidos, y en la mayor parte se pueden contar la cosecha perdida, por llevarse la labor que había hecha.

También sufre este pueblo las necesidades que muchos pueblos ribereños, por cuanto vive tan sólo de la huerta, pues en el término nuestro ya hace bastantes años que no producen las tierras.

Así que por estas líneas les llamo la atención a nuestros gobernantes para que nos tengan en cuenta, como a los otros pueblos, por las vicisitudes que tiene que atravesar el pueblo de Mallén, sin otro amparo que los campos destruidos. — PEDRO MARQUINA.

En Utebo

Amplió la información que por teléfono transmití el sábado y que en síntesis expresaba las proporciones de la inundación en este pueblo.

Hor, que el río ha vuelto a su estado normal, puedo concretar y notificar detalladamente la magnitud de los perjuicios ocasionados y que con los datos proporcionados por personas peritas y el de la inspección ocular sobre el terreno se deduce ser las siguientes:

La inundación alcanzó a unos 35 ó 40 cahíces de terreno cultivado de patatas, cuya pérdida total es de consideración, por pertenecer, en su mayoría, a la modesta clase jornalera de "medialistas", ya agobiada por la escasez de jornales que ha tenido este año, debido a lo deficiente de la última cosecha de remolacha. Ahora tendrán que poner nuevamente en cultivo dichas tierras y adquirir otras semillas de patatas presentándose para ellos un difícil problema, por los pocos recursos pecuniarios que tiene tan desgraciada clase. Los perjuicios en otras tierras, ya preparadas para el cultivo de remolacha y otros frutos no bajarán de 40 a 50.000 pesetas.

El arrastre de cañas, maderas y otros materiales destinados a construir resguardos contra el viento y

proteger los melonares ha ocasionado sensibles pérdidas.

En la acequia del Soto, principal defensa del pueblo, y en el terraplén llamado del "Carrizal", los trabajos u obras imprescindibles para su reparación supondrán un gasto no inferior a 35.000 pesetas.

Estas obras de consolidación son urgentes, pues dichos terraplenes constituyen un dique de defensa contra las avenidas y ponen a salvo al pueblo de las inundaciones. En esta crecida las aguas rebasaron algunos centímetros la altura de esa defensa, y gracias al esfuerzo de más de cien obreros, que trabajaron denodadamente durante la crecida, y el descenso oportuno de las aguas, resistió los embates; pero ha quedado socavado y débil y se teme que, de ocurrir otra crecida, aunque fuese menor, no resistiría al empuje de la corriente, y de aquí la necesidad de su consolidación.

En la finca de don Vicente Laforga, toda ella inundada, y en la que recientemente se habían hecho grandes obras de contención del río, los daños son muy grandes, pues ha destrozado todas esas importantes obras, ascendiendo los perjuicios ocasionados a más de 150.000 pesetas.

Ya que la Prensa se hace eco de actos heroicos realizados por humildes obreros, creo debe consignarse que, con gran altruismo y abnegación llevaron a cabo varios vecinos de este pueblo, que, en la noche del viernes y mañana del sábado estuvieron con dos pontones más de quince horas recorriendo el río y terrenos inundados para prestar socorro en caso necesario y, efectivamente, el hecho del salvamento de la familia y ganado, ya relatado en mi anterior información, demuestra la verdad de este aserto. — CORRESPONSAL.

En Pradilla

Pasados los días de angustia y zozobra que nos ocasionó la crecida del Ebro, tomamos la pluma para ampliar las informaciones de LA VOZ DE ARAGON en algunos extremos que entonces no se podían precisar.

El triste espectáculo que ofrecía el pueblo de Pradilla la tarde del 14 del actual no es para descrito. Ancianos, mujeres y niños habían salido para Tauste ante el temor de que más tarde no pudieran hacerlo. Las casas cerradas y las calles desiertas daban al pueblo el aspecto de un cementerio. El voz pública avisaba por pregón los puntos donde las defensas cedían al ímpetu de las aguas, para que los hombres que habían quedado en el pueblo acudieran a reforzarlas.

A la caída de la tarde cundió el desaliento, pues se creyó que todo era inútil para salvar al pueblo de la avenida. Los más animosos alentaban a los que desmayaban. Hubo casos de verdadero heroísmo y abnegación por parte de los vecinos de Pradilla y de Tauste, que con un entusiasmo nunca bastante elogiado acudieron en auxilio del pueblo y vecinos de Pradilla.

A la caída de la tarde el río se presentaba más calmado, y en las primeras horas de la noche se inició un ligero descenso de las aguas.

Al día siguiente comenzaron a volver a sus casas los que marcharon a Tauste. Algunos encontraron sus casas como las dejaron; pero otros, desgraciadamente, en estado bien lamentable.

Pocas son las casas que han quedado en condiciones de no poder habitarlas; pero en bastante número las que han quedado resentidas en su cimentación por el reblandecimiento del terreno.

Poco a poco se van conociendo los daños ocasionados por las aguas en las huertas. Personas prácticas afirman que sólo el arreglo de dos profundos barrancos en un riego importa más de mil duros.

En el mismo y otros riegos hay más desperfectos de no poca consideración.

En los campos menos perjudicados las aguas arrastraron toda la capa vegetal; en otros las aguas abrieron grandes barrancos, arrastrando árboles que arrancó de cuajo y que arrastró, con gran cantidad de grava, a otros puntos, cuyos terrenos no podrán ser puestos en cultivo en varios años.

Los desperfectos en caminos y alcantarillas son de mucha consideración. No se puede, por tanto, aventurar un cifra para calcular el im-

porte de los daños ocasionados en Pradilla, porque es algo difícil acertar. La situación que estas tragedias ocasionan hay que vivirla para comprenderla.

Como ya antes de que las aguas amenazaran al pueblo la barca dejó de pasar, y con el ímpetu de la corriente han desaparecido postes, cables o sirgas y otros materiales del servicio, por lo cual éste se halla aún interrumpido, en las tiendas del pueblo faltan artículos muy necesarios que los comerciantes no han podido pasar.

El propietario de la barca, con bastante personal trabaja activamente en la reparación de los desperfectos, y es de esperar que el servicio de paso se restablezca pronto.

El correo y algunas personas pasan el Ebro en pontón.

Ofrecemos, pues, a los lectores de LA VOZ DE ARAGON este breve resumen de la triste situación de los vecinos de Pradilla.

No quiero terminar sin decir algo del generoso comportamiento del vecindario de la fidelísima villa de Tauste.

Es tanto lo que ha hecho este pueblo benemérito que por mucho que quisiera decir me quedaría corto.

Una comisión del Ayuntamiento de Pradilla se personó en Tauste para hacer presente al de dicha villa que todos los vecinos de Pradilla estábamos bien percatados de que teníamos contraída una deuda de gratitud que no podríamos pagar nunca, porque lo hecho por Tauste no puede pagarse nada, pues su valor es incalculable.

Puede tener Tauste la satisfacción y el orgullo de que aunque Pradilla con una ingratitud que no es de esperar olvidara lo mucho que debe a Tauste, esta generación taustana podrá transmitir a las venideras, como una gloria positiva, los auxilios abnegados y la hospitalidad tan generosa que prestó a Pradilla en momentos angustiosos en que los pradillanos tuvieron que sacar a sus madres, esposas e hijos de sus casas sin saber si la encontrarían luego, y entregarlos a la generosidad de los taustanos, que tanto se desvivieron en hacer menos penosa la adversidad.

Bien merecido tiene la villa de los baturros castizos el poder agregar a sus blasones, como timbres gloriosos, los de Benemérita y Hospitalaria villa de Tauste. — CORRESPONSAL.

CHARLAS FEMENINAS

De usted para mí

Señora: hasta la fecha no ha venido usted a verme. No me extraña, la ingratitud es obligada en los mortales. ¿Que si estoy enfadado? No. ¿Por qué? Tengo la seguridad de que, si no un día otro, usted vendrá, y entonces será buena amiga mía para siempre y no consumirá otro café que el "SARBAY", único en Zaragoza que está tostado por mí, es decir, por "FRIKO", el tostador automático por excelencia.

CAFES «SARBAY» Manifestación, 20

TAXIS

para viajes y población, llame al teléfono 4050

Teatro-Cine Parisiana

Empresa "SARDE" Teléfono 12-43

GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS BASSO-NAVARRO

Procedente de los teatros Poliorama, de Barcelona, y Zarzuela, de Madrid

Hoy, jueves, 20 de marzo de 1930, a las diez y cuarto

DEBUT DE LA COMPAÑIA

La comedia en cuatro actos, en prosa, original de los señores Lorente y Nicolas Navarro, denominada:

Un americano en Madrid

FOTOGRAFIAS CASI HISTORICAS

La famosa cabalgata de Villatonta en el año 1898



En el Carnaval de 1898, aquellos dos zaragozanos inolvidables que se llamaron Gracia y Lacruz lanzaron a la calle la cabalgata de Villatonta; no se trataba de una simple expansión propia de la fecha; se trataba de recaudar fondos para los repatriados de Cuba, generosa empresa que inició y llevó a feliz término la Sociedad El Ruido. Esta cabalgata constituyó un cortejo nupcial, en el que siete "cabezudos" ecuestres representaban a los novios, a los padrinos, a los testigos...

LA NUEVA POLITICA

PARTIDO NACIONAL SANITARIO

Hace unos años, casi cinco, llegaron a nosotros rumores del intento de constitución de un partido sanitario; entre otros, figuraba entre sus defensores acérrimos del doctor Pelayo Martorell, secretario del Comité Supremo de la Asociación de Médicos titulares, en cuyas filas forman más de doce mil sanitarios rurales.

En reciente viaje, a propósito de las bodas de plata de la Obra Antituberculosa, tuvimos ocasión de hablar con el doctor Martorell de interesantes aspectos del momento actual, relacionados todos con el porvenir sanitario de España.

De uno de los más trascendentales vamos a reflejar hoy las opiniones de Martorell, contrastadas ya con otras de igual valía.

Confirmado el intento de formar un partido sanitario el año 1924, para el que formáronse listas de adheridos y hasta se llegó a efectuar una votación para designar el Directorio interino que habría de regir el nuevo partido, en vista de las dificultades vivísimas para la propaganda ideológica y para el libre movimiento necesario, se abandonó, mejor aún, se aplazó la realización del proyecto, quedando latentes los entusiasmos personales de los iniciadores.

En plena Dictadura no estaba el horno para bollos.

"Ahora ha variado el aspecto del problema—habla Martorell—. Juzgo el momento actual propicio para repetir el intento". Al derrumbarse la Dictadura no han surgido los partidos nuevos que se esperaban; partidos con nueva ideología y con nueva táctica. Han retoñado los viejos, pero en forma que demuestra la descomposición interna, lo atrasado de los programas que no satisfacen, ni

pueden bastar, a la masa actual y que sólo viven de precario.

La actuación política sigue monopolizada por los profesionales de la vieja actuación —marrullerías, caciquismo, egoísmos y ansias personalistas opuestas a las conveniencias del pueblo— y son los primates de la abogacía, de la cátedra, de la Prensa y de las finanzas quienes pretenden resucitar, como Fénix, de sus cenizas; pero tan apagadas y menguadas, que no es fácil encubran un calor real de entusiasmo porque pesa demasiado el frío del recuerdo de sus antiguos derrotados, causantes del desastre moral que ayudó a que la Dictadura fuera posible el año 1923.

Estos profesionales, sobre todos, tienen un pecado inolvidable y en cuya reincidencia se obstinan: radicados en las grandes ciudades, olvidan que la nación está integrada por una enorme mayoría de elementos que piensan, sienten, actúan y viven en los pequeños burgos, en los pueblos. Es el ruralismo, del que sólo y siempre se han servido para extraerle los votos y exacerbarle los odios a fuerza de engaños y de apariencias de poder y de prestigio inexistentes, pero de cuyas necesidades materiales, sanitarias e higiénicas, se han olvidado en absoluto.

La política, en general, adolece de un vicio fundamental de fragmentarismo; además, por la procedencia de la mayoría de los políticos, el sentido jurídico ahoga al biológico. Quienes, por sus cargos, a éste se debían antes que a aquél, abdicaron de sus deberes olvidándose ante un mísero plato de lentejas y prefiriendo los cargos sin cargas a la Sanidad nacional, redentora de pueblos y educadora de masas populares en la verdad, en la justicia y en la igualdad que el sol de la Higiene, que es salud, fuerza y vida y fuente de riqueza, de prosperidad y de engrandecimiento, presta a todos y para todos.

Por esto, el momento actual es desorientada la opinión y sin verdaderos cerebros-guías que intenten un resurgimiento total de España, el más adecuado para la formación de ese partido, al que, antes que nada, hay que darle nombre.

El título de partido sanitario tiene un acentuado matiz profesional, del que debemos huir; quizá sería preferible darle el nombre de "partido social popular", ya que, al elevar a la categoría de problemas de Gobierno los postulados de la Medicina social, obtendría el pueblo los beneficios de una amplia actuación en el indicado sentido.

Los problemas de la sanidad urbana y rural, tan desamparados pero tan necesitados de urgente solución,—la lucha contra las enfermedades evitables (tuberculosis, avariosis,

M. FERNANDEZ ALDAMA

(Continuará)

LA VIDA JUDICIAL

"YA NOS CAYO EL RAYO"

Y el rayo era el marido, verdadero azote de esa pobre mujer, madre de seis hijos, que así declaraba ayer en la Sala de lo criminal, después de advertida del derecho que la ley le concedía para no hacerlo.

Ese hombre encontró ayer, por fin, adecuada acusación para sus actos de mal marido y peor padre.

Diez años de reclusión y otros tantos de apartamiento del hogar, residenciándolo lejos de esta ciudad, después de cumplida la condena, pidió el teniente fiscal señor Lafuente para ese hombre perverso, que el día 5 de octubre de 1928 concibió la idea de matar a su mujer y la puso en práctica, aunque los hechos quedaron cortos a la intención.

Porque no se conformó con apartarse del hogar conyugal, obligando a su mujer a que ganara el pan de sus hijos, sino que con tenacidad no explicable en corazón humano la persiguió y la maltrató incesantemente, siendo objeto de amonestaciones de las autoridades y de condenas de juicios de faltas y alguno de lesiones.

Por eso la pobre mujer, cuando ayer explicaba la entrada de su marido en la casa de sus padres, donde se hallaba refugiada con sus hijos, exclamó: "Ya nos ha caído el rayo"; y así fué, en efecto, porque a pretexto de que quería ver a uno de ellos se abalanzó sobre su mujer y le asestó tres cuchilladas, que pusieron su vida en peligro y le originó lesiones que curaron pasados más de doscientos días.

Tan quejosa y acobardada se halla la mujer de su marido que se mostró parte en la causa, ejercitando, en calidad de pobre, una acusación particular que llevó, en cumplimiento de su deber, el abogado señor Oria, para abundar en la calificación del ministerio fiscal.

El abogado señor Rábanos llenó su cometido defendiendo al procesado, llevando su calificación a un delito de lesiones graves.

EL JUICIO DE TODOS LOS DIAS

Después se sentó en el banquillo un pastor a quien el día 17 de junio último le ocupó la Guardia civil, en término municipal de Tauste, una escopeta que llevaba, por encargo de su amo, para trasladarla a otro lado, según manifestó.

Y fué acusado por el teniente fiscal como autor de un delito de tenencia de arma, sin licencia, y solicitó se le impusiera la pena de dos meses y un día de prisión y mil pesetas de multa.

El abogado señor Sala defendió al procesado alegando la obediencia que el criado debe a su amo y, además, haciendo resaltar la extrañeza de que, siendo dos los pastores que llevaban esa escopeta, sobre un burro, fuera sólo a responder uno de ellos caprichosamente del delito.

DANOS Y PERJUICIOS

En la Sala de lo civil los abogados señores Isábal y Marina intervinieron en un apelación de sentencia de un pleito de mayor cuantía, del Juzgado de Teruel, sobre reclamación de daños y perjuicios con motivo de cierto contrato para el carbón de un monte.

El acto creía que el demandado se había extralimitado y abusado de lo convenido, y como la sentencia le fué adversa, trajo el asunto a la Audiencia, motivando la apelación.

ENE

JIMENEZ Y SANGHO

S A

Ford

AGENCIA OFICIAL
COSO, 102Lubrificantes
"DRAGON-OIL"Accesorios de automóvil
Neumáticos

REPORTAJES DE "LA VOZ DE ARAGON"

Nacimiento y curso del Ebro en relación con su última avenida

La Historia tiene que clasificar al Ebro entre los grandes ríos civilizados, al lado del Eufrates, del Nilo, del Tiber, del Támesis y del Sena. El es el más caudaloso de la península; tiene delta, como el Nilo, e historia gloriosa como el Tiber; es navegable como el Támesis, de Londres, y el Sena, de París...; corre desde el Atlántico al Mediterráneo, como si trazara el rumbo de la civilización moderna, de Occidente a Oriente; cruza todos los climas, naciendo en la región de la nieve perpetua y muriendo en la región de la palmera y el naranjo...

J. COSTA

El padre Ebro, el río nacional de los históricos destinos, como si en los actuales momentos temiera que los hombres dejaran de preocuparse de su naturaleza, ha tenido un gesto de rebeldía, y sus aguas, desbordándose del cauce natural, han invadido las tierras de sus márgenes, llevando a ellas, en vez de fertilidad, destrucción y miseria.

Ya comienza a arrepentirse del furor de su empuje—de tan desgraciadas consecuencias—y vuelve a la normalidad pasada...

Hoy, más que otras veces, al contemplar los destrozos causados por la enorme avenida, pensamos en el Ebro.

Una fotografía del lugar donde, según criterio corriente, nace el río histórico, siendo todavía inofensivo, parece hablarnos de los altos destinos de las cosas humildes, cuando la Naturaleza las prohija y las va engrandeciendo en el curso de su vida.

A partir de este pueblecito de Santander, el Ebro, recibiendo el homenaje de 150 afluentes, extiende su cuenca a una tan extensa región que ocupa 83.600 kilómetros cuadrados del suelo español, comprendiendo tierras hasta de catorce provincias: Santander, Palencia, Burgos, Logroño, Soria, Guadalajara, Teruel, Tarragona, Barcelona, Lérida, Huesca, Navarra, Alava y Zaragoza.

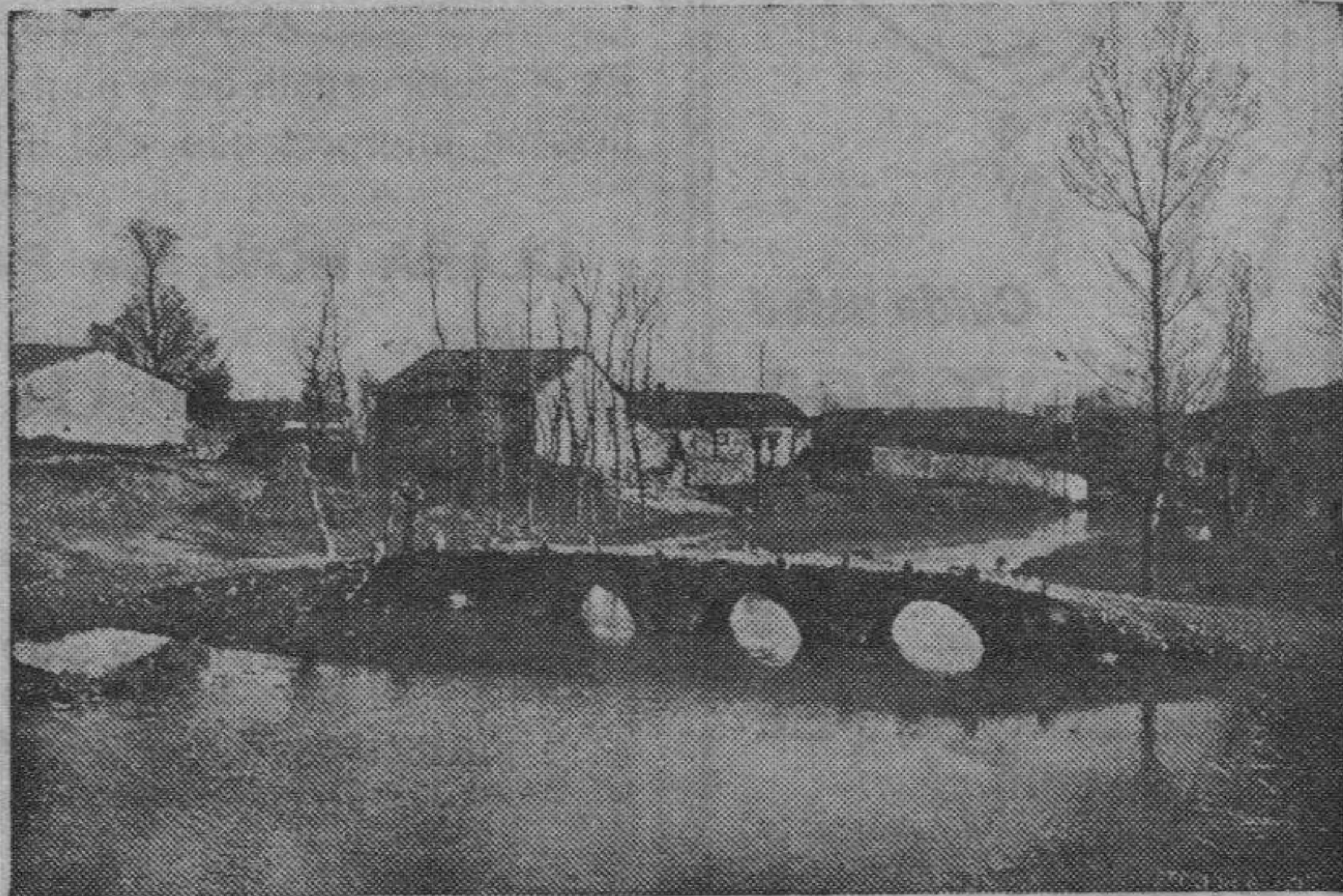
Nace en Fontibre del sacrificio de otro río, del Híjar, que teniendo su comienzo en la Sierra de Isar, baja despeñado y cubierto de finísimas rancias de espuma, como si se preparase en forma tan bella a consumar su sacrificio en Campó de Suco, donde después de haber cantado entre los riesgos de su cauce la proeza que va a realizar, desaparece para dar vida, más lejos, surgiendo otra vez de la tierra, al Ebro, que por ello, desde su nacimiento, es ya viril y fuerte.

Así comienza el Ebro en Fontibre, y a partir de este punto su cauce está recibiendo constantemente el tributo que de sus aguas le hacen cada uno de los 150 afluentes citados.

Hasta Zaragoza, donde el río llega ya caudaloso y recio, río padre, fuera del Jalón, que a veces también se cree, los que dominan su caudal son los afluentes superiores, entre ellos, principalmente, el Nela, el Zadorra y el Aragón con su afluente el Arga. El Ebro se siente Ebro cuando llega a Milagro, donde aquellos dos últimos ríos desembocan a él; por eso dicen el refrán: "El Arga y el Aragón hacen al Ebro varón". Y así es en realidad.

En estos ríos de la parte occidental superior de su cuenca está la razón de esa gran avenida del Ebro que estamos padeciendo.

Por cierto que parecía predecirla, en un folleto publicado por la Confederación Hidrográfica hace algún tiempo, el joven y culto Licenciado en Ciencias don José Quílez.



A cinco kilómetros de su nacimiento, frente al pueblo de Salces, el Ebro tiene su primer puente.

(Fotos. Confederación).



Fontibre, donde el Híjar, río padre, perdido cerca de los pueblos de Naveda y Celada, reaparece convertido en río Ebro.

El Zadorra, el Arga y el Aragón fueron los principales causantes de la catástrofe, aunque el elemento de inducción haya sido climatológico. Esto dicen las observaciones hechas en estos días.

Altamente interesante ha de resultar la contemplación del esquema de una red pluviométrica de la cuenca del Ebro con el mapa desde los tres días anteriores a la catástrofe realizado.

El día 10 comenzaron las lluvias en la mitad occidental de la cuenca, llegando en la cordillera cantábrica la máxima a 18 litros de agua por metro cuadrado.

El día 11, en la cabecera de los afluentes del río Aragón, Irati y Urrobi, se registra una lluvia de 78 litros por metro cuadrado, y en las cabezas del Sabordana y el Verol, de 85, siendo las máximas de la zona.

El día 13 alcanzan las primeras una máxima de 113 litros, cantidad que parece casi inverosímil.

Al mismo tiempo que las lluvias son tan intensas la stemperaturas, que en los días anteriores al 12 eran bajo cero, permitiendo así que la precipitación en los Pirineos fuese en forma de nieve, comienzan ese día a ser superiores al punto de fusión del hielo por casi toda esa parte de la zona, favoreciendo un rápido deshielo de parte de la nieve acumulada en las si-

erras y contribuyendo a hacerlo más rápido con su efecto mecánico de rozamiento los fuertes vientos que como consecuencia de las borrascas que cruzaron por el Sur de Francia barrían las tierras próximas a la cordillera cantábrica de los Pirineos.

De esta forma el agua de la lluvia y del deshielo, unida, baja de las sierras de Gorbéa, Aralar, Andía, Seire y los montes de Arodi, Roncesvalles, Acuña, etc., hinchando los ríos Nela, Zadorra, Arga y Aragón, que llegan al Ebro con impulso desbordador, iniciando la gran avenida que comienza el día 13, y hace que el Ebro alcance una altura de 6'25 metros a las once del día 14, causa de tantos daños como se han reflejado en nuestra información diaria, llevando aquél, hasta su desembocadura en Tortosa, su mayor caudal conocido que se recuerda.

El padre Ebro, el río de los destinos históricos, ha tenido un gesto de soberbia, como si temiera que los hombres dejaran de preocuparse de su naturaleza...

EMILIO ALFARO

DESDE CALAHORRA

Un hombre muerto

A la llegada del tren llamado tranvía, que tiene su llegada a nuestra ciudad a las nueve en punto de la mañana, Baldomero Pérez Mediano, de 64 años, viudo, labrador, domiciliado en Arrabal, 11, se lanzó hacia el indicado tren, siendo arrollado, a pesar de que el maquinista hizo lo posible para evitar tal desgracia. El desgraciado Baldomero quedó muerto en el acto.

Este individuo era conocido por el sobrenombre de "El Paratrenes" porque en diferentes ocasiones intentó poner fin a su vida en la forma expuesta. Parece ser que desde su viudedad se encontraba solo con los hijos, a los que no prestaba su atención.

El forense, señor Cristóbal, reconoció el cadáver ordenando el Juzgado, personado en el lugar del suceso, su traslado al depósito judicial para hacerle la correspondiente autopsia.

¡Descansen en paz!—A. SAENZ.

PERIODISTAS

No sabemos si será de siempre. Nosotros lo encontramos así y ya hace bastante tiempo; pero explicamos su origen en un empeño injusto de difamación, empeño que ha dado frutos, y que ha alabado algún sector interesado, quizá para evitar con su censura contra los demás la suya propia.

Se cuelga a los periodistas sambenitos a cada paso. El público tiene la obsesión de que el periodista es un ser impuro y sin escrúpulos que puede venderse a cada paso y a cualquier tendencia. Ahora a éstos, diez minutos—una semana después— a aquellos otros. El periodista es para mucho público un ser tan flexible, tan maleable, que se le considera incapaz de tener criterio propio, sino que está siempre a merced de los otros, y se le cree, además, imposible de mantener una imparcialidad estricta en aquello que o no le interesa, o no le agrada, o no lo conoce y que no trata, aun cuando por organizaciones del buen régimen del periódico, tenga que escribir sin discurrir sobre ello, sin sentar conclusiones sobre lo que ha escrito, sin comentarlo tampoco, limitándose únicamente a transcribirlo, a poner en claro lo que, en el mecanismo tan complicado del periódico que cae fuera del alcance de la gente que lee, se llama la conferencia y pertenece a la información general; sección que es, por su índole especial, de exposición de hechos que el periodista que trabaja en ella ni ha visto, ni ha oído, ni ha juzgado, porque el tiempo que agobia lo impide; que exige, además, una imparcialidad estrecha y meticulosa y salva por ese su modo especial de ser la responsabilidad del trabajador que desde el punto de vista físico lo ha escrito, y la ideología del periódico, que desde dicha sección no hace otra cosa que dar a conocer a todos los lectores de cualquier matiz—y cada periódico tiene los suyos y entre éstos los hay de todos— los hechos, para que se enteren, para que los discutan, para que los conozcan.

La personalidad del periodista queda anulada, asfixiada mejor, en esa labor cruel de la conferencia que todos los profesionales miran con mucha prevención porque conocen su intensidad y su ingratitude, y es tan anónima y cae tan fuera de las convenciones de quien la escribe, que frecuentemente, por imposición dura del deber, por obligación y por su anhelo de servir al público que espera la noticia, tiene que ver cómo del teclado de la máquina van saliendo letras que forman palabras y conceptos apartados, muchas veces, de su modo de ver y de opinar, de sus creencias y, en planos inferiores, de sus simpatías.

Y así, cuando publica la reseña de un acto político, sea cual fuere su matiz y el del redactor, escribe lo que ha dicho el orador, y no puede refutar cada párrafo como le viene a los dedos, que tienen que pirueteo vertiginosamente sobre el teclado, ni puede glosar la frase de latiguillo que buscó una ovación, ni puede callar alguna ofensa del discursante contra la idea personal del periodista.

Sea cual fuere su tendencia, en cualquier aspecto de la vida, tiene que someterse—en aquel momento, que si fuera siempre no lo toleraría, porque no se le olvida que es persona y tiene que trabajar con decoro para subsistir, pero que es persona—al estrecho cauce de un hilo telefónico, a través del cual, con precipitación de film ultrarrápido, van llegando las noticias.

Viene todo esto a cuento de que el periodista, humilde, modestísimo, que no aspira a bullir, que no ama la vanidad, que no quiere que le conozcan en los teatros, que entiende que su misión comienza cuando comienza la tarea y termina al terminarla, que no discute doctrinas en los cafés ni quiere sentar opiniones que el público discuta, ha oído censuras que le ofenden por injustas, por exageradas y por incorrectas, tan grandes, que ni la consideración del lugar en donde las escuchó, ni la menguada educación de que hizo gala al pronunciarlas quien las dijo, ni el poco sentido que empleó al juzgar, le evitaron la molestia de quien ve la esterilidad de una labor superhumana para servir a los lectores.

LA VOZ insertó unos comentarios de personalidades de Madrid, de las que son únicos responsables quienes opinaron, de ningún modo el periódico que las publica entre cincuenta más de todos los matices, ni el corresponsal que las transmite por servir a su periódico, ni el redactor que las transcribe con anhelo que no se pueden imaginar, por afán de hacerlo mejor que nadie, si eso se consigue poniendo en la labor todo el entusiasmo y todo el esfuerzo y no he-

cieran falta, además, otras dotes de que, seguramente y por desgracia, no disfruta.

Y por hacerlo así, con una falta de sentido que merece desprecio, mucho más que este sinsabor que nos ha producido, se ofende con palabras incorrectas, por un exaltado, sin sentido, a los periodistas que han caído, por un empeño injusto contagiado de la época, en la desconsideración de muchos, que andan a la deriva en ideales, en el mutuo conocimiento de su personalidad y en tendencias.

El periodista que ha visto a un compañero trabajar sin descanso doce horas—desde las tres y media de la tarde a las tres y media de la madrugada—; que le ha visto no levantarse de la máquina ni para cenar, que ha visto esforzarse en igual proporción a otros compañeros de la redacción, a otros compañeros de los talleres; que ha visto cómo todos, en un día señalado, se entregaban por servir al público con verdadero sacrificio, que no se conoce en otras profesiones y de cuya proporción no se tiene idea porque no se conoce lo que cuesta hacer un periódico—tarea ingrata, de pasajera satisfacción que dura un día, porque el periódico envejece cada veinticuatro horas—no ha podido menos de sufrir silenciosamente esa ingratitud de un lector que, por falta de sentido común y quizá de algo más, ha pagado con incorrecciones, que no caben entre personas educadas, su esfuerzo.

El periodista que es sincero y ve estas cosas siente encontrarse atado por la afición que le domina a esa profesión en la que, además de todo esto, se gana esa despectiva opinión que se permite de ellos cualquiera, de cualquier condición y moralidad, agudizada con evidente injusticia en los últimos años de tal modo que todos se han contagiado de ello y todos se atreven a decir, como si los periodistas no tuvieran sentimiento ni vivieran para otra cosa que para satisfacer el estómago.

MIGUEL GAY

NOTAS MILITARES

CONCURSO

Uno se anuncia, entre jefes de base del servicio de Aviación o entre coronales de cualquier Cuerpo o Arma, para cubrir la vacante de segundo jefe.

PENSION DE CRUZ

Se le concede la pensión de 600 pesetas anuales, por la Cruz de San Jeremengildo que posee, al comandante de Infantería don Santiago Duñol Alvarez, de la zona de Zaragoza, número 23.

DEVOLUCION DE CUOTAS

Se dispone la devolución de cuotas militares, de 250 pesetas, al alférez de complemento, de Infantería, don Adolfo Monreal Tejada, de Góna, 22.

De 112,50 pesetas, al soldado de Artillería Cesáreo Fralle Domingo del 5.º Ligero.

Lejía VENIA

DOMINGO SORO HEROISMO. núm. 39. ZARAGOZA.

TEATRO CIRCO

Hoy, sensacional estreno de la primera cinta sonora de la UFA

Rapsodia húngara

Interpretación de Willy Fritsch, Dita Parlo y Lil Dagover.

¡Lo más bello en la vida!... Amor a la mujer, amor a la tierra. Los grandes y eternos problemas de todos los tiempos y de todas las razas... Escenas de un romanticismo encantador...

Sesiones a las siete de la tarde y diez y media de la noche.

Informes Comerciales

sobre cualquier plaza de España y Extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas. — Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones.—Administración de fincas.

Centro Administrativo Aragonés

Apartado de Correos 142

COSO, 81, primero ZARAGOZA Teléfono 20-71

LOS SUCECOS DEL DIA

Queda un obrero herido de consideración

En Longares fué víctima de un accidente del trabajo Higinio Muñoz Soria, de 29 años.

Se produjo una fuerte contusión en el costado izquierdo.

Para su curación ingresó en el Hospital provincial, siendo curado por el doctor Urzola.

NIÑO LESIONADO POR CAIDA

En su domicilio, Galo Ponte, 18, se cayó casualmente Fernando Martínez Langarita, de 3 años.

Se produjo una herida contusa, leve, en la región mentoniana.

Fué curado en la Casa de Socorro.

HERIDO DE UNA PEDRADA

En el Hospital provincial fué asistido Gregorio Oróñez Berdusán, de 11 años, domiciliado en Pinos, 47.

Presentaba una herida contusa en la región occipital.

Se la causó otro muchacho, que le tiró una piedra.

DESDE TERUEL

Un maquinista muerto

CONTRA EL CUNERISMO

Hoy estuvo en Teruel, para visitar al gobernador, una numerosa comisión de Alcañiz, integrada por la representación de todas las fuerzas políticas del distrito.

En la entrevista comunicaron los comisionados a la primera autoridad civil de la provincia que, en Alcañiz, se habían reunido todas las representaciones de la política, acordando formar un bloque único al objeto de elegir el representante en Cortes cuando llegue el momento oportuno y desechar de una vez ya, y para siempre, el cunerismo.

Manifestaron también los comisionados al gobernador que a ese bloque político formado se han sumado personalidades del distrito que no han militado en la política activa.

El gobernador escuchó muy complacido a la comisión y le pareció bien el propósito que anima al distrito de Alcañiz, como medio de ir regenerando la política que hasta la fecha se ha venido desarrollando.

BENEFICIO DE LA ZUFFOLI

En el teatro Marín se ha celebrado esta noche la función a beneficio de Eugenia Zuffoli, con un lleno completo.

Se puso en escena la obra de Muñoz Seca, "La cura", siendo aplaudidísima la beneficiada.

UN MAQUINISTA MUERTO

Hoy se ha registrado un accidente desgraciado en la línea del Central a alienia.

A las cuatro de la madrugada salió en dirección a la capital levantina el tren de mercancías número 61, conduciendo la máquina Pablo Ros Giménez, de 28 años, natural de Castralvo.

Al llegar al apartadero llamado Masadas Blancas, cerca de la esta-

ción de Candiell, kilómetro 212, y al entrar en la trinchera denominada de la Fuensanta, pareció al maquinista notar anomalía y frenó; pero lo hizo con tan mala fortuna que, al sacar excesivamente el cuerpo de la marquesina, se dió un enorme golpe en la cabeza contra la trinchera que cayó muerto a la vía.

En el momento de ocurrir el accidente el convoy llevaba doble tracción.

El fogonero, Pablo Mozo, hízose cargo del tren, pero sufrió tan enorme impresión que tuvo que ser asistido al llegar a la estación de Candiell, donde quedó.

El maquinista muerto habíase casado hace pocos meses y recuérdase que un hermano suyo cayó hace pocos años del tren, cuando se construía el viaducto, matándose.

El suceso ha impresionado muy dolorosamente.—CANO.

T. S. H.

DIARIO

Programa para hoy, jueves: MADRID. Unión Radio (424 m.) — 11'45 Emisión de mediodía. 12 Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. Bolsa de Trabajo. 12'15: Señales horarias. 14: Concierto. Bolsa de Trabajo. 19: Cotizaciones de Bolsa. Música de cámara. 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Últimas cotizaciones de Bolsa. Selección de la ópera "Manon". 24: Música de baile. 0'30: Cierre de la estación.

BARCELONA. Radio Barcelona (350'5 m.) — 11: Campanadas horarias de la catedral. 13: Gremes del Bolsín de la mañana. Concierto. 17'30: Concierto. 18: Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. 21: Campanadas horarias de la catedral. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde. Información de actualidad referente a la Exposición de Barcelona. Cierre.

BARCELONA. Radio Catalana (268 m.) — 19: Cotizaciones del Bolsín de la tarde. Audición de discos escogidos. 20'30: Cierre.

SEVILLA. Radio Sevilla (368 m.) — 21: Cotizaciones de Bolsa y mercados. Concierto. Cante flamenco y bailables. SAN SEBASTIAN. Radio S. S. (453 m.) — 22: Campanadas horarias. Concierto sinfónico. Cierre.

LONDRES. Radio Londres (261'3 m.) — 10'45: Señales horarias. 12: Pequeño concierto. 13: Recital de órgano. 14: Audición de discos. 15'45: Recital de canto y violín. 22'30: Música de baile. 24: Cierre de la estación.

PARIS. — Radio París (1.725 m.) — 18'15: Cotizaciones. 20: Concierto 20'45: Variedades. 21'30: Concierto. Cierre de la estación.

Agencia REY-SOLER.--Coso, 9

Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital. Traslados en autocamiones cerrados

Advertisement for DIGESTÓNICO featuring a portrait of a man and text: 'Cuide usted su estómago... Yo padeci también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente'

DESDE LERIDA

Un hombre arrollado por el tren

Cuando paseaba junto al paso a nivel de la línea del Norte, cerca de Borjas Blancas, Pascual Pérez Pérez, de 28 años de edad, natural de Yecla (Murcia), fué alcanzado por un tren, sin que se diera cuenta del peligro hasta que no pudo salirse del mismo.

Del accidente resultó con graves heridas en diferentes partes del cuerpo, siendo trasladado inmediatamente al Hospital provincial, donde le ha sido amputada la pierna derecha.

DESIGNACION DE CARGOS

Se conocen los nombramientos de presidente y vicepresidente de la Diputación provincial.

Por real orden telegráfica han sido nombrados para presidente don Delfín Canela, actual diputado, procedente de elección por el distrito de Balaguer, de filiación conservadora. Se nombra vicepresidente a don Ramón Felip Galiñá, sin filiación política conocida. No es diputado y desempeña varios cargos de índole económica, entre ellos el de director del Monte de Piedad y del Sindicato de Riegos por el canal de Urgel.

Todavía no se han hecho públicos los nombramientos de alcalde y miembros de la Comisión Permanente.

TELEGRAMAS DEL ATENEU

Por el presidente del Ateneo leridano se han cursado los telegramas siguientes:

"Presidente Consejo ministros. — Ateneo Leridano ruega a V. E. acepte deseos opinión sea ampliada amnistía pacificando esta manera espíritus y facilitando con ella tan necesario retorno a normalidad jurídica.—Salúdale presidente, Enrique Arderiú".

"Revista Oc. —Tolouse.—Ateneo Leridano transmite pesar desgracias ocasionadas inundaciones tierras hermanas. — Enrique Arderiú, presidente".

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Un día característico del mes oriente fué el de ayer.

Por la mañana, que comenzó con cielo despejado, se sucedieron las más diversas alternativas atmosféricas.

El viento reinó, a ratos, con violencia; luego quedó encalmado y borrascó a mediodía, granizando durante unos minutos.

Por la tarde se acentuó el estado nuboso, cuyos atisbos se acusaron horas antes, terminando con amagos de chubascos.

La inestabilidad reinante se reflejó en la temperatura, que experimentó bruscos cambios.

Las máximas ayer registradas fueron 16 grados al sol y 11 a la sombra.

SALON DORÉ PELIRROJA

¿Conoce usted a CLARA BOW?

Es la mejor artista de la pantalla, que le hará pasar dos horas deliciosas interpretando PELIRROJA, que es una comedia plena de gracia y humorismo

CLARA BOW, en PELIRROJA Hoy, estreno

Risa., Gracia... Optimismo... ¡Es un film Paramount!

Si vuestra sangre está viciada

si padecéis granos, erupciones, sarpullidos, humor herpético, picazonetas o irritación de garganta, que puedan ser preparación de enfermedades más graves,

Haced vuestra cura

atended la gotera y evitaréis que se derrumbe la casa. Usad la Zarparrilla ARMISEN el mejor y más inofensivo depurativo de la sangre.—Frascos de 1'75 y 2'75 pesetas.

Si el ácido úrico hizo ya presa en vuestro riñón y tenéis arenillas o cálculos en la orina, dificultad de orinar, etc., etc., usadlos eficacísimos

Polvos diuréticos ARMISEN

que restit ven pronto ala orina y riñón sus condiciones norma. Caja, para un mes de tratamiento, UNA PESETA.

LA SITUACION ATMOSFERICA EN EUROPA

En el mar del Norte se hallan establecidos dos mínimos barométricos correspondientes a las bajas presiones terminando mal tiempo en el Océano de España, Francia y Alemania, con lluvias y vientos del Sudoeste.

Se dirigirá, por Alemania, a Polonia la depresión del Mar del Norte y la del Golfo de Vizcaya, a través de Francia, se internará en el Continente europeo.

Reina buen tiempo en Italia y Norte de Africa, a causa de las altas presiones, cuyo centro se halla en el desierto de Sahara.

DE PITON A PITON

LA EMPRESA NOS DICE...

Dábamos ayer a la publicidad una muy sensatas líneas de un aficionado que oculta su nombre, en las que se quejaba de la falta de consideración que para algunos abonados ha tenido la Empresa del circo taurino zaragozano al hacer el abono de la próxima temporada.

Nuestro comunicante, abonado solamente "a las funciones serias", fundamentaba su queja en que en el arroso inserto con aquel fin en los periódicos locales se leía "exclusivamente para los abonados con carnets a la temporada 1929", lo que le hacía creer que a los "abonados parciales" no se les reservaba la localidad.

Pero no se tranquilice "un exabonado al tendido dos", que la Empresa, según nos comunicó anoche, respeta la posesión de todos los abonados, sean de la clase que sean. Y... aquí paz y después gloria.

La mejor solución alcalina se tiene con

SAL VICHY - ETAT

La mejor solución se obtiene con producto natural, superior a todos los preparados artificiales. Facilita la digestión y evita las infecciones. Cura el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc.

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 1260 parada del Moderno, donde encontrará un excelente servicio

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical sin operación ni dolor. Procedimiento español propio y único, sin esclerosis.

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

Alfonso I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

El Comité Nacional de Plantas Medicinales

El cultivo de las plantas medicinales es un problema de carácter nacional. Los Comités, central y provincial, creados para dictar normas conducentes a la viabilidad de tan hermosa idea, así nos lo dicen. Y lo manifiestan con calor, con el entusiasmo que surge del convencimiento de que poseen de la bondad de la idea que proponen.

Convenientemente organizado el Comité para el desarrollo de sus bien meditados planes, producto de la continuidad de estudios y experiencias practicadas, hállase constituido en cuatro secciones: de Cultivo y propaganda, Farmacológica, Industrias Privadas y Económica. Mas los trabajos que ejecuta el Comité con previsible atención se refieren a la intensificación del cultivo, mediante el establecimiento de granjas de experimentación, en las que se ensaye la aclimatación de especies botánicas por procedimientos que aseguren la mayor eficacia de la obra.

Afirmando, con Chevalier, que cada vegetal es un transformador de sustancias minerales en materias vivas, no hay que olvidar que por modificaciones en el terreno, conseguidas con preparaciones apropiadas, puede obtenerse un aumento de alcaloide en determinadas especies, del mismo modo que por la particularidad de un cultivo puede llegarse hasta variar el colorido y morfología de una planta. El ejemplo tan conocido y comentado de las quininas holandesas no debe pasar inadvertido.

Para alcanzar, en Holanda, pingües rendimientos en ese producto medicamentoso no fué suficiente el perseverante desvelo de los sabios de laboratorio; se precisó la aportación de interesantes trabajos agronómicos y minuciosos estudios de biología vegetal, que, por previa purificación y selección de las especies botánicas y sucesivas e intensas modificaciones de su constitución, aumentaron considerablemente el valor de la materia prima por el acrecentamiento de su riqueza alcaloídica. Otro ejemplo que afiance el pensamiento de Chevalier lo encontraremos en las belladonas y digitales de América del Norte, país donde se han conseguido plantas de valor alcaloídico cuatro veces superior al asignado por las farmacopeas.

Merece citarse, como modelo, por su científica organización, la granja de experimentación y cultivo de plantas medicinales establecida, en Madrid, en el real recinto de la Casa de Campo.

Su majestad el rey, siempre magnánimo y dispuesto a patrocinar, con largueza, las iniciativas que puedan tener un interés nacional, escuchó, complacido, los proyectos que en esta ocasión le expusiera su ilustre servidor, el doctor Vega, sobre la idea de nacionalizar el cultivo de las plantas medicinales. Fueron tan del agrado del soberano las aspiraciones del doctor Vega Portilla, que no solamente se limitó su majestad a prodigarle palabras de aliento que avivasen su entusiasmo por la obra, sino que, al punto, puso a su disposición, en la real finca de la Casa de Campo, cuatro hectáreas, aproximadamente, de espléndidos terrenos, donde le fuese posible fundar una granja de experimentación que le permitiese ensayar, con modernas innovaciones en los procedimientos, la aclimatación de especies botánicas de relevante valor en los destinos de la Farmacología. Merced a la inteligencia y laboriosidad bien notorias del doctor Vega, se produce, hoy, en la granja de experimentación a que nos referimos, multitud de plantas indígenas, ensayándose la aclimatación de algunas especies como el ruibarbo, el hidraste, el húpulo y otras que sería prolijo enumerar.

Como del estudio de la parte científica e industrial del problema parten los complementarios, que se extienden a las restantes modalidades de la obra, el Comité Nacional, no dejando en su empeño de nacionalizar el cultivo de las plantas medicinales, ofrece, con espontaneidad, su cénico concurso a cuantos lo soliciten en orden a consultas relacionadas con la explotación de esa nueva actividad agrícola, que promete cuantos beneficios para la Patria en los aspectos económico y sanitario.

Si prendiesen con arraigo estas ideas en la conciencia de la legión agrícola nacional, y la impulsara a dar solución al problema de las plantas medicinales, inmediatamente se reinstauraría en la Secretaría del Comité Central una verdadera Bolsa de ofertas y demandas, ya que los Comités delegados de provincias pres-

(32) **ERICH MARIA REMARQUE**
Sin novedad en el frente

NOVELA

Traducción del alemán por **EDUARDO FOERTSCH y BENJAMIN JARNES**

Editorial España - Madrid

pasos... El viento dispersó el gas, el aire está limpio... Y ya me arranco entre jadeos la mascarilla y caigo a tierra. El aire penetra dentro de mí como un chorro de agua fría. Se me nublan los ojos, me siento inundado por una ola que me sume en la oscuridad.

Han cesado las explosiones. Me vuelvo al embudo y hago una señal a los otros. Trepan hacia arriba y se arrancan las mascarillas. Nos abrazamos al herido. Uno sostiene su brazo. Así, deprisa, retrocedemos.

El cementerio es un campo devastado. Hay diseminados por el suelo cadáveres y ataúdes. Han sido muertos otra vez; pero cada uno de ellos ha salvado, destrozándose, a uno de nosotros.

Está hecho añicos el vallado; saltados los rieles del ferrocarril de campaña, torcidos, mirando al aire. Alguien yace ante nosotros. Nos detenemos; sólo Kropp se va con el herido.

El que yace es un recluta. Tiene ensangrentada una cadera. Está tan abatido, que preparo mi cantimplora, donde guardo té con ron. Kat me contiene la mano, y se inclina sobre el herido.

—¿Dónde te han dado, camarada?
Mueve los ojos. Está demasiado débil para contestar.
Abrimos con precaución, cortándolo, su pantalón. El comienzo a gemir.

—Calla, calla. Pronto estarás mejor.
Si el tiro le ha dado en el vientre, no debe beber nada. No ha vomitado. Buena señal. Descubrimos la cadera: es una masa de carne en vivo, con fragmentos de hueso. La articulación ha sido destrozada. Este muchacho ya no podrá andar en el resto de su vida.

Con mi dedo mojado le humedezco las sienes. Y le doy un trago. Sus ojos se iluminan un poco. Vemos ahora que también sangre su brazo derecho.

Kat deshace dos paquetitos de vendas, lo más anchos que puede, para que cubran bien la herida. Busco una tela para sujetarle el vendaje. Nada encuentro, así que sigo cortando el pantalón para poder usar como venda un trozo de calzoncillo. Pero el herido no lleva calzoncillo. Le miro más atentamente: es el muchacho rubio de antes.

Katzinsky busca entre tanto más vendas en los bolsillos de uno de los muertos. Las vamos rodeando a la herida, con cautela, y digo al muchacho que nos contempla incesantemente:

—Ahora buscaremos una camilla.
Abre entonces la boca y susurra:
—Quedaos aquí.
Responde Kat:
—Sí, ahora mismo volvemos. Vamos a buscarte una camilla.

No sabemos si lo ha oído. Gime tras nosotros, como un niño.

(Continuará)

Es detenido un saiteador de corrales

En la Comisaría de Vigilancia fué presentado por el sargento de la Guardia civil Manuel Lahoz y guardias Valero Ciria y Alfredo Bablón, un sujeto llamado Miguel Carbonell Jiménez, de 40 años.

Este fué reconocido por los guardas de la estación de Almozara como uno de los tres individuos que se dieron a la fuga al ser sorprendidos con un saco, donde llevaban varias gallinas.

Pasó el detenido a la cárcel, a disposición del Juzgado de guardia.

ANUNCIOS OFICIALES

Cementos Portland Zaragoza (S. R.)

De acuerdo con el artículo 29 del Estatuto social, se convoca a Junta general ordinaria para el día 29 del corriente, a las cuatro de la tarde, que se celebrará en nuestra fábrica de Miraflores, en su sala de Juntas.

Para asistir a la Junta deberán los señores accionistas depositar en las oficinas sociales (Sagasta, 35), con veinticuatro horas de antelación, los títulos o los resguardos de depósito en un establecimiento bancario, que posean.

Los señores accionistas tendrán a su disposición el balance y cuentas dos días antes del señalado para la Junta.

Zaragoza, 20 de marzo de 1930.—
Por el Consejo de Administración, el secretario, Mariano Baselga y Jordán.

URODONAL

combate el artrismo porque disuelve el ácido úrico

El URODONAL es un buen preparado, de eficaz acción, y lo recomiendo con frecuencia.

Dr. A. P. Sureda
Catedrático de Fisiología de la Facultad de Medicina de Barcelona

éxito grande, en el aristocrático Cinema Alhambra.

“La bodega”, basada en la popular novela de Vicente Blasco Ibáñez, está realizada admirablemente por Benito Perojo, pudiéndose decir que esta es su mejor producción, y en ella tiene aciertos indiscutibles, tanto en la concepción como en la técnica y en la elección de escenarios naturales.

La interpretación está a la altura de las mejores producciones extranjeras. Conchita Piquer, ajustada y muy a tono con su temperamento, muy bien María Luz Callejo; el actor francés Gabriel Gabrio, formidable, y Valentín Parera revelándose como un gran artista, sobre todo en las últimas escenas.

En fotografía es lo mejor que se ha hecho en España; los exteriores tienen por fondo los viñedos de Andalucía, riente como una tierra de promisión.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía cómica Redondo-León.

Tarde, a las seis y media: “Su desconsolada esposa”.

Noche, a las diez y media: “Los marqueses de Matute”.

TEATRO CIRCO. — Temporada cinematográfica.

“Rapsodia húngara”, sonora.

Sesiones: las cinco, a las siete y a las diez y media.

TEATRO CINE PARISIANA. — Compañía de Bassó-Navarro.

Noche, a las diez y cuarto: “Un americano en Madrid”.

CINEMA ALHAMBRA. — “La bodega”, por Conchita Piquer y Valentín Parera.

Diario Metro.

Sesiones: las siete y a las once.

CINEMA ARAGON. — “Sombras en la noche”.

Cómica y revista.

LOS TEATROS

PRINCIPAL

Hoy, en matiné de abono, se pone en escena el gracioso juguete cómico “La desconsolada esposa”, uno de los grandes éxitos personales de Valeria León.

Por la noche se vuelve a representar la comedia de extraordinario éxito “Los marqueses de Matute”.

Para mañana está anunciado el estreno de la farsa cómica “¡Maldita sea mi cara!”, obra que estrenó esta Compañía con gran éxito en el teatro del Centro, de Madrid.

CIRCO

HOY, ESTRENO DE “RAPSDIA HUNGARA”, PRIMERA PRODUCCION SONORA DE LA UFA

Hoy se estrena en la pantalla del Circo la primera cinta sonora de la Ufa, que lleva por título “Rapsodia húngara”. Dice el crítico de “Kinematograph”, que se trata de una de las más ligeras y encantadoras historias de amor. Tanto la dirección como la interpretación son dignas de elogio.

Erich Pommer ha sabido aprehender el ritmo de la rapsodia húngara y trasladarlo a la escena. Willy Fritsch está verdaderamente admirable, y Dita Parlo y Lil Dagover forman un dúo femenino excelente. Presentación de hermosísimos paisajes y admirables interiores. Argumento sentimental con escenas de un romanticismo encantador. Se espera con ansiedad el estreno de “Rapsodia húngara”, primer film sonoro de la Ufa.

TEATRO - CINE PARISIANA

Esta noche, a las diez y cuarto, se presenta la Compañía de comedias Bassó-Navarro con la deliciosa comedia en cuatro actos, original de los señores Lorente y Navarro, titulada “Un americano en Madrid”, obra que interpretan María Bassó, Nicolás Navarro y principales partes de la Compañía.

Mañana, viernes, se celebrarán dos funciones, de tarde y noche.

CINEMAS ALHAMBRA Y ARAGON

“LA BODEGA”
Esta extraordinaria producción nacional sonora, se estrenó ayer, con un

tarían su colaboración técnica tomando y examinando muestras, a la vez que facilitarían certificados de garantía botánica y farmacológica, para así evitar posibles e injustas depreciaciones de la mercancía al vendedor y garantizar la pureza de cuantas adquisiciones de plantas se realizasen.

Es tan activa y simpática la labor que desarrolla el Comité Nacional que nos ocupa, que auguramos a su brillante actuación, fijándonos en organizaciones semejantes de diferentes países europeos y en los resultados eficaces que obtienen con su obra, la resonancia de un éxito lisonjero que dé cima a la patriótica empresa de nacionalizar el cultivo de las plantas medicinales. Como la obra es oienhechora, no ha de faltarle el apoyo de las distintas actividades del país.

FRANCISCO GIL SARRIA

Permitimos recordar a nuestros colaboradores espontáneos la imposibilidad de acceder a sus constantes solicitudes.

CRONICAS REGIONALES

Ateca

LA CARRETERA PROVINCIAL DE ATECA A TORRIJO DE LA CANADA.—Se dice por aquí que los pueblos de Ateca, Moros, Villalengua y Torrijo van a elevar una queja enérgica, aunque respetuosa, al señor presidente de la Diputación provincial, reclamando la pronta reparación de dicha carretera, que hoy se encuentra totalmente abandonada.

Y no es de extrañar, porque conocemos muy bien el estado lastimoso y vergonzoso de tal carretera y conocemos también el ambiente de franca hostilidad contra dicha Corporación, en cuanto se refiere al incumplimiento de deberes ineludibles respecto de obligaciones sagradas. Obligaciones y deberes que, por quedar incumplidos, nos ponen en entredicho con las provincias vecinas, al quedar establecido de hecho el desagradable contraste que ofrecen las buenas carreteras de aquellas provincias con el peor estado de las nuestras.

Cómo estará la carretera de Ateca a Torrijo (realmente inservible), que hasta los dueños de autos de alquiler en Calatayud, Ateca y otros pueblos, se niegan rotundamente a hacer servicios por la misma. Y es lo que dicen los pueblos interesados:

¿En qué emplea la Diputación los miles y miles de pesetas que le entregamos por aportación, cédulas personales y otras gabelas tributarias? Con lo que aportan los cuatro pueblos en varios años (dicen), podríamos tener la carretera con pavimento de plata.

Dicha carretera comunica por Torrelapaja con la provincia de Soria y al establecer el contraste con las de esta provincia surge fatalmente la protesta.

Interesa, pues, a la Diputación provincial atender con urgencia a las reparaciones precisas que reclaman los pueblos, ya que la máxima autoridad para la exacción de tributos radica, no la forma coercitiva inherente a todo organismo de origen estatal, sino en el cumplimiento de aquellas sagradas obligaciones, para que su ascendencia moral sea intangible y no esté a merced del más insignificante ganapán.

Villalengua, Torrijo y Moros, que hoy se encuentran casi incommunicados, a pesar de su carretera, tienen razón. Urge la reparación de dicha carretera, que hoy parece un mal camino vecinal.—ENRIQUE MARIN.

Sástago

FIESTA DEL ARBOL.—El sábado último tuvo lugar en este pueblo la Fiesta del Arbol; fiesta bella y simpática, como todas las fiestas en que el elemento principal que interviene es el niño.

Dió comienzo el acto a las dos de la tarde, con la majestuosa salida de los niños y niñas de las escuelas nacionales. Seguidamente, en la plaza y previa bendición de los árboles por el señor cura párroco, el señor alcalde, don Eustaquio Barceló, en unión del Ayuntamiento, procedió a la distribución de los árboles, entregando a cada uno de los niños y niñas un hermoso plantón de árbol.

Ya distribuidos éstos y precedidos de la banda municipal, se dirigieron, en perfecta formación, hasta el sitio de la plantación, en donde el reverendo párroco, don Rafael Jiménez, pronunció un discurso elocuente, haciéndoles ver a los niños la importancia del acto a que asistían, inculcándoles el amor al árbol.

Terminado este acto, regresaron nuevamente a la plaza, en donde se procedió a distribuir a los niños y niñas la merienda, previamente preparada, consistente en panecillos, chocolate y naranjas, terminando el acto con la alegría callejera, propia de un día de verdadera festividad.

Plácemes sin cuento merece el señor alcalde, por el trabajo que se impuso en la organización de este acto, así como el pueblo, en general, que tan hermosamente ha sabido contribuir con su presencia a esta fiesta hermosa y de cultura, como es inculcar en los niños el amor al árbol.

SERENATA.—Días pasados, la banda municipal, que tan acertadamente dirige don Juan José Rubio, obsequió con una serenata a las primeras autoridades de la localidad.

Y a propósito de que se habla de la banda municipal: hay un gran sector de opinión que comenta desfavorablemente el abandono en que ha vivido la citada entidad por parte de quienes tenían la obligación de velar por ella.

Ha llegado, pues, la hora de que las autoridades vuelvan un poco los ojos hacia ellos y vean de organizarlos debidamente, comenzando por es-

timular a los jóvenes a que ingresen en ella; pero siempre imponiendo el orden y obediencia que debe reinar en toda entidad, y a la vez, no merecen que se les haga un uniforme, ya que tan pomposamente la llamamos banda municipal? Tengan presente que no debe consentirse que desaparezca, pues aparte de la educación artística que recibe parte de la juventud, no es preferible que vayan a una academia a que esa parte del tiempo la pasen en cantinas o cafés?

DEL AYUNTAMIENTO.—Han renunciado al cargo de concejal del Ayuntamiento don Cecilio Bolsa y don Calixto Albacar, habiendo entrado a sustituirlos don Ramón Gracia y don Saturnino Liso. Enhorabuena.

NUEVO JUEZ.—Desde el primero del actual ejerce el cargo de juez el respetable señor don Nicolás Monclús.—CORRESPONSAL.

Leciñena

FIESTAS.—Durante los días 14, 15, 16 y 17 se han celebrado las tradicionales fiestas en honor de nuestra excelsa Patrona, la Virgen de Magalón.

Las festividades religiosas han sido como todos los años, asistiendo el pueblo de Perdiguera en procesión el día 15, como lo viene haciendo desde tiempo inmemorial, celebrándose misa de terno en la ermita.

La oración sagrada, a cargo del coadjutor de este pueblo, mosén Francisco Alberó, durante los dos días, fué brillantísima, demostrando, una vez más, ser un gran orador.

Las fiestas profanas han sido bailes públicos en la plaza de la Constitución, amenizados por la banda de música de Villamayor, que tan acertadamente dirige el maestro don Víctor Lozano, habiendo estado incansable. El llamado baile de "Las seguidillas", muy bien, pero pocas parejas, demostrándose que está llamado a desaparecer.

Todas las festividades, tanto religiosas como profanas, han sido presididas por el Ayuntamiento.

A pesar de la situación económica que había en caja el día de la toma de posesión del nuevo Ayuntamiento, éste nos ha hecho buenas fiestas y ha pagado los atrasos que se adeudaban a los empleados.

Con motivo de las fiestas, se encuentran en este pueblo las bellas señoritas Inocencia Bel, de San Mateo; Nati Gascón, de Alcalá de Guirra; Catalina, Irene y Silvestra Berra, de Zaragoza; María Cruz García, de Torralba, y otras que ignoro sus nombres.

A pesar de los muchos forasteros que ha habido durante las fiestas, no hemos tenido que lamentar el más pequeño incidente, por lo cual quedan felicidades las autoridades.—MARIA-NO RUBIO.

Castelnou

JUNTA DE ANCIANOS.—Este es el nombre que, a nuestro parecer, mejor cuadra al nuevo Ayuntamiento de esta villa, constituido con arreglo al Real decreto de 15 de febrero próximo pasado.

Todos son ancianitos, a los que hace tiempo Castelnou debe el homenaje a su vejez, no habiéndolo podido conseguir los pobrecitos de su desagradecido pueblo.

Ahora que han sido elevados a los altos cargos edilicios; ahora que tienen ellos "la sartén por el mango", como vulgarmente se dice, ¿lo podrán conseguir?

Esto, a nuestro juicio, es lo que más merecían y convenía a los respetables ancianitos que constituyen el Ayuntamiento de este pueblo, a la vez que someterlos a un constante régimen de tranquilidad y buenos alimentos, en lugar de hacerlos víctimas de las continuas gabelas y disgustos que llevan consigo los cargos edilicios.

Pero..., ¡caramba con los ancianitos! Esperábamos que todos—o casi todos—dimitieran, alegando la edad y su estado de salud, y por lo que se ve, no llevan cuenta de tal cosa. Parece que se deciden a ser los amos del cotarro, mientras les quede un momento de vida. No quieren dejar el puesto que siempre les ha correspondido y hasta los encontramos rejuvenecidos.

Desde estas columnas enviamos a todos nuestra más cordial enhorabuena y hacemos votos por que todos cumplan rebosantes de salud, después de haber acertado en su delicada misión.

DE ESTA JUNTA DE ANCIANOS, ¿CUAL ES EL ALCALDE?

Esta es la pregunta que corre de boca en boca por este pueblo. ¿Cuál es el alcalde?

Según nos cuentan, resulta que sobre el que fué elegido alcalde, don Blas Ornaque Gascón, recayó también el cargo de juez suplente. Para tomar posesión de este cargo, dimitió del de alcalde, con ánimo de recuperarlo cuando le admitieran la dimisión de juez suplente, o, por creer que podría desempeñar los dos—que todo cabe en algunas molteras—. Como es natural, recayó la Alcaldía sobre el primer teniente de alcalde y éste venía firmando como tal alcalde. Pero al señor Ornaque no le entraba eso y ordenó bandos a su nombre e hizo otras demostraciones de ser la primera autoridad. Por todo esto, los vecinos nos preguntamos: ¿Cuál es el alcalde? ¿Qué tendrá el cargo que tantos pretendiente tiene?

SE DICE... — Que definitivamente se queda de alcalde don Vicente Secanella.

... que de esto se alegran muchos. ... que no se alegran una pequeña minoría de vecinos.

... que, a lo mejor, un señor que quería dos cargos, se queda sin ninguno.

... que esto no le parecerá bien a otro señor de ciertos hábitos o costumbres.

... que cuando se cubrirán los dos puestos que hay vacantes en el Ayuntamiento.

... que de todo esto, a nosotros captaplán, plín, plán.

SANTA MISION.—Desde el miércoles, 12 del actual, se encuentran en ésta, celebrando la Santa Misión, dos PP. Pasionistas.

A pesar de la mala tarde que hizo el día de su llegada, puede decirse que el pueblo en masa salió a recibirlos.

A todas horas se halla la iglesia concurridísima; sobre todo en las funciones de la tarde está ocupada totalmente de fieles.

Deseamos a los santos misioneros que la estancia entre nosotros les sea grata, a la vez que pedimos se lleven la satisfacción de haber encaminado, con su santa obra, por la senda del bien a muchas almas descarriadas.—M. RODRIGUEZ.

Cervera del Río Alhama

POR LA GOTA DE LECHE.—No esperábamos menos de la caridad cerverana y, en realidad, si por un momento, desapasionadamente, se mira la eficacia de esta institución, no habrá nadie sin que le dedique unas palabras de admiración. ¡Velar por el niño...! Más aún... Velar por el niño pobre. Acaso, casi afirmativamente—así como la paloma volverá, que están los pichones a medio criar—clases pendientes, ayudad al niño, que los padres no se irán. Amor y cultura, perfección de la sociedad.

Un triunfo para el Cuadro Artístico del Círculo Católico, en el melodrama "El cuarto mandamiento" y en la saladisima zarzuela "Morirse a tiempo".

"Al pie de la Santa Cruz", puesto en escena por niños, precioso drama, fué muy del agrado del público. Todos rivalizaron en desinterés y el público, generoso, acudió al llamamiento y quizá no tardando, veamos a muchos niños que, acogidos a esta institución, se críen robustos, y en un mañana, no lejano, la sociedad dé gracias a sus bien conformados hombres y éstos a las instituciones que los cobijaron y formaron.

EL SARAMPION.—La aparición de esta enfermedad en la niñez de Cervera fué motivo para que, por orden sanitaria, se clausurasen los centros de enseñanza y se prohibiera la entrada de niños en los espectáculos públicos.

No he de rebatir tales medidas; pero sí, al correr del tiempo y ver los niños "callejeramente" en promiscuidad diaria, sin separación de sexos, ni de enfermos convalecientes mezclados, acaso con quienes no lo han pasado, creo un deber muy justo la apertura de clases cuanto antes. Y por mi parte, así lo ruego.

Con cuánto sentimiento ve el maestro correr los días, y aquellos cerebros que, con el cultivo diario, se van formando para dar frutos, en el abandono solamente se atrofian para el bien y aprenden las cosas del arroyo. Ved las madres en lamentación diaria y constante, y en su "rabia" vuelven los dientes hacia el maestro, como si éste, mandatario de muchos, a quienes tiene que obedecer, fuese el culpable. Y muchos a una, como la humanidad no especifica, sino que generaliza, sacan a relucir los muchos días festivos, etc.

Pues bien, señores: hablando en nombre de los maestros, "maestros por vocación", que son los más, éstos ni piden muchos días festivos si desean clausuras de escuelas. Desean, eso sí,

decorosos sueldos y labor constante y así, "plano, plano, ir lontano". Desean de vacaciones los días que los niños necesitan para su formación y si en Centros de segunda enseñanza y Universidades, donde hay hombres, necesitan descanso, si todos descansan..., ¿ha de ser de peor condición el niño, tierna máquina en que hay muchas enfermedades que le amenazan?

La crítica mesurada, correcta, de orientación para deshacer errores, páreceme muy bien. Sarcasmo, envidia, mala fe, son factores que, como espuela, si te rebajas al nivel de tractores, sabios abogados de escaño, te obligaría a igualarte en dimes y diretes chismorros, sin valor, más que viborezno, que pica y envenena traicioneramente.

LLUEVE.—Muchos son los días y muchas las inquietudes sufridas por el agricultor hasta que cada cosecha anual recolecta. Pero, para tener buenos años, se necesita, como algo único, el agua y este año de esta cuñidad no pueden quejarse. Ya en nieve o en agua va cayendo abundantemente, presentando los sembrados un magnifico aspecto. Que al fin cantemos victoria.

DE SOCIEDAD.—Ha sido administrado el Santo Viático al industrial don Manuel Sáinz.

—También se hallan enfermas de algún cuidado las bellas jóvenes Pilar Jiménez y Julia Sáinz.

—Con este motivo y en consulta, pasó unas horas en ésta el culto doctor señor Lamarque, de Cintruénigo.

Hacemos votos por la mejoría de los enfermos.

—La virtuosa señorita Rosario Ochoa se encuentra haciendo pruebas en el Santo Hospital, ya que parece Dios le llama para futura hermana de la Caridad.—C.

Alagón

LA AGRUPACION FILARMONICA IRA EL DIA 29 A TAUSTE

Han dado comienzo los ensayos generales en la Academia de la Agrupación Filarmónica, que es regida por el maestro don Estanislao Saura; la temporada artística que se le avecina a esta entidad musical promete ser muy halagüeña.

La selección de programa que en la actualidad prepara la Filarmónica local está dentro de la producción más moderna que en el archivo musical se conoce; música clásica y chocarrera, para todos los gustos, dará a conocer este año la Agrupación Filarmónica que vive única y exclusivamente para sus socios protectores.

Piensa la Agrupación Filarmónica girar una visita cordial y afectuosa a sus compañeros músicos "La Filarmónica de Tauste", excelente agrupación artística y muy numerosa, protegida por el elemento popular y social, que han sabido percatarse del sacrificio y voluntad demostrados por su director y Junta directiva, además del conjunto artístico en que figura la más bella representación de la mujer taustana.

Cultiva esta masa artística la música en términos generales, creando una banda que, en su día, podrá figurar a la cabeza de otras muchas de igual fin; además tiene un Cuadro Artístico, compuesto por elemento joven, tejido con un entusiasmo y vocación extraordinarios; viven y se entusiasman para sus socios protectores, en cuyas listas figuran casi todos los vecinos de la populosa y simpática villa.

El día 29 del actual la Agrupación Filarmónica de Alagón hará su visita oficial a sus compañeros y amigos los filarmónicos de Tauste; llevan un saludo cordial y afectuoso para los buenos taustanos y sabemos extraoficialmente que el recibimiento que a la Filarmónica se le prepara es excelente; no saben hacerlo de otra manera los de la villa de Tauste.

Prepara el maestro Saura un concierto de extraordinaria condición musical; figurarán en su programa una selección de obras sometidas a una técnica musical especial, que los filarmónicos vencen bajo la sabia batuta de su director.

Restan pocos días para su presentación en la villa de Tauste y daremos cuenta de esta visita que tiene un interés artístico extraordinario, al saludarse dos entidades musicales que son orgullo de nuestra región aragonesa.

Sirvan estas líneas como anuncio precursor de que dentro de la Agrupación reina la mayor satisfacción y deseo de que en el día indicado las dos agrupaciones se estrecharán en un lazo de franca y cordial amistad artística.

UN DOMINGO DE VERDADERO AJETREO

Fué un domingo de mucho jaleo, seguido de un movimiento extraordinario. La tarde acompañó espléndida-

mente, no hizo frío, las chicas ron en las primeras horas en lució el sol y después se recogieron en bailes públicos y en el coquetón Salón París.

La sesión de chicos en el teatro bano fué como siempre; abundante menuda en gran cantidad; continuación de la sesión infantil celebró el gran baile de zarzuela; la Tuna Escolar Zaragozana y la continuación damos detalle del baile animada de público. La película duró un rato largo.

LA TUNA ESCOLAR CELEBRA BAILE DE SOCIEDAD EN EL TEATRO CUBANO

Fué un éxito; aseguraba el éxito de esta fiesta la belleza de las sidentas que asistieron al baile de sociedad que los "tunos" organizaron en su honor.

A las seis en punto dio comienzo el baile, que duró hasta las once y cuarto de la noche, bailando sin canso, con la intervención de la lección de la Tuna Escolar y la quista del teatro.

La sala, cuajada de las más bellas damitas de la localidad, luciendo gantes "toilettes", de ellas, la música de Zaragoza. El ambiente de fiesta se desliza dentro de la mayor corrección, rindiendo culto a clase de danzas que en la actualidad están en boga.

La fiesta de los "tunos" fué una las que se guarda grato recuerdo mucho más en esta localidad, desde muy de tarde en tarde, se olvidarían de esta innoie.

La intervención de la Tuna Infantil, como siempre; los bailarillos interpretados con el máximo talle, bajo la experta batuta del director.

Fué un éxito muy justificado el que tiene que apuntarse la Tuna Escolar en su libro de notas.

PREPARANDO UN FESTIVAL

Ya se está preparando un festival de carácter puramente benéfico; ya dicho, ya se ha tenido la primera unión y en ella ha reinado la armonía, seguida del máximo interés.

Este cambio de impresiones en la casa de don Antonio Callén y su hija, principal organizadora de la fiesta que se avecina, tuvo la finalidad de invitarnos, como representantes de la Prensa regional, para que afecte a LA VOZ DE ARAGON.

Vimos a muchas chicas que se ponen a intervenir en la fiesta de señorita Callén, poseída de un talento digno de toda loa, quiere hacerlo en tiempo no lejano. Faltó en la sesión artística el sexo fuerte, también ha de hacer lo suyo el Cuadro Artístico.

La conversación versó sobre la obra que se había de representar; había de ser a base de una comedia de uno o dos actos, y si estas simpáticas artistas cuentan con facultades suficientes, se representaría zarzuela, bajo la dirección del maestro señor Saura, que se ha prestado desinteresadamente a tomar parte en el festival.

Por hoy no decimos más; se pidió el libreto y cuando lo tenemos, porque nosotros también tenemos a las artistas locales, daremos cuenta de cómo se prepara y daremos el nombre de los artistas, uno y otro sexo.—G. ANDRES.

FINCA RUSTICA

deseo arrendar de unas 30 a 50 hectareas regadio o aunque tenga algo de secano. propio para recreo, pretendo en la provincia de Huesca. Escribiendo detalles a A. FERRERES y Pablo, núm. 80, piso 4.º, puerta de la da, BARCELONA

OCCASION

Se vende barato un tractor, «Titán», 15/30 HP. Un tractor de la misma marca «Clayton», tipo chahices. Una trilladora «Pardo». Para tratar, dirigirse a D. Manolo de Ena, Castillo de Paules, por el de los Caballeros.

ORTOPEDIA

Para comprar vendas, gasas, suspensores, algodones, jeringuillas y otros servativos de las mejores marcas dirigirse siempre a la

GALLE VALENZUELA, 18 (Antes Marqués)

LA INGLESA

Banco de Aragón

ZARAGOZA

CAPITAL. . . 20.000.000 de pesetas
RESERVAS. . . 6.000.000 " "

Sucursal en MADRID: Avda. Conde Peñalver 13
27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA -- BOLSA -- CAMBIO
CAJA DE AHORROS
al 4 por 100 de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler.

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de CANFRANC.

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del "BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA", LIBRES DE COMISION

Sección "VIAJES HISPANIA"



"AVESTA"

Hojas para afeitar; las mejores y más baratas. Se da al comprador 12 hojas en el paquete.

Agente General en España: Pablo Artero. Zaragoza

Solicita representantes para Aragón, Rioja y Navarra, la fábrica de jabones y lejía "LA PERLA"

GRAN MANZANILLA LA GITANA MARCA ACREDITADA

VINICOLA M. HIDALGO Y COMPANIA, S. A.

AUTOMOVILISTAS NEUMATICOS

ACCESORIOS -- HERRAMIENTAS NOVEDADES -- ELECTRICIDAD

El más completo surtido de accesorios garantizados para sus coches. Invitamos a los señores automovilistas para que pasen a visitarnos. LAS MEJORES CALIDADES A PRECIOS RAZONABLES.

BOLSA DEL AUTOMOVILISTA Valenzuela, 7 ZARAGOZA - Telef. 34-33

JENARO PEÑA

Sombreros, gorras y botinas. Últimas novedades. Venta y reforma. Plaza San Lorenzo, 1 Sucursal: Avenida Madrid, 40 (Delicias)

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. Lambán Falcón

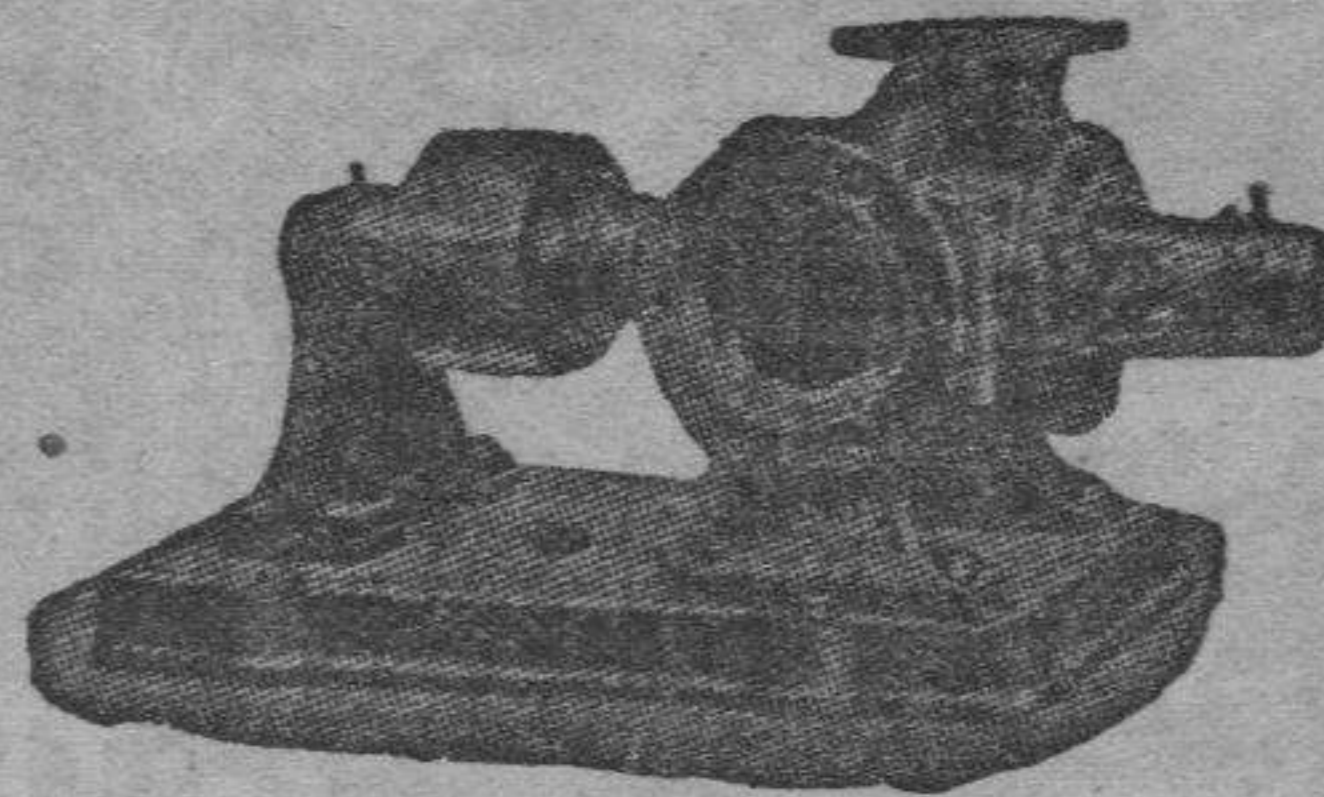
COSO, 132, duplicado
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4

BOMBAS

Klein Schanzlin & Becker

Toda clase de evacuaciones de aguas

Riegos Abastecimientos a poblaciones, etc., etc.



Numerosas referencias -- Garantías absolutas -- Facilidades aod de p -- Estudios y presupuestos gratis

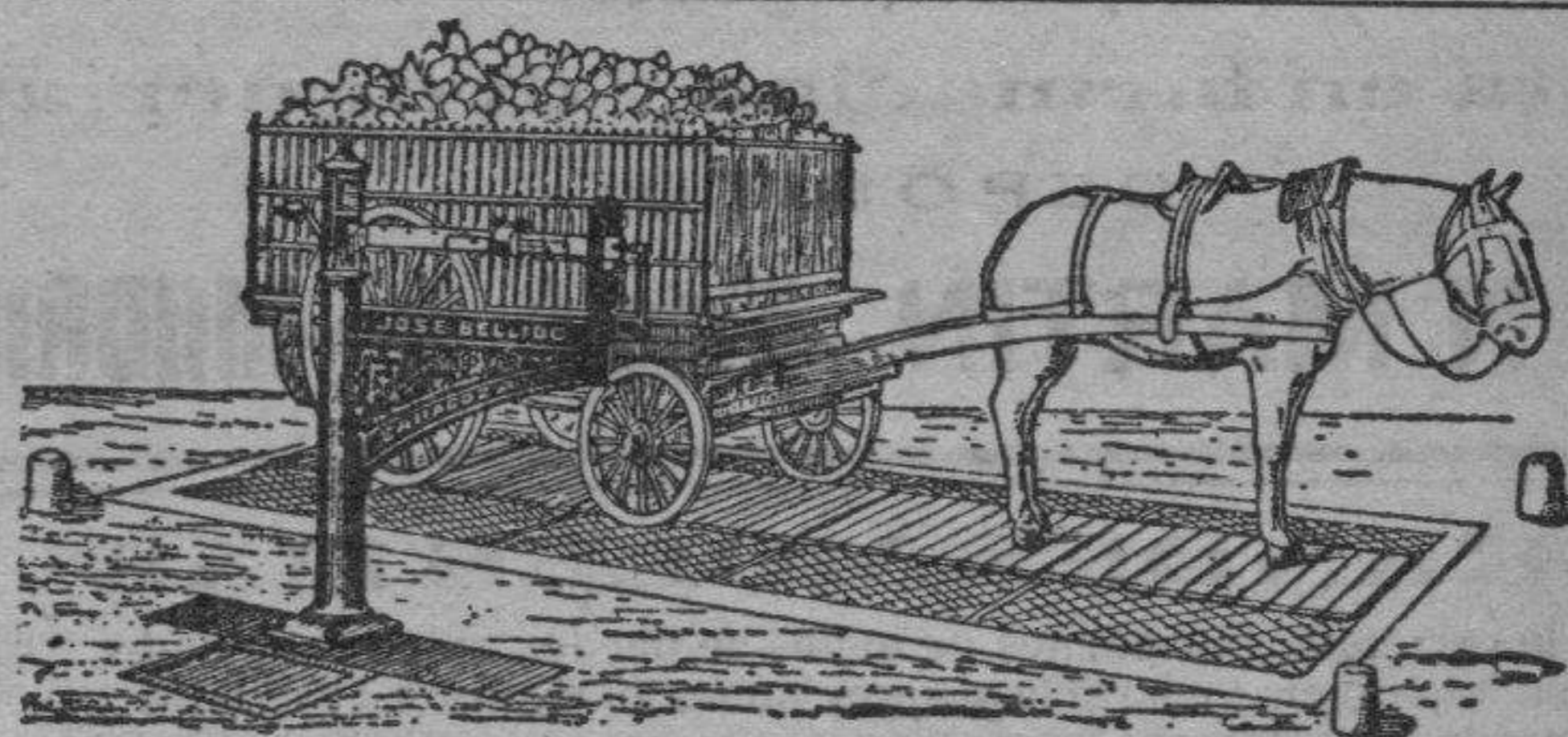
"El Material Industrial", C. A. - Bilbao

Fundada el año 1900.-Capital: 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón, Sevilla, Valencia, Zaragoza

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza D. JAIME I, 47 Teléfono 4180



Básculas y arcas para valores en todas fuerzas y tamaños

JOSE BELLIDO Lucas Colás

Unica Casa que cuenta con operarios especializados en todas sus secciones constructor y reparador de Las Azucareras de Madrid, G. ego y otras. MANUELA SANCHO, 26 y PASEO DE LA MINA, 28 accesorio TELEFON . núm 4150

y el sueño ligero, dejó primero oír un sordo gruñido y acto continuo un ladrido sonoro.

Estremeciéndose la condesa, pero el perro, que había conocido a su ama y a sus amiguitos, dejó de ladrar, se lanzó fuera de su cajón y empezó a dar saltos tan furiosos que hubiera llegado a romper su cadena si hubiera sido menos sólida.

Los niños querían a todo trance acercarse a su leal amigo y compañero de juegos para hacerle una caricia antes de marchar, pero Paula no lo consintió y los llevó apresuradamente hacia la puerta de salida, que nunca se cerraba más que con picaporte.

La condesa y sus hijos se vieron muy pronto fuera de la granja y veinte minutos más tarde se hallaban a campo raso, en medio de las tierras cultivadas y en un camino escabroso, estrecho, surcado de profundas roderas y totalmente desconocido para ella.

¿A dónde la llevaría aquel camino de rápida pendiente? Lo ignoraba, pero le importaban poco las etapas, con tal de huir de la granja de los Pastores, donde ni sus hijos ni ella podían estar ya con seguridad.

No tenía miedo ni a las tinieblas que la rodeaban ni a los negros fantasmas que los espíritus débiles creen ver alzarse amenazadores durante la noche, ni a lo desconocido que se abría ante sus pasos.

—¡Que Dios nos guíe!—iba diciendo. No se le ocultaba que podía tropezar con algún animal dañino, con un lobo, por ejemplo; porque para ella, el reptil más asqueroso o la fiera más sanguinaria eran menos temibles que M. de Miray.

Y seguía caminando con toda la celeridad que permitían las delicadas piernas de Eduardo y Jorge.

De propósito se había separado de los caminos que conducían a Grenoble y a Saint-Marcellin, porque temía que M. de Miray saliese en busca suya y quería ponerse a cubierto de sus pesquisas. Por esta razón había determinado alejarse todo lo posible de las ciudades y aun de las aldeas. Se habría metido en un desierto si se le hubiera presentado al paso.

sus hijos, les dijo:

Aprovechando un momento en que se detuvo para que descansasen —Los hombres son malos y vamos huyendo de ellos; es seguro que encontraremos algunos en nuestro camino, pero si nos preguntan quién somos, no hay que contestarles. Que nadie sepa que la condesa de Verdaine y sus hijos carecen de asilo, y si tenemos que implorar la caridad y alargar la mano para recibir un pedazo de pan, lo haremos con menos rubor.

Jorge y Eduardo le contestaron:

Luego, tras un rato de silencio, dijo con expresión de horrible angustia:

—Pero, Dios mío, ¿no queréis apiadaros de mí y de mis pobres hijos?

Mariana llegó a interrumpir aquella dolorosa escena, anunciando que estaba dispuesto el amuerzo.

Tomó Paula a sus hijos de la mano y los condujo al comedor. Las criaturas comieron con bastante apetito; pero sentían el corazón oprimido al advertir que su madre tenía una gran pena y que no se hallaba en su estado normal.

Paula intentó también tomar algún alimento, pero le fué imposible tragar un solo bocado.

—Mamá — le dijo Jorge, saltándosele las lágrimas: ¿por qué no comes?

—Porque no tengo gana, querido mío—contestó la madre. Entretanto, Mariana había preparado el té, del que tomó una media taza.

Terminado el almuerzo de los niños, les envió su madre al jardín para que jugasen al lado de la señora Verdret.

Paula volvió a la sala. Encima del velador estaban la carta casi concluida, el tintero y la pluma. Tomó los plieguecillos escritos y se puso a mirarlos con fijeza.

—¿Para qué decirles nada de esto?—murmuró con voz cavernosa—. Además, es ya inútil enviar esta carta.

Y como atacada de un nuevo acceso de desesperación, estrujó el papel entre sus manos calenturientas y lo introdujo en el bolsillo del vestido.

Los sollozos se agolpaban a su garganta amenazando ahogarla y sin dejarla casi respirar; hacía esfuerzos para llorar, conociendo que las lágrimas la hubieran servido de algún alivio, pero no podía... Los gandes dolores no se expresan con lágrimas. Sus ojos estaban secos, espantados y tenían ese brillo de mal augurio que precede a ciertas agonías.

Dejóse caer en una silla y trató de meditar y de dar una forma concreta al proyecto que había concebido, pero de nuevo tropezó en su cerebro con el mismo desorden de ideas que antes del almuerzo y con la misma espantosa confusión. Y otra vez la asaltó el terror de que iba a perder el juicio... y se le representaba, sin poderlo remediar, la imagen de madama de Brogniez, de aquella fatal mujer, pareciéndole que la veía amarrada en la jaula de un manicomio.

Hasta las cuatro permaneció como clavada en la silla, en una in-

QUEREIS LA SALUD?



Cura primaveral de la sangre. Reconstituyente único, eficaz
aperitivo, higiénico

Venta en farmacias y droguerías
DEPOSITO:

JUAN MARTIN--Alcalá, 9---MADRID

GRANDES MOLESTIAS

en la carretera, por pannes de bujías se pueden evitar, eligiendo una bujía bien construída y apropiada a su motor. La única de seguridad absoluta de funcionamiento y mayor rendimiento, es la

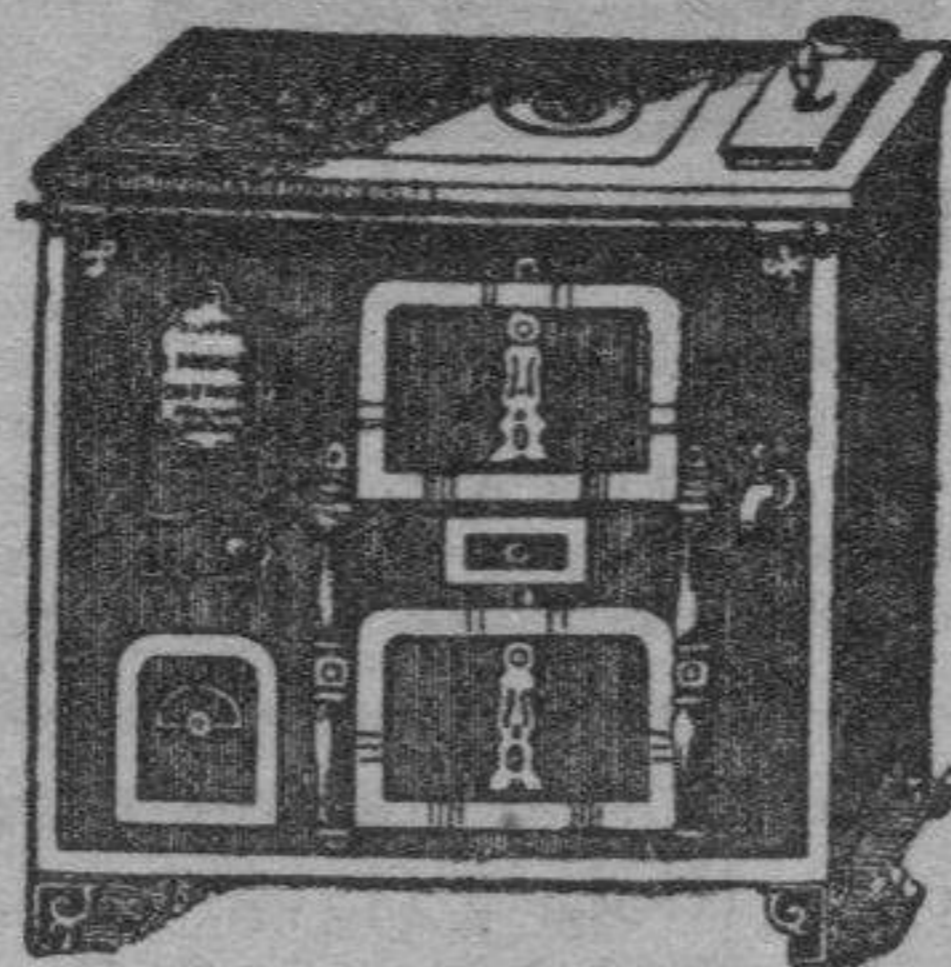
BUJIA BOSCH

EQUIPO BOSCH, S. A.

Talleres Eléctricos
Barcelona Mallorca, 281

S. R. C. PRECKLER

Azoque, 108. - Zaragoza



COCINAS ECONOMICAS
Todos los modelos.-Construcción sólida

¿UN TAXI?

Si lo desea V. llame al teléfono **2702** donde encontrará **60** coches de las mejores marcas, apra viajes y población

¡Intención, radioescuchas!

Se electrifican todos los aparatos de radio, para enchufar directamente a la corriente.

¡Interesante! Grandes facilidades de pago.

M. GARCIA ALONSO
Azoque, 10 y 12. Teléfono 3.603. ZARAGOZA

CLINICA MURO

Sífilis - Venéreo - Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinegio.

JOYAS

MAS ECONOMICOS

GOYA, 12, Fábrica

PERO NO SE CONFUNDA

COMPRA DE CRÉDITO

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas. — Testamentarias. — Asuntos judiciales en general.

PASCUAL GARCIA y C.A, S. de C.
Conde Aranda, 3. ZARAGOZA Teléfono 40-08

¿CALLOS? HERRA

En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes, el patentado

UNGUENTO MAGICO

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, pesetas 1'60. Por correo, 2 pesetas.

Farmacia Puerto. Plaza de San Ildefonso, 5. Madrid.

¿UN TAXI?

llame V. al teléfono **2216** viajes y población

Clínica ALBACETE FRILE

Estómago -- Intestinos
Higado

Consulta de 3 y 1/2 a 6 tarde
Cerdán, 2, pral.--ZARAGOZA

sin tufo ni humo. Galleta de turias, sin polvo, la mejor para cinas. Antracita superior. Carbón vegetales

Carbones Ariño

Ultimos modelos de aparatos Radio, enchufables a la corriente desde 325 pesetas.

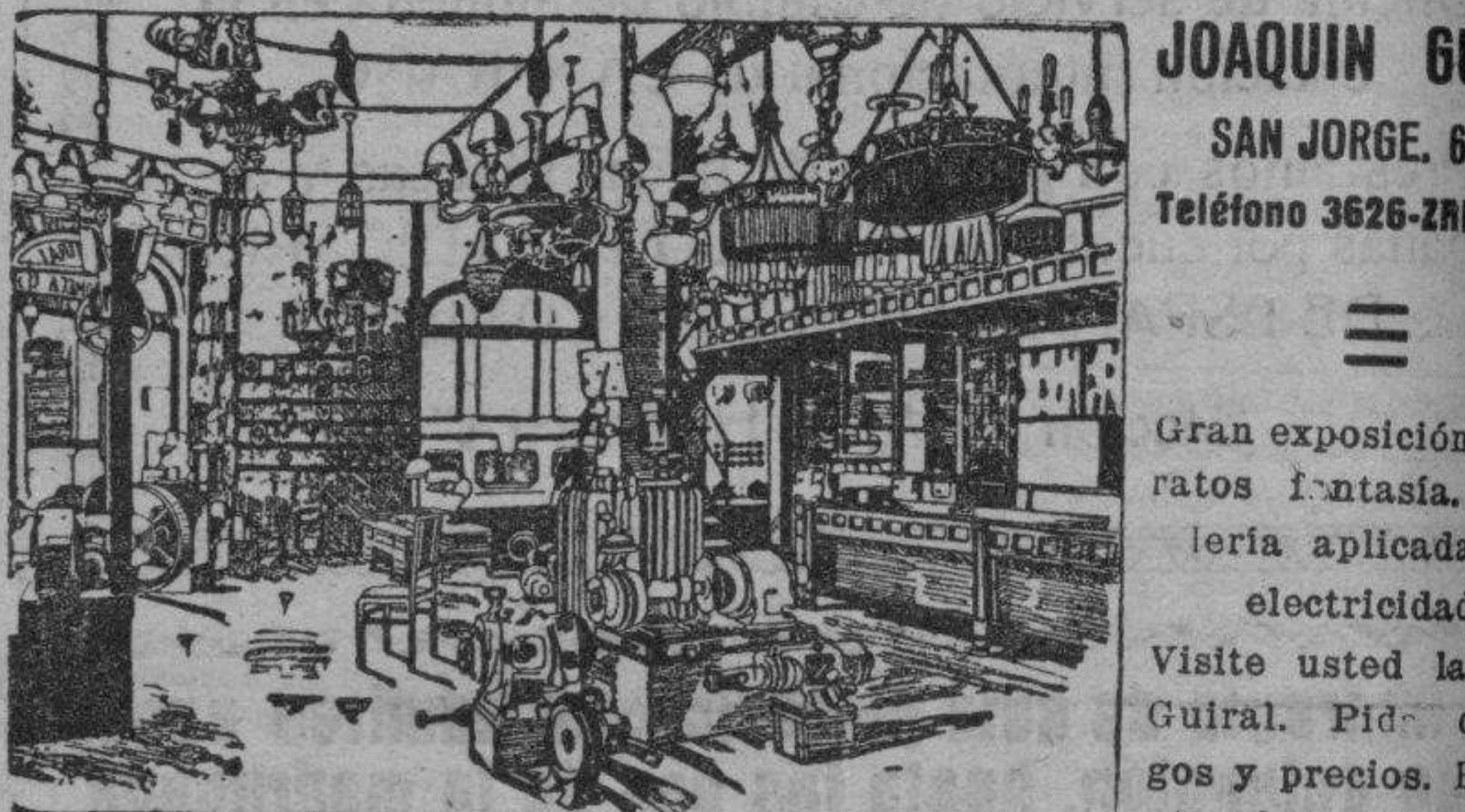
Las orquestas del mundo, en casa. Fácil manejo. Demostración gratis.

¡Interesante! Grandes facilidades de pago.

M. GARCIA ALONSO
Azoque, 10 y 12. — Teléfono 3.603. ZARAGOZA

TRASPASO

Importante fábrica de dulces, con buena clientela y de mucho porvenir, por no poder atenderla. Dirigirse a P. Martínez, Bretón de los Herreros, 7, L. GRONO



JOAQUIN GUIRAL
SAN JORGE. 6 y 8
Teléfono 3626-ZARAGOZA

Gran exposición. Aparatos fantasia. Criterio aplicada a la electricidad.

Visite usted la Casa Guiral. Pida catálogo y precios. Encontrará cuanto desee.

movilidad aterradora y en completo estado de postración y de aniquilamiento.

Se reanimó al oír la voz de sus hijos, que venían a pedir a Mariana su merienda, sin olvidar la rebanada para Miro.

Preguntaron dónde estaba su madre y por qué no iba con ellos al jardín.

—Mamá está descansando — contestó Mariana—, y no se la debe molestar.

La criada decía esto con tristeza; sin embargo, no sabía el estado de angustia en que se hallaba su ama. Había visto por la mañana que la condesa estaba escribiendo y creía que continuaba en la misma tarea.

Los niños se alejaron, caminando de puntillas para no hacer ruido. Paula, que había estado escuchando durante un rato, ya no oyó nada; entonces se puso en pie, sombría, terrible.

—¡Es preciso!, ¡es preciso!—dijo con voz sorda.

Había definitivamente tomado una resolución desesperada.

Parecía haber recobrado de pronto toda su energía, acaso por consecuencia de una nueva excitación del sistema nervioso.

Entró en su gabinete y en el de los niños y con una rapidez asombrosa, con una especie de rabia, vació los armarios y los cajones de las cómodas, y llenó tres grandes baúles con los efectos pertenecientes a sus hijos, con su ropa blanca y los objetos de uso de la condesa, vestidos, abrigos, trajes ya viejos y pasados de moda, que le recordaban los tiempos en que se consideraba feliz y no pensaba que pudiera alcanzarle la desgracia.

Acercó los baúles a la pared y, con intención sin duda, no los cerró.

Lo que acababa de hacer la condesa tenía, en efecto, toda la apariencia de preparativos para una marcha precipitada; pero dada la manera con que había resuelto ponerse en camino y hacer el viaje, tenía por necesidad que prescindir de llevar consigo su equipaje.

A las cinco y media volvieron a subir los niños y Paula estuvo en el comedor con ellos hasta la hora de la comida. Les animó para que comiesen bien, y aun ella misma pudo conseguir alimentarse lo suficiente para prevenir el riesgo de un desfallecimiento producido por el hambre.

Inmediatamente después de comer, llevó los niños a su gabinete, les hizo rezar la oración de la tarde, que les había enseñado, rezó con ellos, los desnudó y los metió en la cama, besándolos y arreglándolos, como de costumbre, las ropas del lecho.

Los pobrecitos estaban cansados; habían jugado y corrido mucho

durante el día, y no les pareció mal que su madre los acostase más pronto que de ordinario.

También Paula necesitaba algún descanso, pero no quería acostarse y se echó en un sofá que había en la alcoba de los niños.

Estos no tardaron en dormirse.

La condesa oyó dar las ocho, las ocho y media, las nueve. Por el ruido de pasos que sintió en el piso superior, comprendió que Mariana había terminado sus faenas y se estaba acostando. También oyó al granjero que andaba por el patio y hablaba a Miro después de haberle atado.

Todo había quedado en silencio; hasta el ruiseñor callaba en la enramada; sólo se dejaba oír el leve rumor del viento agitando las copas de los pinos.

La lámpara, cuyo mechero y pantalla había bajado la condesa, sólo proyectaba una tenue claridad en la habitación.

A las diez se durmió, por fin, Paula, vencida por el sueño. Pero era el suyo un sueño agitado, con incesantes pesadillas, que contribuían a aumentar la fiebre, más bien que a calmarla.

De pronto, al sentir un peso enorme sobre el pecho, se despertó sobresaltada y paseó en derredor sus ojos extraviados. Era que soñaba que M. de Miray le ponía el pie en el pecho para ahogarla. No era más que una pesadilla como tantas otras que había tenido no menos horribles; pero Paula estaba jadeante, inundada en sudor y sentía una opresión terrible.

Levantó la pantalla de la lámpara, elevó la mecha y fué a ver la hora en el reloj de su cuarto: había dado la una.

—¡Oh, no podría dormir!—dijo—. Verdret se levanta siempre entre dos y tres para echar de comer a los caballos y no quiero que me vea salir.

Los dos niños dormían como bienaventurados. Paula los despertó suavemente a fuerza de besos. Se restregaban los ojos y volvían a dejar caer sus cabecitas soñolientas sobre la almohada.

La madre volvió a besarlos, cogió un vaso de nagua azucarada, que siempre se dejaba allí a prevención, y les hizo beber. Por fin, después de un breve rato, estuvieron completamente despiertos.

Sin perder minuto, les vistió la condesa con el mayor abrigo posible, tomó de su gabinete el saco de viaje que tenía preparado, se lo colgó al brazo y en seguida cogió de una mano a Eduardo, quien dió la otra a su hermano.

—Venid, queridos míos—les dijo—; andad despacito y no habléis. Salieron sin ruido del pabellón; pero Miro, que tenía el oído fino

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

Arriendos

SE ARRIENDAN pisos amplios cinco dormitorios, comedor, cocina, despensa, galerías, lavadero, dos W. C., cuarto baño y calefacción, desde 115 a 140 pesetas mensuales. Razón, Vargas, 12, oficinas.

Colocaciones

NO OLVIDE usted que la única casa que puede arreglar el calzado en pocos minutos es "El Rápido", San Pablo, 53 (frente a la iglesia).

AGENTES de publicidad se necesitan con referencias, para asunto gran rendimiento. Dirigirse, Publicidad A. C. E. S. A. Apartado 8.085. Madrid.

SE NECESITA dependiente diligente, en comercio "La Ciudad de Nueva York". Marcos González Cuevas. Inútil presentarse sin buenas referencias. Calahorra.

Comadronas

RAFAELA MUSTIENES, profesora del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, agua y baño. Cuatro. Delicias, número 4. Teléfono 3693. Zaragoza.

Enseñanzas

ENSEÑANZA rápida de ortografía 6 pesetas. Contabilidad, 10. Ortografía, 5. Clases especiales para señoritas, en aulas independientes. Académico Kübnel. Mártires, 1, y piso 39.

CURSOS, horas compatibles para obreros ambos sexos, prácticas, contabilidad, paralelogramos, repaso de asignaturas dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, 57.

HUESPEDES. La mejor pensión "La Aurora". Trato esmerado, desde 3'50. Comidas sueltas, desde 1'50. Situada en el más céntrico de la capital. Temple, 11, primero.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas. Ingreso en Bancos. Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles. Ingreso en Bachillerato y Norteamericanos de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, número 80, principal derecha.

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES
D. EDUARDO DIEZ
Calle de S. J. María, 4
Cursos de Comercio, Contabilidad, Matemáticas, Idioma Francés, Inglés, Alemán, Italiano, etc.

ACADEMIA RODRIGO. Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Paletografía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio Mayor, 4, principal (enfrente a la calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de la Academia:

Huéspedes

PENSION PATRIA, todo confort, calefacción central,

cuartos baño, agua corriente en las habitaciones. Para hijos, y viajeros, habitaciones económicas. Hermanos Ibarra, número 1 (antes Agua). Teléfono 4106.

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Hijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo, teléfono 2997.

SE CEDERA gabinete en casa católica o se admiten dos huéspedes con o sin pensión. Razón en esta Administración.

Trasposos

LOS ALMACENES de compra venta y hierros viejos de José Camañes, se trasladan a calle Yedra, núm. 10. Despacho y avisos.

SE TRASPASA, por ausencia, tienda de vinos y licores, poco presupuesto, muy afortunada. Razón, plaza San Braulio, núm. 13, segundo.

URGE traspaso, por razones de salud, una casa de comidas y meriendas muy céntrica y afortunada y con poco presupuesto. Informarán, Bar Doré.

Navegación



SERVICIO expreso de gran lujo. Salida el 26 de marzo de Barcelona, para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires el vapor "Conte Verde".
Travesía en doce y medio días. Siguiendo salida el 17 de abril el vapor "Conte Rosso". Para New-York salida de Gibraltar el 24 de marzo el vapor "Conte Biancamano". Soliciten folletos ilustrados y despacho de pasajes de cámara al agente don José María García Sánchez, paseo de Sagasta, 17, Zaragoza. Agentes generales en España, Hijos de M. Condeminas.



SERVICIO rápido de vapores correo para Norte, Centro Sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara, Agencia Italia América. N. G. I. Plaza de Sas, núm. 5. Teléfono 37-62. Zaragoza.

Pérdidas

EL QUE HAYA extraviado rueda de camión puede reclamarla en el almacén de coloniales de Evaristo Pérez Iñigo, en Castejón, acreditando la carretera de Navarra, donde se ha extraviado y características de la misma.

Ventas

LANAS oncalesas para colchones. Miraguano, borra, erin vegetal; se confeccionan colchones a la inglesa. Precios sin competencia. Joaquín Rasal, Denoeracia, 19. Zaragoza. Teléfono 2.618.

LOS MUEBLES CASTILLA, dada su presentación y calidad insuperable, se reco-

mientan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

SE VENDE novilla de leche, preñada ocho meses, y otra de dos meses, preñada, ambas de madres muy lecheras. Dirigirse a Manuel Martínez, Calatorao.

SE VENDEN dos machos de ocho y once años y aperos de labranza. Los vendo a prueba. Para tratar, dirigirse a Serapio Lahoz, Villamayor.

AMASADORAS amaceradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundación Averly, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

REPARACIONES, compra venta y cambio en gramófonos discos y aparatos fotografía. Foto Palacio, Coso, 87. Zaragoza.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

LOS ZAPATOS suela crepé tencionen arreglo y se los deja como nuevos "El Rápido". San Pablo, 53. Única casa en Zaragoza que hace estos arreglos.

DESEO VENDER una noria de cangilones, en inmejorables condiciones. Dirigirse a Florentín Polo, Cariñena.

SE VENDE una trilladora "Marsall", de 70 a 80 cahíces de rendimiento, con motor eléctrico, en buenas condiciones. Informes, en Asociación de Labradores Coso, 104.

VENDO muy barata trilladora-aventadora Perfecta Stalder. Dirigirse a Granja de San Pedro, Monreal de Ariza.

VENDO una yegua preñada, de ocho años, y una mula de leche. También vendo un volquete, seminuevo. Dirigirse a Pedro Higuera Langoyo, Alagón.

OCCASION Columna hierro fundido, con capitel y base, para construcciones. Balcones chapa cortada recorte para cerraduras. Cervero y Falide, Agustina de Aragón, 57.

VENDO máquina Singer, bobina central cinco gavetas, bordadora, seminueva. Se dará barata. Calle Agustina de Aragón, 21, tercero.

CINE PATHE BABY y otras marcas, con seis películas, 94, 195 y 254 pesetas. El cine para sus niños. Foto Palacio, Coso, 87. Zaragoza.

GRAMOFONOS garantizados, voces potentes, variedad marcas, a 60, 96, 120, 145, 175 y 195 pesetas. Propaganda entregamos con discos. Foto Palacio, Coso, 87. Envío provincias franco embalaje.

SE VENDE una prensa de uvas "Linterna", de una caja. Dirigirse a Pablo Marín, en Monzalbarba.

RADIO "Philips", aparatos para conectar corriente alterna y altavoces desde 75 pesetas; también amplifican el sonido de discos tocados con gramófono, y útil para amenizar salones de espectáculos, con gran economía de gastos. Pidan a Foto Palacio, Coso, 87. Teléfono 2.324. Zaragoza.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para cho-

colates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

ALIMENTO A SU NIÑO
CON
Papilla AINSA
28 años de éxito
Miles de madres podrán garantizarlo
VENTA UNICA
AINSA
Don Jaime 1, 15

SE VENDE una partida de tres mil fajos vencejos blancos de varios tamaños, inmejorable calidad, todos juntos y por partidas pequeñas. Para precios y detalles, dirigirse a Mariano Torres Guillén o a Valero Rodés, de Sariñena.

SASTRERIA | TRAJES
CASA CASAJUS | A MEDIDA
SAN PABLO 2 - ESQUINA

JUGUETES prácticos e instructivos para niños y mayores. Cines Kodak y Pathé Baby, películas cómicas, comedias, dramas, e instructivas. El mayor surtido. Compra venta, cambio y alquiler. Foto Palacio, Coso, 87. Teléfono número 2324.

SE VENDEN 50 olmos maderables. Dirigirse a doña Angela Blasco, viuda de D. Marcos Segura, Aguaron (Zaragoza).

MUEBLES. Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz Cerezo, 34. Esta casa, además que garantiza el buen gusto y construcción, vende un 25 por 100 más barato. Visítenos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de una y dos hojas puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, 49 y 51, Francisco Matier.

EN LA ADMINISTRACION de este periódico se vende papel viejo a tres pesetas la arroba.

SE VENDEN 6.000 olivos arbequines, de inmejorable calidad. Dirigirse a Marciano Laborda, en Mozota.

SE VENDE una yegua de 7 años, una lechala de 13 meses y un macho de un mes, hijos de la yegua; igual se venderá junto que separado. Para informes: Eustaquio Barrios, en Magallón.

VENDO bicicleta seminueva. Hernán Cortés, 5, tienda.

SEÑORA. Salchichón, kilo, 9'50; chorizo, 5; queso manchego, 5; pasas, 1'20; guisantes lata medio kilo, 0'55; alcachofa, 0'55; ciruela al natural, 0'55; mermeladas, 0'85; champán, 2'50 botella. Baltasar Pueyo. Coso, 111 y 113.

MAQUINAS Idiago para coser, bordar y hacer medias. Garantizadas, 2'50 pesetas semanales, sin plazo de entrada. Composturas, piezas, etc. Pignatelli, 5 y 7. Zaragoza.

SE VENDE una yegua de siete años, con su potra, de dos meses, apropiada para toda clase de trabajo agrícola y conducir carros. Razón: Ramón y Cajal, 30, señora de Morana, Alagón.

PAPEL viejo se vende, por arrobas, en la Administración de este periódico.

VENDO una dehesa que poseo en éste, para pastos de ganado lanar; pueden llenar bien de 1.300 a 1.500 cabezas; el arriendo será desde hoy hasta primero de mayo de 1930, o si conviene a ambas partes, por el tiempo que ambos convengan. También vendo 220 ovejas superiores, para criar. Para tratar en esto las condiciones que convengan, dirigirse a Antonino Marco, Monterde.

DESEO COMPRAR una noria de cangilones que se halle en buen estado. Para tratar, dirigirse a don Julio Angós, Malón.

PARA COCINAS, calefactores y termosifones la Sociedad "Construcciones Errazu" Pidan catálogos, que remitimos seguidamente. Reparaciones en general. No tenemos sucursales Plaza Tenerías, 6 Zaragoza. Teléfono 3978

SASTRERIA | PANTALONES
CASA CASAJUS | A MEDIDA
SAN PABLO 2 - ESQUINA

EN PINA DE EBRO se vende un campo sito en la partida denominada "Cambor", de 13 hanegas de tierra. Darán razón: Señoras Casafra, en Pina de Ebro.

Varios

OPOSICIONES. Certificado de penales en 24 horas, cinco pesetas, incluidos gastos. Obtenemos toda clase de documentos Presentamos instancias Agencia Mariscal. Juan de Maena, 15. Madrid.

RADIO. Reparación transformación toda clase aparatos radio. Electromotores, reparación, limpieza conservación mismos. Instalaciones eléctricas tubos "Berghouan", emplomado y acero. Electricidad en general. Demetrio Delpón. San Valero 9.

SE CAMBIA seleccionador núm. 6 bis, de gran rendimiento, seminueva, por agaviada en buen uso o por aventadora. —Dirigirse a Francisco Castillo, San Mateo de Gállego.

AGENCIA MAZA. egocio en general. Asuntos militares. Justinos públicos. Certificado Hipotecas. Administración Finca. San Pablo, 37, principal. Teléfono 2312.

LICENCIADOS del Ejército. Empleos del Estado, para soldados, cabos y sargentos. Informes gratis. Certificados penales. Ultimas voluntades. Cancelación de notas de penales. Invalidation de notas militares. Informes gratis: Centro Gestor, Santiago, 22, Zaragoza.

LOMBRICIDA NAVAL, mejor para expulsar las lombrices de los niños. Sobre cuatro papeletas, 0'75 pesetas. Farmacia Naval. Paseo María Agustín, 31 (Puerta del Poltallo).

SE VENDE un carro para un par de mulas seminuevas. Dirigirse a Juliana Lacombe. San Mateo de Gállego.

SINDICATOS riegos, pariculares, tajaderas todos modelos, construcción moderna. Precios económicos, venta por kilos. Para herreros, usos y todas medidas, siempre existencias disponibles. Talleres Tamás, Lapuyade 68 (Terrorero)

MODERNO SALON de parquetueta Bella Easo, Loscos, 2. (travesía de Roda a Manifestación). Servicio esmerado. Naciones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa)

PEDRO MAS, recadero de Zaragoza, Madrid, Logroño y pueblos de la línea. Zaragoza plaza Sas, 2; Madrid, Atocha 147; Logroño, Muro de la Mata, 1.

LANERIA IBERICA
Su propietario comunica a su numerosa y distinguida clientela que el almacén de lanas del Coso, núm. 133, se ha trasladado a la calle de la Verónica, núms. 5 y 7, próximo a la calle Don Jaime (frente a la iglesia San Gil)
Sección de géneros de punto

VICHY CATALAN
Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica
Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, nigado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.
De venta en las principales Farmacias y Droguerías.
Administración: Rambla de las Flores, 18, entl. -BARCELONA

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

PRECIOS DE SUBSCRIPCIÓN
TRIMESTRE... 6 PTAS
AÑO... 24... ID.
NÚMERO VUELTO 10 CENT.

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

RETABILLU INGENUO

Hay en los periódicos una constante inclinación a fustigar a "El Siglo Futuro". Desde la prosa ágil e irónica de "Heliófilo", a la solemne y campanuda de Angel Herrera, salen a diario balazos fulminantes contra este "Siglo", cuyo futurismo está en entredicho desde hace mucho tiempo.

No se nos alcanzan, a decir verdad, los motivos para zarandear tan insistentemente a periódico de tan completa y metódica información. Recientemente ha logrado un éxito informativo que para sí quisieran las plumas herejes que lo combaten. Ni un solo diario de Madrid, ni de Zaragoza tampoco, ha conseguido saber exactamente los daños originados por la gran avenida del Ebro. Bueno, pu... ahí tienen ustedes a "El Siglo Futuro" haciendo la estadística de las casas arrastradas por la corriente y de los vecinos que se han quedado sin albergue. Pero no ahora, cuando poco a poco se van aquilatando los daños de la riada. No; "El Siglo Futuro" tenía el secreto de esos datos el mismo sábado, es decir, cuando el Ebro estaba en plena eferescencia. Por algo es el Futuro, aunque sus enemigos traten de discutirle el título.

Gracias a esa concienzuda estadística — porque sería una insensatez suponer que no estaba hecha a conciencia — podemos brindar a nuestros lectores los datos completos de la catástrofe. Helos aquí: "Sólo en Zaragoza la riada ha destruido 500 casas, hallándose 1.500 personas sin albergue".

Conste así, para que nadie dude de la magnitud de lo ocurrido. Quinientas viviendas, ni una más ni una menos, han perecido. Y mil quinientos vecinos, exactamente, se han quedado sin hogar.

Hubiéramos leído estas cifras terminantes en cualquier otro periódico y acaso hubiéramos dudado de su exactitud. Pero leídas en "El Siglo Futuro" hay que creerlas, bajo pena de pecado, sin una duda ni un recelo; ¡ah! y sin intentar discutir lo que está escrito.

He aquí una de las muchas ventajas que se obtienen cuando se dedican las horas de lectura a un periódico tan exacto y tan preciso—no podemos decir tan precioso—como es "El Siglo Futuro".

Decíamos, no hace muchos días, que nuestra ciudad disfrutaba de una gran preferencia por parte de oradores y conferenciantes.

Y que Zaragoza tenía el privilegio de oír al cabo del año un número de conferencias y de discursos que acaso no tuviera rival en ninguna población de la península e islas adyacentes.

Pero lo que no podíamos sospecharnos es que el espectáculo resultara tan barato para los organizadores de esas conferencias. Sinceramente creíamos, al observar lo nutrido del ejército de conferenciantes que desfila por las diversas tribunas de la ciudad, que éstos eran retribuidos con largueza, tampoco frecuente en el resto de España.

Pero, sí, sí; las apariencias engañan mucho; el oficio de conferenciante debe de estar hecho una l... tina, a juzgar por un dato que entresacamos del detalle de gastos del Centro Mercantil. El Centro Mercantil cuenta con la predilección de muchos conferenciantes, y en su salón de fiestas se celebran cada año multitud de conferencias. ¡La gente que habrá dormitado en los rojos divanes de peluche! Bueno, pues, ¿cuánto creen ustedes que ha gastado el Centro Mercantil en divulgar la ciencia de tantos cerebros privilegiados? Mil trescientas cuarenta y siete pesetas con veinte céntimos, ¡en un año!

¿A cuánto sale cada orador? Aterra el pensarlo; seguramente que no ha podido adquirir, con los beneficios de su conferencia, ni un sombrero de paja.

Ahora, eso sí, puede presumir de

Un club para presentar modelos de aviones



En Londres se ha inaugurado recientemente un club para presentar modelos de aviones. En esta fotografía aparecen algunas señoritas que acudieron al campeonato de pruebas organizado por este club.

(Foto. Contreras y Vilaseca).

haber derramado su sabiduría con una generosidad rayana en el dispendio.

Y el Centro Mercantil puede y debe mostrarse orgulloso de haber logrado para su salón de fiestas la divulgación de tanta cultura por un miserable puñado de duros. Cualquier otra divulgación le cuesta más cara; la del charleston, por ejemplo; porque los bailes le han costado, en el mismo período de tiempo que las conferencias, diez mil quinientas veinticuatro pesetas con veintidós céntimos.

Decididamente, el oficio de orador está en la agonía.

A este paso, el Centro Mercantil pasará sus conferencias a la partida de ingresos, en estos o parecidos términos: "Entregado por el señor Pérez, por haberse autorizado para dar una conferencia acerca de cómo deben comerse los espárragos, cincuenta duros".

Se va a conceder la Cruz de Beneficencia a los soldados que salvaron a un enfermo fugitivo

En la orden general de la región del día 16, se publica lo siguiente:

"En la tarde del día 24 de noviembre de 1929 (según escrito que con fecha 27 de igual mes dirigió a mi autoridad el inspector de Sanidad de la región) el cabo del tercer grupo de la segunda Comandancia de Sanidad Militar, Juan Vizárraga Gómez y el soldado de la misma unidad Emilio Lázaro Hueso, con gran exposición de su vida y sin que nadie se les ordenara, salvaron de una muerte inminente a un enfermo hospitalizado en el Hospital Militar de esta plaza y propuesto por inútil por padecer debilidad mental, el cual en-

fermo burlando toda vigilancia y utilizando el somier de su cama pudo salir de la habitación que ocupaba al tejado del Hospital, en el que se quedó colgado con las manos sobre el alero, y en aquel momento el cabo Vizárraga y el soldado Lázaro tendidos sobre las tejas se abalanzaron y cogiendo cada uno, por una mano, al enfermo, sostuvieronle en el aire un buen rato, con gran exposición de la vida propia por salvar la de aquél.

Otros soldados sostuvieron, por las piernas, al cabo Vizárraga y soldado Lázaro, hasta la llegada de los bomberos municipales, que, con una escalera, alcanzaron al demente y descendieron con él, mientras el cabo Vizárraga sufría un desvanecimiento.

De un modo análogo se comportó también, según el mismo escrito antes aludido, el obrero albañil Francisco Simón Blázquez, quien, al pasar, vió desde la calle lo que ocurría y, subiendo al tejado del Hospital, sujetó la mano al loco cuando ya al sanitario Lázaro flaqueaban sus fuerzas.

Por estos hechos, y a los fines de la regla tercera del artículo 5.º del real decreto de 29 de julio de 1910 (C. L. núm. 111), que rige el otorgamiento de la Cruz de Beneficencia, se instruye el expediente que determina el artículo 7.º del mismo texto legal por el juez permanente de esta Capitanía General, don José Laguna, que tiene su despacho en el Juzgado sito en el cuartel de Hernán Cortés, de esta plaza de Zaragoza, y se hace público en la orden general de este día con el fin de que cuantos aforados al ramo de Ejército tengan conocimiento del hecho y lo deseen, concurren a prestar declaración, en pro o en contra de los méritos expuestos, ante el juez de referencia, los días laborables, de las nueve a las trece horas.

Un festival del Orfeón

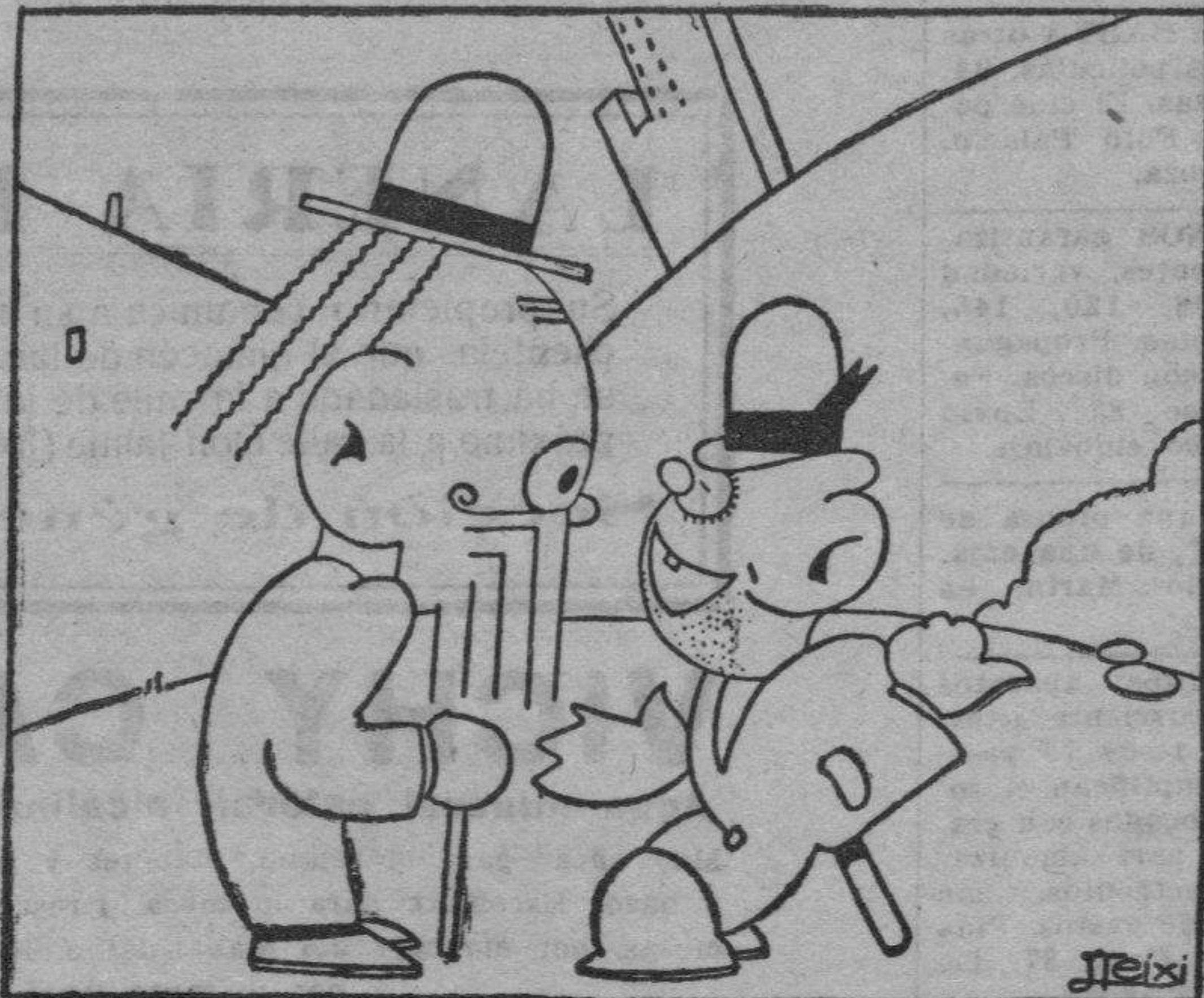
Para el día 22 del actual el Orfeón Zaragozano tiene anunciada una velada teatral en honor de sus socios y familias.

Dicha velada corre a cargo del cuadro artístico "Casañal", que pondrá en escena la comedia en cuatro actos de los hermanos Quintero, "Los galeotes".

El acto comenzará a las diez de la noche.

España futura

Por 'Teixi'



—Soy viejo, pero aun así, tengo la esperanza de llegar a ver cosas muy grandes.

—¡Por qué no! Si usted quiere, ahora mismo le llevo a ver tres o cuatro rascacielos.

EL DÍA DE SAN JOSÉ

Fiesta para la Iglesia, de primera clase, de gran solemnidad, y fiesta popular, de las más populares del año, para todos. Y con arreglo a esta categoría, a esa distinción, se celebró y se conmemoró por aquella y por todos.

El Pilar, la Purísima y San José con sus Pilares, sus Conchitas y sus Pepitas, son, seguramente, las tres fiestas del año que más se festejan que mayor solemnidad alcanzan en su celebración y tienen, sobre todo la segunda y la tercera, un carácter tan marcadamente familiar y de íntimo regocijo, que ninguna otra les supera ni aun les alcanza.

La popularidad conmemorativa del Patriarca San José, que alcanza a las clases más modestas, tuvo lugar ayer en nuestra ciudad, como ha venido siempre, la máxima ponderación.

El santo "laminero", como vulgarmente se le llama, fué celebrado por miles de familias festejando a las Pepitas, todas ellas, seguramente, encantadoras; a las Josefas y Josefinas, muy distinguidas señoras y a la infinidad de Pepes que en Zaragoza son.

Y claro, siguiendo paralelamente la liturgia, todas ellas tuvieron comido de primera clase, con el consabido postre de leche y la popular tarta, prolongándose la sobremesa hasta ya bien entrada la tarde, y empalmándose en muchas casas con agradables y amenas fiestas de familia y de vecindad y amistades.

Y hubo felicitaciones a granel, bofetes y hasta peticiones de mano, aprovechando para esto la solemnidad del día, la "oportunidad" y la "coincidencia", que de todo hay que valerse.

Los confiteros "echaron el completo" en el despacho, y el día anterior hicieron, si no su "agosto" por lo menos "julio", los comerciantes que tienen objetos más propios para regalos.

Y el tiempo estuvo fosco; de marzo clásico; cielo gris, alguna levisima visita del astro rey, chaparrones, viento, frío, calor... de todo, menos algo estable.

Las golondrinas, cuyo regreso suele coincidir con esta fecha, no llegaron, lo cual indica que el tiempo no está seguro, ni mucho menos, y lo que esperaban despedir ya el invierno con la fiesta de San José, decidieron esperar un poco, por si acaso; por lo menos, hasta que las golondrinas lleguen.

El día no fué propicio a comentarios, pues las fiestas íntimas no se sorbieron todo; pero, no obstante, se guió habiéndose de la muerte inesperada del edictador, quedando el tema ya poco menos que agotado.

Felicitades, algo ya pasadas, a las Pepitas y Pepitos, y salud y buen humor a todos para festejar el San José próximo.

GRAVE ATROPELLO EN VILLA FRANCA DE EBRO

Un mozo es arrollado por un automóvil, quedando lesionado de bastante consideración

En Villafranca de Ebro, Antonio Mesones Aguilón, de 19 años, soltero, natural de Pina de Ebro, fué alcanzado y atropellado por la camióneta número 1.913 de la matrícula de Barcelona.

En el mismo coche fué trasladado a Zaragoza, ingresando en la Casa de Socorro, donde el doctor don José Lorente Laventana, ayudado por el practicante don Juan José Lahuerta le hizo una detenida cura.

Presentaba estas lesiones: fractura completa abierta por el tercio medio de la sección tibial de la pierna izquierda y contusiones en diversas partes del cuerpo.

El doctor Lorente calificó su estado de grave, siendo conducido el mozo atropellado en una camilla al Hospital provincial, donde fué instalado en la sala de San Cosme.